中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四五六六號
（外埠版補版一大張）
電報掛號二〇七〇五 郵箱六二號

廣東土共聯合抗毛林派 另籌組革命委會
下月一日成立副省長尹林平為主任
滯留廣州外地紅衛兵進行破壞活動

【台北十三日中央社電】據敵後消息，廣東中共「地方主義」分子最近發出號召，要求全省各地反毛幹部共同奮起，推翻毛林派在廣州成立的「廣東省革委會」。敵後消息指出，毛林派今年二月成立「廣東省革委會」時，對原為土共出身的幹部，都指為「地方主義」分子，認為是陶鑄（「中共中央政治局中南局」第一書記）、趙紫陽（「中共廣東省委」第一書記）等人的同黨，一律予以排除。僞「海南行政區」頭目陳銀、「中共惠陽縣委」黃宗本、（原負責「東江縱隊」）原「廣東省人委會」委員鄔少康（原負責「珠江縱隊」），歐初（原負責「粵中縱隊」）等，均未獲准參加。敵後消息說，陳銀等人與僞「廣東省」副省長馮白駒、尹林平、委員林鏘雲、羅廣英、楊康華、「廣東政協」委員陳汞文、饒彰風、「廣東作家協會」頭目吳有恒等，於八月下旬聯合發出號召，要求於散處各地的反毛幹部與工農羣衆一致起來，推翻黃永勝領導的「廣東省革委會」，重新籌組廣東人民眞正的「廣東省新革委會」及各縣、市「新革委會」。此項消息又說，這些反毛分子已推定林鏘雲爲「廣東省新革委會」主任，尹林平、歐初爲副主任，並定於「十・一」僞慶時正式宣佈成立。

【台北十三日中央社電】此間有關方面今天發佈一項共方文件說，滯留廣州市的大量外省、外地人員和上山下鄉知識青年的破壞活動，對當地所謂「革命新秩序」造成極大干擾。這一由中共「廣東省革命委員會」和「廣州市革命委員會」聯名發表的所謂「告外地來廣州市人員書」中說，許多外省、外地人員和上山下鄉知識青年，以種種藉口離開了自己的生產、學習和工作崗位前往廣州，他們長期逗留在廣州市，插手當地「文化大革命」。有的携帶武器供給廣州地區的某些羣衆組織，有的被人驅使參加武鬥，有的行竊搶刧、强姦婦女，有的進襲衛戍軍事機關，甚至長期佔據「省革命委員會」駐地和機關、工廠、學校等單位。這一由中共毛林集團在廣州的臨時權力機構所發文件公開指出，上述種種行動已經嚴重地損壞了廣州地區的「革命新秩序」，嚴重地干擾了廣州地區的「無產階級文化大革命」。共方這一文件，要求所有逗留廣州市的外省、外地人員和上山下鄉知識青年返回原地區、原單位。幷恐嚇說，對於拒不聽命者，將採取强制措施。

【台北十三日中央社電】廈門中共「紅衛兵」組織，紛紛反對當地「工人毛澤東思想宣傳隊」佔領學校。據有關方面敵後消息，廈門地區「工人毛澤東思想宣傳隊」於七月下旬佔領當地各級學校，進行「教育改革」，並企圖解散「紅衛兵」組織時，引起「八・二九」、「毛澤東思想捍衛隊」等「紅衛兵」組織的强烈反對。到了八月初，「紅衛兵」與「宣傳隊」的工人發生大規模武鬥，從學校門至街頭，雙方死傷甚多。消息說，在這次連續武鬥時，廈門市的商店、工廠都被迫關閉，社會秩序極爲混亂。

杜貝克向捷人保証 不會再走史派路線
預料自由化政策將被迫進展緩慢

【捷克首都布拉格十二日路透社電】捷克共黨領袖杜貝克於今天說：捷克將光榮地和正確地履行捷克被佔領後莫斯科協定的內容。

布拉格電視於今晚報導該位捷共領袖的演詞，他是於布拉格機械工廠的共黨集會上發表演說的。

杜貝克說：捷共將不會讓步而恢復今年一月前的政策——一月前的政策就是意味着他的前任者諾伏特尼或是一九五零年代中已成過去的史達林派的權力主義的路綫。電視引述杜貝克的話說：「倘若我們眞正設立社會民主和人與人間的人道關係，則一月後的政策經已是成功的。」

【布拉格十二日法新社電】據共黨中央委員圈內人士稱：捷共第一書記杜貝克的地位，目前變得更不穩固。自從蘇俄佔領以來，杜貝克即不斷尋求介乎容忍蘇俄要求，和繼續自由化政策之間的穩健路綫。

他這種騎牆行動，使他將導致他的辭職。到目前爲止，他仍避免對某些問題堅持明確的立場，即如承認捷克的反革命分子的存在。

迎將會得蘇俄的入侵和鎮壓手段辯明的。

蘇俄未能將杜貝克變爲另一個納吉（他是一九五六年匈牙利革命的總理，後來被蘇俄處死），或者成立另一個加捷政權。

因此，現在要使用和平與更外交化的方法，來强迫杜貝克對抗反革命分子。這可以從克姆林宮庫茲湼佐夫（副外長）所送交給布拉格的信件看出來。

杜貝克的政治前途，有兩點預言是關係到他的辭職。

其一，受莫斯科壓力，去施行更令人反感的措施，如鎮壓「反革命分子」。他可能因此被傾向自由的中委員排斥出來。

另外一個更可能的結果是，他拒絕蘇俄的要求後，實行辭職，或是他先向黨和國家提出呼籲。

斯洛伐克共黨書記哈西基，是最可能繼承杜貝克的人選。

【布拉格十二日美聯社電】捷克共黨領袖杜貝克，星期四晚已被說服取消在電視發表一項直率演講。他的演詞保証將繼續執行黨的自由方向，雖然進展的步伐較慢。

靈通消息說，他的演詞業已作了錄音，但在原定晚上七時廣播前，黨中央委員會突下命將之取消。

惟演詞全文已分發給各報章。杜貝克在演詞中保証實現其八月廿六日在莫斯科與蘇聯領袖簽訂之協定。他說，自由化運動與這個協定是不能相提並論的。

他說，捷克與斯洛伐克人民過去幾個星期來，已表現團結精神，我們必須繼續執行本年一月後，製訂的政策方面，不管進展步伐緩慢與否，也要進行到底。

杜貝克又說，目前實施的新聞檢查，並非捷克領袖們所希望的，那是落後的，暫時的。

他說，黨會繼續將一

東德總理史托佛稱 外蒙坦克一隊 留駐東德協防

【柏林十二日美聯社電】據東德官方通訊社消息：東德總理史托佛於星期四透露，一隊外蒙坦克軍隊，留駐於東德境內。史托佛現率領一個政府代表團留在外蒙。該通訊社消息：他和他的東道主外蒙「總理」澤登巴爾，曾簽署代表兩個別政府間的一項友好協定。該通訊社幷說：史托佛在簽約後所發表的演說中宣佈，「革命的蒙古」那隊坦克軍隊，連同東德部隊，協助保護東德邊界。

捷總理西尼克宣稱 將儘速與蘇聯談判 逐步撤退捷境蘇軍

【布拉格十三日美聯社電】捷克總理西尼克於星期五日說：新的俄捷高級會談，將於短期內舉行，洽商「逐步撤軍離開捷克領土的事宜」。

他告訴國民議會說，這次談判是由政府階層舉行的，但他們沒有說出日期。

西尼克黨申：撤兵之，將「有賴於局勢主要的正常化，以及社會主義的鞏固。」

這位捷克總理呼籲一切黨方和政府的機關，在致力於正常化的努力方面，予以合作。他說：這些正常化的努力，包括「削弱右派和其他極端派系的勢力，並致力於削弱國際帝國主義所担任的角色。」

切速決定告知捷克人民。我們絕不會簽訂秘密協定。

倫敦金價昨告上漲

【倫敦十三日法新社電】今晨，倫敦的金價上漲至每安士四十點一七五美元，這是自八月二十一日華沙公約組織侵入捷克之後的最高價格。

交投是緩慢的，價格上升的主要原因，是缺乏賣家。

蘇聯侵捷後 數萬捷克人 流亡在國外

【日內瓦十三日合衆國際社電】據星期五日消息報導，自蘇俄佔領捷克以來，已有超過三萬名捷克人離國。

處理歐洲移民事務的國際委員會稱：留在奧地利的約有一萬五千至二萬人，在瑞士的有五千人，在西德的有四千至五千人，而在義大利則有一千五百人。該委員會說：另有四千名捷人，持着旅遊護照在英國境內居留。這個委員會是由三十多個西方國家的政府組成的，負責協助歐洲難民在國外找尋歸宿。

據它說，在西歐的二千多名捷克人，業經申請移居海外，主要的目的地是美國和澳洲。

【維也納十二日法新社電】據此間消息靈通的觀察家說：二千至三千名捷克知識分子（其中包括教師、作家和報人在內）現時正在捷克國外。

其中大多數在蘇軍入侵捷克時，正在度假或研習旅行的，都紛紛延長居留國外，在蘇軍入侵後離開的少數知識分子，都携有有效簽証。

馬尼剌市府 沒有錢出糧

【馬尼剌十三日合衆國際社電】估計有二萬四千名馬尼剌市政府公務員，包括教師、警察和消道夫，於星期五日不能領到週薪，因爲當地庫房沒有了錢。

馬尼剌市長維里加斯把此事歸咎於總統馬可斯，並說國家政府沒有付出馬尼剌在貨物稅中應佔部份，約五百萬美元。

據報：市公務員，紛紛發出怨言。刊出的報導說：那天高利貸者特別活躍，借錢給那些未領到薪金的公務員。

市庫主任狄牙高說：該市沒有足够的款項來應付一百二十萬披索的每週薪金，而該市的當地稅項，又非至十二月廿五日以後，不能徵收。

維里的斯的一個發言人說：於星期五日下午，他們接到總統府的通知，已飭財政部將應付馬尼剌市政府的款項，即行撥付。但至辦公時間過後，他說，市公務員仍未能支領他們的薪金。

我國外交部表示 在本屆聯國大會 能阻止中共闖入

【台北十三日路透社電】中華民國外交部發言人賴家球今天說：中華民國深信能够在今年擊敗任何意圖牽中共政權入聯合國的勾當。賴氏爲中華民國外交部的情報司長，在一次記者招待會中，有人就共黨國家和不結盟國家合共十一國建議，在下屆聯大准許中共政權入聯合國之舉置評，賴氏則發表談話如上。

美料越共將在本週 發動新總攻擊
盟軍在東邊兩戰場殲敵近三百
西寧潰退共軍企圖反撲又慘敗

【西貢十三日法新社電】美軍司令官今日預測，越共可能在本星期日對南越發動另一次總攻擊。西貢美軍總部說：他們預期在九月十五日受到另一次襲擊。軍官們說：由戰俘口供和鹵獲的文件顯示，該攻勢可能是對首都的一連串火箭轟擊，或者是在西貢區內的一連串的地面協同攻擊。

【西貢十三日美聯社電】星期五日軍事發言人報導：盟軍在東埔寨邊界附近兩處戰場，以炸彈，大砲和熾烈的火力，向强大的敵人部隊攻擊，殲敵二百六十名。

該兩戰場係位於祿寧以及西寧市的城外附近，兩地相隔五十哩，位於西貢以北和西北與東埔寨邊界接壤。兩處的美軍合計陣亡十四人，另七十七人負傷。

星期四日一支美軍特遣部隊，在坦克車和俯衝轟炸機協同下，在祿寧市邊緣，向一團北越軍攻擊，從拂曉至入夜，經過十四小時的戰鬥，越過橡膠園地區，向敵人窮追。

軍事發言人說：在祿寧市由北迄東的弧形戰綫上，殲敵一百廿一人。

，但比這更爲重要的是：據一位情報官說：「我想我們業已預先打消了對該市的攻擊。」此役美軍陣亡了十四人，另六十人負傷。

【西貢十三日合衆國際社電】盟軍把共軍的殘餘逐出西寧市的郊區，但是估計有八百名共軍於星期五日早上，向附近的一個美軍炮兵陣地發動一項進攻。

以裝甲車作戰的美國步兵，在西寧市以北兩哩的布爾美軍火力支援基地範圍內的一場歷十分鐘的戰鬥中，擊退共軍的進攻。

同時沿着東埔寨邊境更北的棠寧村（西貢以北約七十哩）發生激戰。美軍第一步兵師報告：於星期四日在一場歷時一天的戰鬥中，擊斃一百一十三名共軍。

發言人說：作戰中有十四名美軍殉職，另六十人受傷。該場戰事係在美國步兵在該邊區城市外巡邏時發生的。美國步兵估計：他們刻正對付爲數約一千五百人的一團共軍，並迅即召得美國坦克部隊，直昇機的戰鬥轟炸機，噴射支持。該場戰鬥激烈進行達十三小時，直至共軍藉着黑夜撤退時爲止。

英兩大電器公司 政府昨批准合併

【倫敦十三日美聯社電】英國政府於星期五日宣佈，它批准了英國工業史上一次最大規模的合併，讓英國通用電器公司與英國電器公司合作經營，將來每年營業額約值十億鎊。

這項合併，是於內閣會議於星期四日得到保證後，才獲批准的。日後如要大量裁員，必先向工會和政府諮商，而且將會利用這間新公司的規模，來消除較小規模的公司。

英國通用電器公司（與英國電器公司毫無關連）與英國電器公司，都沒有公佈詳細情形合併的條件，將於下星期，向它們的股東提出來的。

這項政府批准合併的消息，是由貿易部宣佈的。據說：這事將不會交與專利委員會進行調查。

【香港十二日美聯社電】越共星期四聲稱：當越共部隊進攻西寧市時，獲得成千上萬人的南越高台教派的支持。河內電台引述越共通訊社消息作上項報導，該報導與西寧的地區的其他報導相反，那些報導說：高台教派分子對共方八月間襲擊西寧大爲憤怒。故此改變在越戰中保持他們以前中立的立場而轉爲傾向支持南越政府。但河內報導說：多年來一向被認爲是反共的高台教派，事實上自一九五五年內戰以來，即無所厚愛於西貢政府。

共黨煽動新德里暴徒 舉行示威襲警署 死四人百人受傷

【新德里十三日路透社電】在此間於十二日晚發生的示威事件中，有四人死亡和超過一百人受傷，其中包括一名副警司在內。一名當地裁判司亦同時受傷。當示威羣衆於昨晚向警署投擲石塊並縱火時，警察曾放槍射擊。警方說，他們是抗議所謂警方殘暴行爲的。

示威羣衆衝破警方的障碍物，不顧催淚氣和警棍隊的衝鋒，而迫近警署。

因此事有四十七人被捕，其中包括北方省社會黨的省黨部主席巴度利亞和他妻子。

這次示威行動是由該黨組織，是由共黨支持的。示威是在警方拘捕一個「賤民」，控以蔵有賊贓之後發生的。初時示威者祇是和平地舉行羣衆集會，抗議此事。隨後暴力事件便突然爆發。

南越申請 加入聯國

【西貢十三日路透社電】南越官方新聞社稱：南越政府將向行將舉行的聯合國大會，請加入聯合國。

據外交部方面人士說：南越上次申請入聯合國的日期，爲一九五五年十一月。

該新聞社說，預料英國將會支持南越的申請。

該社又說，南越外長陳正賦已致函聯合國秘書長宇丹，對北越共黨使南北越兩共和國的計劃，作一簡短的敍述，予以証明。

該公函說：「我們仍然認爲，如果北越領袖眞正有意從事和平談判的話，他們應該響應我們所提出由南北越直接談判的呼籲，才是結束這場已拖延過久的血腥悲劇的最合理和最實際的方法。」

育嬰珍品
四牛煉奶
含有維他命A D3及B1
助長嬰兒發育快高長大

荷蘭出品

吸烟要選擇.....請吸
烟中孖寶

美國
孖寶
香烟
烟味人人讚好・烟質舉世馳名
總代理：陳漢深出入口商

譚達堂
尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。（細閱說明書函索即寄）
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶
爲利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸。
地址：香港上環文咸東街九十九號
電話：四三一六九三及四四〇六六三

次男建平
次女兆今 定於一九六八年九月十四日在美國印第安那州 W. LAFAYETTE 天主堂舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
汪國強 汪盧潤君
顧嘉玉 顧姚瑾華 敬啓

百事高
精美英國糖
別饒風味
仕女歡迎

全條裝米糖乃是「百事高」五種著名精美英國糖之一，特別適於悅目七彩纖維防潮透氣包裝經常維持出廠時之新鮮風味其餘四種「百事高」出品爲：軟心果汁糖、果汁裝米糖、清涼薄荷糖及果汁薄荷糖。
總代理：和記洋行

敬啓者 五男作新 四女昭華 定於一九六八年九月十四日在美國波士頓舉行結婚典禮謹此敬告
諸親友
劉紡西 劉葉炳彤
陳昌祖 陳朱始 謹啓

中東局勢又趨緊張 敍約埃三國部隊 聯合砲轟以色列

約但河兩岸昨發生較長時間砲戰

【貝魯特十三日路透社電】開羅電台報告：有兩架以色列戰鬥機，在偵察蘇彝士運河區時，被埃及高射砲部隊擊走。該電台引述武裝部隊總司令部的一項聲明說：今晨十時卅分，有兩架以色列戰鬥機偵察在運河區內的我方武裝部隊，它們遭我方的高射砲截擊，被迫逃逸。

【特拉維夫十三日美聯社電】以色列陸軍宣佈：以色列軍於星期五日，與鄰近三個阿剌伯國家的軍隊，發生戰鬥。沒有傷亡報告。在一次發生在約但河兩岸的炮戰中，一位軍事發言人指摘約但人向位於加利利海南部比珊山谷中的雅丹傘徙僱區砲轟。炮戰經過四十五分鐘後，約但前綫於格林威治時間正午十二時便沉寂下來。該發言人說：在上星期日曾發生激烈戰鬥的蘇彝士運河，埃及軍隊曾兩次以輕型武器向駐守在該水道南端的迷菲蕾港口的以色列士兵掃射。他沒有說明是否有還擊的事情。在高蘭高原，敍利亞和以色列部隊，曾在馬弗爾珊士地方以輕型武器互相射擊。該發言人指摘敍利亞人首先發射。

北韓就朴布羅號向美恐嚇 如不承認入侵領海 船員勢必面臨審判

【東京十三日合眾國際社電】一位日本新聞記者於星期五日報導，「朴布羅」號的艦長布契爾，在星期四日爲他的被俘艦員而舉行的記者招待會上，「面露苦惱」的表情。

共同社特派員橫田玉夫報導說：「布契爾和廿一名艦員在接受訪問時，似都健康良好，對提出的問題也答得很快。但布契爾艦長在回答記者的詢問時，面現苦惱的顏色。該記者招待會是在平壤郊外一處集中營內舉行的，這似就是八十二個艦員被囚的地方。」

橫田玉夫又說：「所有被訪問的艦員，除布契爾上校之外，均一致表示當美國政府爲此事件『道歉』之後，他們都願意儘快被遣回國。布契爾上校在解釋平壤所指控該艦曾侵入北韓水域時，表示他所指揮的艦隻是有十七次侵入水域非行的。」

【東京十三日法新社電】據此間收聽到的平壤電台報導：被北韓扣留的「朴布羅」號艦長布契爾，今日在平壤對外國記者說：如果美國政府拒絕承擔其進行間諜活動的良心上的責任，則「朴布羅」號的八十二名人員，勢必面臨審判，死亡或終身留在北韓的危險。

該電台說：這項聲明，是在一個由廿名「朴布羅」號船員招待各國記者的四小時會議結束後發表的。

【華盛頓十二日路透社電】消息靈通人士今天在此間說：美國與北韓對釋放被擄「朴布羅」號美國情報艦一事所舉行的會談，經已到達一個決定性與高度微妙的階段。

該方面人士說：那些在該艦於今年一月廿三日被北韓砲艦擄去後不久，即開始舉行的會談，頃正集中商討承認該艦可能侵入北韓領海的一些方式。

國務院發言人，拒絕評論所傳導致釋放該八十二名生還艦員的一項突破行動，可能經已在望之說。

國務院証實北韓所廣播，說「朴布羅」號美船隻攜有於隨時兩年間於各船隻在逃至離外國海岸三哩水域，進行水面偵察巡邏活動的一項授權書。

但國務院說明此項文件，已被後來一項訓示（亦存備在船上）所取消，該訓示確定離北韓海岸十三哩的一條界綫。

北韓力詔他們的水域伸展至海岸外十二哩，並說明該「朴布羅」號被捕時，係在此水界內範圍裏面。

據國務院發言人說：「我們絕對無理由相信該朴布羅號艦長，在其航行命令中，並不遵守那十三哩水界限制的訓令。」

美公佈對朴布羅號指示 在韓海岸十三浬外 從事偵察情報活動

平壤卻指該艦僅距海岸三浬內

【華盛頓十二日路透社電】國務院今天說：美國情報船「朴布羅」號接獲命令，偵察蘇聯海軍部隊及在北韓海岸外進行以電子儀器竊聽。

國務院獲得五角大廈的簡介，發表在一月五日對「朴布羅號」發出秘密指示的內容，這是在該艦及其艦員被俘前不到三個星期的事。

過去檔案的予以發表，目的是要推翻北韓新近之指控，謂「朴布羅」號受命在外國海岸以外三哩的地方活動。北韓不斷堅持：該船侵入他們十二哩的領海。

國務院發表之文件透露：「朴布羅號」受命，該船開近北韓或蘇聯外島，必須離開北韓海岸最少十三哩之距離。「朴布羅號」在一月五日接到這道命令時，正在日本佐世保留駐，兩天之後到達北韓外海。

該文件說：「爲避免爲蘇聯海軍所偵察，該艦在前往活動地區時，受命在儘可能最爲有利的若干地區，進行任務」。在這項基本的任務完成之後，該船在一月廿七日離開北韓海岸，前往韓國與日本之間的對馬海峽，觀察蘇聯海軍艦隻。該指示說：在對蘇聯艦隊進行偵察之際，「朴布羅號」應每天以無綫電提出報告。命令說：活動地區起碼距離約五百碼，有時如有需要，則在短時間內駛近至距離二百碼的地方。

【華盛頓十二日美聯社電】美國政府星期四下午公開發表本年一月對偵報艦「朴布羅號」一些秘密指示，其中一項指示是命該艦必須離開北韓海岸最少十三哩。

這個秘密命令是於該艦開航前不久，交給艦長布契爾的。此外，他們的任務還包括以電子偵察蘇聯海軍單位的活動。

美國是隨後指責北韓軍指該艦使入海域十二哩界限內，發表這個命令的。而將一項交給一艘情報船的命令加以公開，對美國來說，乃是不尋常之行動。

國務院說，不管共黨說些什麼，我們仍無理由相信「朴布羅號」的艦長會違背十三哩限制的命令。

美丹佛年青黑人以石頭襲擊警車

【丹佛十三日合眾國際社電】憤怒的年青黑人，於星期四日在丹佛市貌太區內的二十條街範圍內遊蕩，向巡邏警車投擲磚頭和玻璃樽，擲毀百貨公司的櫥窗和投擲燃燒彈。

無知和野蠻的行動在各處展開，但損失祇是輕微的。若干人受傷，傷勢都不十分嚴重。

警察拘捕了四十餘人，包括科羅拉多州議會黑人候選人成美觀和「黑豹黨」一擁護者華生。

兩部汽車，在一個爲數約二百名的青年在該區遊蕩時被推翻。

警員和一架在上空盤旋警方直升機，曾施放催淚氣。

英戰畧研究所發表報告 蘇俄發展越洲飛彈 數量倍增超過美國

【倫敦十三日合眾國際社電】蘇俄儲存的越洲彈道飛彈，在一年內增加了一倍，從而實際飛彈方面已使美國失去在遠程飛彈方面之處的優勢。但是，在由潛艇發射的「北極星」式一類飛彈上，美國則仍居壓倒優勢。

這是英國戰畧研究所的最新發現，於本星期五載於其就一九六八年至一九六九年世界軍力比對情形所作的權威調查報告中。

該所的調查報告中說：蘇俄刻在決心使其核子武器的力量跟美國相齊，中共核子武器的發展工作，則因爲中國大陸推動毛澤東的「文化革命」，鬧得天翻地覆，而已遭受影響，特別是在遠程飛彈的發展方面，似乎已經有所躭延。

這份研究報告書是在蘇軍進侵捷克之前撰寫的。但是，該研究所的主任說：蘇俄進兵捷克之舉，未使蘇俄跟西方實力對比的情勢改觀。歐洲境內的蘇軍已經重行部署，調得更形逼近中歐，駐歐蘇軍的人數則未增加。

上述研究報告中說：反之，蘇俄不但在使蘇軍有增無已地爲核子戰爭從事準備，而且在爲普通戰爭從事準備，並且在另化學攻防戰從事準備。

【倫敦十三日美聯社電】權威性的戰畧研究所星期五說：阿剌伯部隊將需要兩年或兩年以上的時間，進行準備工作，才可對以色列發動新戰爭。

該研究所所長布察在新聞記者招待會上，介紹該所對世界軍事實力的年報，對中東各國實力的比對，作如上的權衡。

他說：「軍隊慘敗如埃及者，必須補充裝備和重建軍隊，這需要經過兩年的時間，阿聯軍隊才能回復戰前實力。」

蘇駐東歐部隊實力 增至五十個師 等於北約兩倍

【華盛頓十三日美聯社電】美國官員說：情報顯示，蘇俄陸軍部隊在東歐的實力，已經增至五十個師以上，約爲鐵幕對面西方盟軍實力的兩倍。

蘇俄派駐東歐部隊傳說已入高度準備狀態，北大西洋公約組織盟軍的若干個師，就英國的水準而言，則係實力不足，而且缺乏足以耐久的後勤力量支持。

美國情報人員的報告，曾就蘇俄進佔捷克之舉，列明蘇俄所採的措施，而已使人深切耽心，認爲東歐和中歐地區的實力對比經已改變，對西方有所不利。

美國官員強調：他們是就蘇俄的能力談及當前的威脅，不是就蘇俄再有什麼侵襲他國的打算而言。據美國情報人士的最新分析，蘇俄現有十七師人駐於捷克。蘇俄在上月進侵捷克之前，捷克境內本來並無蘇俄部隊。

在上述十七師蘇俄部隊中，有六個師駐於極易襲擊捷（克）（西）德邊境之地。

美國軍事當局說：蘇俄現已掌握了通往西德境內像紐倫堡和一般重要城市的主要通路。

【倫敦十二日合眾國際社電】「蘇格人報」軍事記者巴金森今天報導蘇俄目前派駐捷克的軍隊，至少有十五個師，其中且有空降部隊。

在菲國活動共黨 獲中共經濟支持

【馬尼剌十三日法新社電】一名菲律賓高級警察官今日說，當地的共黨和顛覆分子都是由中共作經濟支持的。

外交部情報主任雷朗總領事在參議院作供說，這些活動委員會項是由經常返回大陸的中國人帶返此間的。

雷朗並說，這些來往的人，可能同時傳遞往中共重要的國防情報，這份威脅到菲律賓的安全。

雷朗說，外交部已設置，它的駐在外國外交機關，特別是在香港的，去探查這些經常往來大陸的中國人的行動，但目前仍未收到任何正式報告。

較早時，移民局長顧爾告訴該委員會說，這些經常來往大陸的中國人，以是利用澳門作爲出入口。

中共謂去年六月間 蘇軍出動坦克車 鎮壓哈薩克工人

結果當場殺死數十人

【巴黎十三日法新社電】中共「新華社」今日報導，一九六七年的六月，在蘇聯的哈薩克省工業城市欽肯特市，蘇軍曾使用坦克車和裝甲車，鎮壓該城工人的示威運動。

在巴黎收聽到該社的廣播說，去年六月間，蘇聯修正主義當局，曾動用坦克車和裝甲車，來流血鎮壓蘇聯中亞細亞城市欽肯特的工人示威運動，結果有數十人當場被殺害，另有許多人負傷和被拘捕。

芝城一精神病者 恐嚇要殺死詹森

【芝加哥十二日美聯社電】密探隊於星期四日逮捕了一名前精神病患者，控以恐嚇詹森總統的生命安全。

密探隊在呈交總監約翰・里保維玆的報告中說：五十七歲的芝加哥的洗碟雜工，曾向總統發出三封恐嚇信。該報告指里保維玆於九月二日恐嚇總統的性命。報告說：其中一封說：「我們正在找尋你（指詹森總統）的行蹤的資料，並將用三零口徑的強力步槍射擊你。」

密探說：自一九四一年至一九四六年間，里保維玆曾在內華達州監獄服刑五年，其後他被送到印第安那州立精神病院，至一九五五年始獲釋放。一九六零年時他被送入伊利諾州的安娜州立醫院，至一九六五年才出院。

社論

毛澤東已患上「垂死精神分裂症」！

——且看他許多「自己否定自己」的荒謬絕倫的事實

「精神分裂」這一種病，現代醫學儘管十分進步，仍屬「不治之症」。患有這種病象的人，因爲心理失卻平衡，精神不能統一，使常有言行矛盾，喜怒無常等等的「綜錯」現象。醫生診治這些病人的方法，通常是勸他們放棄一切事務應酬，靜心韜養，或是把他送到神經病院，接受專門醫生的治療。但在事實上，這些都不會有何效果，充其量祇能使病者獲得適當的監護，不致鬧出大亂子而已。

精神分裂往往起於精神崩潰，例如一個剛愎自用，好大喜功的人，如果連續受到各種失敗與打擊，他爲了「死不認輸」，一定還要拚命的掙扎，但這種掙扎都是所謂「瞎裡亂闖」的，愈是「亂闖」，碰釘愈多，結果自非陷於精神分裂不可。譬如今天的毛澤東，就是這麼的一個人，而毛澤東所患的，還不是一般的精神分裂症，而是到了接近心神喪失的「垂死精神分裂」症。古代有些帝王，在臨死之前口授一些違情背理的「遺囑」，「欽命大臣」有權不予執行，因爲這是「亂命」。照現代解釋，這些「亂命」，亦即是垂死精神分裂的心理反應。

爲了証實毛澤東患了「垂死精神分裂」症，我們可由下述各點，加以說明：

首先須要略加解釋的是，毛澤東一生反覆多變，「說話不算數」還不算是精神分裂，他有一種「神化自大狂」，也不算是精神分裂，祇有他今天說的話，明天就由自己加以否定，今天表示贊成的，明天就由自己加以反對，如此層出不窮的「以今日之我，攻昨日之我」，使左右親信也有無所適從與「無話可說」之苦，這才是毛澤東的「精神分裂」業已陷於「垂死」狀態的真憑實據。例如：

一、在去年夏間，毛曾奉命全力攻擊劉少奇的「修養論」，陳伯達等給他加上一個罪名，叫做「奴隸主義」，說是「越變越修」。但在最近，毛卻又改變口風，大力攻擊「多中心論」。「多中心論」與「奴隸主義」恰是兩極端，反對「多中心論」即是贊成「奴隸主義」，這二者矛盾分明，沒有理應可以並行不悖的。

二、毛澤東曾答應學生紅衛兵「免試升大學」，鼓勵他們「打倒學術權威」，作爲「改革教育」的手段，等到學生紅衛兵十分起勁的這樣做了，毛澤東忽又翻口不認賬，祇稱「還是要辦」的祇限「理工科大學」，而此等「大學」並不招收一般高中畢業生，祇收在工廠做過兩三年的初中生學徒。這些學徒是否真有「保送」升讀「理工科大學」的機會，當然也是個疑問，但對學生「免試升讀大學」的諾言，毛澤東是由他自己一手推翻了。

三、當初毛澤東大捧紅衛兵，譽爲「革命接班人」，無論他們「一言一動」，都大讚「做得對」、「好得很」，爲了鼓勵他們「敢幹」、「敢闖」的造反，還特別讚了一支「革命不是請客吃飯」的歌曲，供他們歌唱。但在許多「當權派」被打倒了之後，毛澤東又急不及待的向學生紅衛兵開刀了，其中有些被捕處罪的頭頭，其罪名竟是「唯恐天下不亂」。「越亂越好」本是毛曾公開鼓吹讚揚的，如今又由毛澤東自己造自己的反了。

四、爲了消滅紅衛兵勢力，毛澤東自己所定的原則，是所有「跨地區，跨行業，跨班級」的組織都要解散，但首獨在耳，毛澤東竟又指使工人「大跨行業」的領導學校，接管學校，甚至要「永遠留下去」。毛澤東曾經下令不許「羣衆鬥羣衆」，遂甲校學生鬥乙校學生也在禁止之列，如今卻要派出工人去「佔領」學校，「鬥批」學生，他又是自己親手把自己發出的「指示」，完全撕毀了。

五、毛澤東既大張旗鼓的號召工人「佔領學校」，「領導一切」，「文革打手」姚文元等先意承旨，把所有學校師生加上許多罪名，罵到一文不值，由毛曾泡製的「工人造反報」，更發出「馬蜂窩就是要捅」的叫囂，藉此挑撥工人向學校「進軍」，與學生紅衛兵拚個你死我活。但在毛澤東這些命令發出後，忽又指使陳伯達用「紅旗」編者「按語」加以重大「修正」，說是要給一切新舊知識分子安排出路，「不給出路不是無產階級的政策」。毛澤東利用了紅衛兵又要消滅紅衛兵，其面厚心黑，還可不說，但一方面要工人階級「專他們的政」，另一方面卻又說這些知識分子「大多數是好的」，如此朝令夕改，語無倫次，如非他的精神分裂已瀕垂死狀態，實在沒有更好的解釋。

爲甚麼毛澤東的「精神分裂」到了如此可悲田地呢？照我們的看法是，這個毛瘋君因爲大權旁落，形同木偶，而毛帮高層則爭權奪利，政出多門，毛澤東應付不了這許多自下而上的混亂和鬥爭，五中無主，祇好隨人擺佈。因此現在的情況是：林彪爲了爭奪「革委會」權力，要他發出「指示」鎮壓紅衛兵，他「照辦」；江青要對紅衛兵採膜，不肯就此罷手，於是「紅旗」按語又被強調「代表了毛澤東聲音」；周恩來存心混水摸魚，攪其十萬人「慶祝會」，事前不讓江青知道，毛澤東無可奈何，又祇好讓他搞任了「代表」一切的角色。由此可以證明，毛澤東的「精神分裂」，無一不與政治失敗有密切關係，謂爲「垂死」之象，誰曰不宜？

被判入獄兩年 緬八名華籍生

【仰光十二日美聯社電】八名華人學生領袖因在去年此間出現一場反中共示威後，阻止在一個政府營中的學生返家，今天被判入獄兩年。

在示威中，緬甸當局爲了三百名學生之安全，將他們留在一個臨時營中。當政府最後准許這些學生離去之時，八名學生領袖阻止他們離去。又不准學生父母進入該營。

反中共示威在六月間發生。當時學生領袖在一所中國學校中策動示威，抗議政府下令禁止配戴毛章，因而引起反中共的示威來。

刊登本報廣告請電 七三零七零八接洽

高仕筆問答有獎比賽 揭曉結果

頭獎 FIRST PRIZE(1)
Mrs. F. Vivian Liu
P. O. Box 4373 North Point Branch, H.K.
Flat 12-B, Kam Ping Bldg.
North Point, Hong Kong

式獎 SECOND PRIZE(1)
Shirely Huang
24 Somerset Road
Kowloon

叁獎 THIRD PRIZES(3)
Mrs. M. S. Soares
c/o American International Assurance Co., Ltd.
American International Building
18, Queen's Road Central
Hong Kong
佛肯榮
九龍旺角通菜街三十四號，八樓後座
田麗芳
香港北角英皇道三百九十號三樓D座

安慰獎 20 CONSOLATION PRIZES
Ho Wing Cheung
53, Tung Choi St., 8th Floor
Kowloon
Rita Lo
12A, Wun Sha St., 3/F Tai Hang
Hong Kong
Mrs. B. M. Ho
7, Belfran Rd., G/F
Kowloon Tong
Kowloon
Chan Shuk Woon
308' Canton Rd., 15th Fl., Flat D
Wai Hang Building
Kowloon
B. Ramchandani
5, Homantin St., Flat 27
Kowloon
Marina Wong
31, Sands Street, 2/F, Flat B
Kennedy Town, Hong Kong
Pun Chi Kong
71, Wun Sha St., 3/F, Tai Hang
Hong Kong
Dominicue P. Y. Li
Electrical Drawing Office, E&M Office
P. W. D. Sung Wong Toi Rd.
Kowloon
Albert S. K. Chan
101B, China Building
Hong Kong
Raymond Chan
132, Electric Road, 5/F, Flat D
Hong Kong
Ip Kim Por
28—30, Leighton Road,
7th Floor, block 'A'
Hong Kong
羅富基
香港摩星嶺道四號七樓D座
蕭榮倫
新界大埔墟廣福道九號二樓
胡秉剛
香港中環於仁行1516室
劉娟娟
九龍牛頭角新區第一座606號
潘鳳鳴
海壇街229號6樓A座
林炎容
香港中環畢打街利二號三樓A座
余國謙
北角丹拿道16號B5—1
談兆展
灣仔活道電話大厦五樓409室
陳錦浩
長沙灣道199號長樂大厦七樓

以上各得獎人將個別專函通知

碧示
光潔傢俬腊水
免費附送
上等傢俬抹布
（送完即止）

SM-19

四代老牌 中醫專門 廖仲鵬 秘方
腦暈 頭痛 失眠 心跳 虛弱

香港大學 香港中大 留學生任教 通達補習班

一、F.1—F.6.數理化英語法語
二、會考班：A數理化組 B英語組
三、新數班：A初學班（F.1.—F.5.）程 B高級班（F.6.程度）C現職教師進修班
四、純數，應數，初、高級微積分，微分方程。
五、英文專修班：作文，會話，書信，讀本，拚音，文法（F.1.—F.6.）
地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）
電話：八○二○○四 早，午，晚上課。

勝家衣車公司啓事

本公司推銷員李財君經已離職 以後其在外一切行動概與本公司無涉特此通告
一九六八年九月十一日

遺失啓事

茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第二六四二（2642）號鎖匙，除特此聲明所失之匙作廢。

香港政府公告

爲聘請公務員事
茲擬聘請：
（一）二級助理郵政監督（男性）（郵政總局）
（二）鈴判司（鈴判司署）
有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。
此告

耳聾機

德、美、名廠總滙貨式新型助聽器恢復聽覺
西德製造 新式小腸氣帶 小腸氣下墜 $720
中環威靈頓街六十二號愛華行獨家經售
$280 $420 $160
美國殘廢病輪椅

聖璐琦預科夜校招生

報名：即日開始（每日上午九時至下午九時）
校址：灣仔活道
班級：港大 倫大 中大 預科班，每科收十一元，全科收三十九元
附註：本夜校專爲半工讀學生而設，故學費特低。現祇辦O・L・明年續辦A・L・
監督兼校長 李耀柱

香港油蔴地小輪船有限公司通告 股東啓事

本公司茲訂於一九六八年十月十四日（星期一）開派一九六八年中期股息每股派港幣一元
請各股東由一九六八年十月十四日（星期一）起每日在辦公時間到香港中區「港內綫碼頭」樓上，本公司總辦事處領取股息是荷
再者本公司訂由一九六八年九月卅日（星期一）起至一九六八年十月十四日（星期一）止（首尾兩天在內）暫停轉股過戶此佈
承董事局命 總經理劉鎮國啓
一九六八年九月十二日

謝達夫先生治喪委員會通告

旅港嘉應五屬同鄉會監事長謝達夫先生，廣東梅縣人，早歲畢業於日本早稻田大學，參加革命，歷任龍縣，梅縣，興寧等縣縣長，政績卓著，後服務於廣東銀行垂二十餘載，于年前始行退休，不幸於中華民國五十七年九月十二日病逝伊利沙白醫院，其哲嗣集滔女公子慧梅等已移靈香港殯儀館治喪，並定於本月十四日下午四時大殮，舉行安息禮拜，本會等以謝先生功在黨國，服務社會，造福人羣，爰發起舉行公祭，藉表哀忱，用特通告同鄉戚友，敬希於十四日下午三時蒞臨北角香港殯儀館參與公祭

旅港嘉應五屬同鄉會 興寧同鄉會 五華同鄉會 蕉嶺同鄉會 謝氏宗親會 嘉應第一、二、三校 委員

聞

先嚴譚澤毓直殿公府君 痛於中華民國五十七年九月十三日上午五時疾終九龍醫院遺體奉移九龍殯儀館治喪謹擇國曆九月十六日（星期一）下午一時在該館禮堂大殮隨即由館移柩墳場火化哀此訃

孤子 志靈 志潔 信樂 志偉 志民 志新 媳 泣叩

治喪處：九龍殯儀館九龍楓樹街一號A
通訊處：九龍彌敦道七三九號十六樓金輪公寓八○○六三

一九六八年九月十三日

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章） 根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據填海工程條例第一百二十三章第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之屢請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或屢請列舉其性質連同任何損失之賠償，否則該項私人權益移止而致消。

附表

在香港本島，位於灣仔填海區東面之銅鑼灣避風塘之海床，面積約十二點六英畝之海床範圍內將敷設兩條直徑五十四英寸之海底排污管，作爲濟理灣仔區填海污物之用。該海床範圍東南面以現正進行填海中之灣仔填海區爲界。[illegible]

一九六八年九月十三日

工務司郵勵德

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章） 根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據填海工程條例第一百二十三章第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之屢請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或屢請列舉其性質連同任何損失之賠償，否則該項私人權益移止而致消。

附表

在香港本島，位於渠邨灣東南面之一段面積約三萬零四百六十方尺之政府海灘及海床範圍內將敷設一條直徑三十六英寸之污水排水管，作爲清理筆實新邨污渠污物之用。東北面以高水位爲界。[illegible] 該段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色在P・四一二九號圖則內列明，由工務司簽署，存田土註冊處。

一九六八年九月十三日

工務司郵勵德

海事處佈告

一九六八年第三十三號

爲淺水灣馬拉松拯溺賽事

一項游泳比賽將於一九六八年九月十五日星期日上午十時至十一時舉行。賽程由中灣至淺水灣，在賽事進行之際，請所有小型船隻離開此區域。

海事處長 梅驥彬

職業中學招生

（一）本校爲政府津貼魚類統營處香港仔職業中學（三年制全日校）。
（二）招收：中二（F2）男插班生。中一（F1）男新生。
（三）學費：每月十二元。
（四）報名日期：星期一至五，上午九時至下午三時。
（五）本校地址：香港仔田灣山道二號。

廣榮豐自動結束啓事

深水埗大南街五十七號

茲因各股東志圖別業，定於一九六八年九月十五日自動結束營業，如有任何賬項向未清理者，請即親到上址理妥，以清手續。又該舖位則由蘇錦祥君承租，取名「廣榮豐鋼利」字號營業，但在大小期項與及華洋轇轕，統由蘇錦祥君負責，舊東概不干涉，特此聲明。

聖培爾英文書院

F.5文理組均已滿額
授F.6 GCE課程・考GCE及會考
電話：八五一二九八一

美促盟國在蘇軍侵捷後 增強北約組織軍力

羅斯克與西德特使會談表支持

北約在歐兵力比華沙公約為少

【華盛頓十二日路透社電】美國於今天要求歐洲國家在蘇俄入侵捷克後，增强北約的實力。國務院說：國務卿羅斯克與西德特使巴倫比治同意「北約的行動必須為一種合邏努力，要求增加歐洲和美國對北約的支持」。巴倫比治是波昂一位國會議員，他於去週抵達此間，負有西德總理凱辛格所給予的一項特別任務，他於今天與羅斯克第二次會晤。國務院後來說：美、德兩國政府「對重要問題的意見是相同的。這些問題包括北約的繼續需要和加强該組織的重要在內」。國務院又說：該項聲明在公佈前，曾獲巴倫比治的同意。一位發言人說：美國認為本週與巴倫比治的會談，「是極為有用的，並將繼續與波昂政府保持密切接觸」。

【華盛頓十二日美聯社電】美國國務院星期四說，西德與美國完全同意，繼續保持北大西洋條約組織的精神，及加强組織的重要性。國務院新聞官麥克羅斯基於西德特使巴倫比治與羅斯克國務卿舉行一次會議後，發表上項聲明。麥克羅斯基在一項記者招待會席上說：羅斯克與巴倫比治星期四上午的會議結論中，曾作廣泛的討論，巴倫比治并在本周間與美國各立法與行政首長會晤。

【倫敦十三日路透社電】據北約戰略研究所今日說，在歐洲的大西洋條約組織戰術飛機與用途的數字，與華沙公約組織比較少過一比二。據該組織今日發表的軍事均勢年刊中指出，駐於歐洲的北大西洋條約組織部隊，約為八十七萬五千人；而華沙公約組織的兵力則多達九十九萬人，其中逾半數為蘇聯軍隊。該等共黨部隊擁有一萬五千八百輛中型及重型坦克；而北大西洋條約組織，則總共擁有六千四百輛坦克。至於戰術飛機的數量，包括輕重型轟炸機，戰鬥機、偵察機，北約組織共有三千七百五十架；而共方空軍則有八千一百三十架。華沙公約的飛機，大部份乃以防空為主的攔截機；而西方則以多項用途的襲擊性飛機為主。華沙公約組織的國家包括蘇聯、保加利亞、捷克、東德、匈牙利、波蘭、羅馬尼亞及加上有數年未參加該公約活動的阿爾巴尼亞。北大西洋條約組織的會員包括美國、英國、比利時、加拿大、西德、丹麥、希臘、冰島、義大利、盧森堡、荷蘭、挪威、土耳其、葡萄牙及加上不參加北約完整軍事計劃的法國。

羅斯克在其演辭中 否認會與蘇訂協議 不阻蘇軍入侵捷克

【康涅狄格州．新哈芬十二日美聯社電】美國國務卿羅斯克於星期四晚否認曾與蘇俄訂下協議，不阻止蘇俄進侵捷克。羅斯克說：「這些都是荒謬的指誣，完全不真實。美國並未與世界任何國家在任何地方達成任何劃分『勢力範圍』的協定或諒解。」

羅氏這份對康涅狄格州的廠商聯會的演詞，是事先公開發表出來的。他的助理人員說：羅斯克特別想澄清外傳華府與莫斯科經已將歐洲劃分區域，准許對方各自支配的說法。

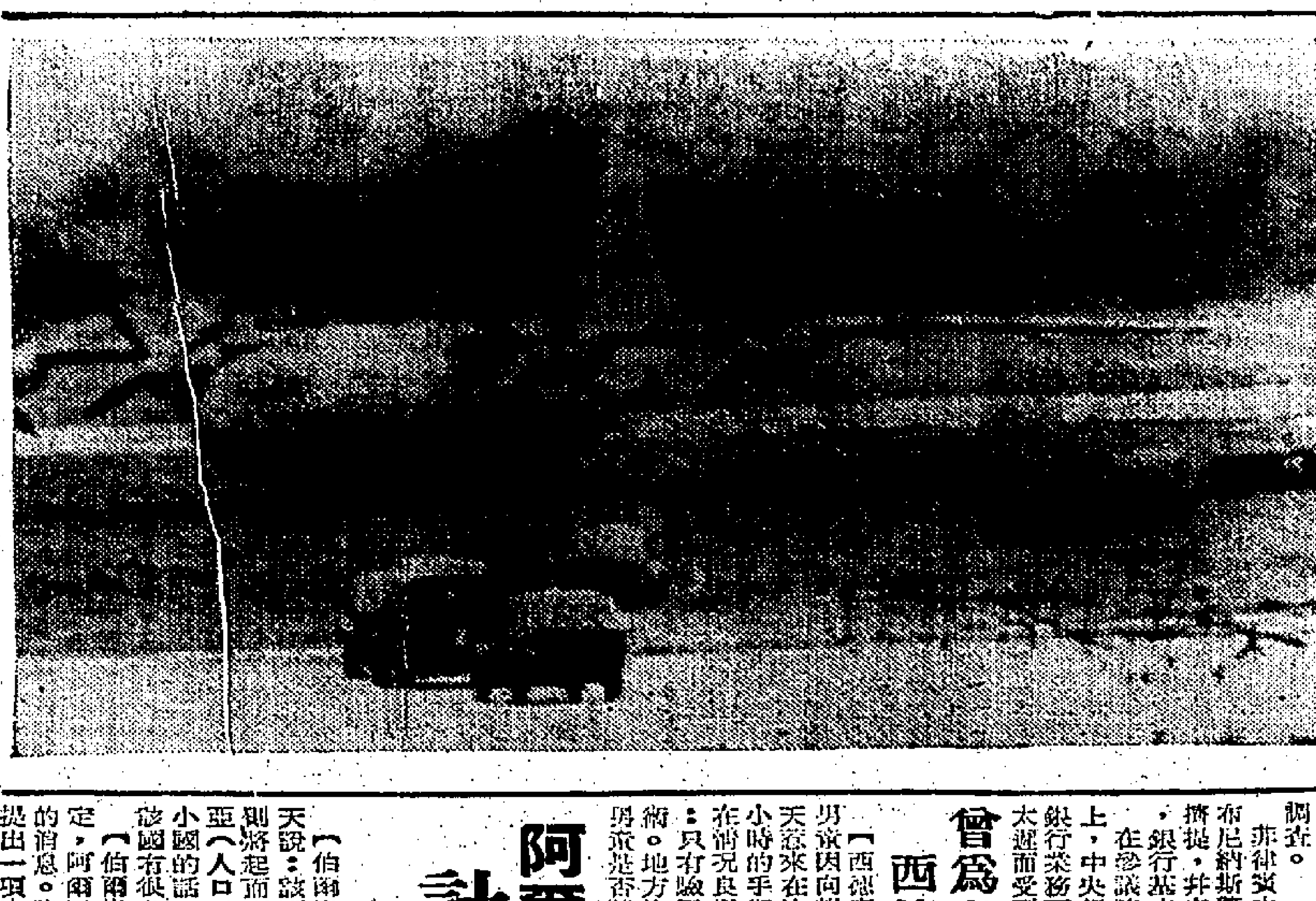
雖然羅氏的演辭中未有明顯提及戴高樂，戴氏却是相信美蘇曾經分割支配歐洲的人之一。戴氏認為英國、美國與蘇俄首腦於一九四五年舉行的雅爾達會議，曾經達成這種分割的協定。

羅斯克說：雅爾達會議真正達成的協定，剛好是「反對勢力範圍」。他說，會議通過在東歐樹立民主政府以及自由選舉的制度。所以，今日歐洲的分裂，並非由於雅爾達會議做成的決議，而是由於蘇俄違反雅爾達會議的決議，並且利用武力，在東歐國家建立共黨政權。

羅氏說：在目前環境下，詹森總統恐覺到如果不想與蘇俄發生大戰，美國是很難在軍事上……

兒子因留級精神失常 密州一家長控告學校 提出要求賠償十萬元

【新執安州阿納堡市十二日合衆國際社電】本市男子舒文，因其八歲兒子在所讀小學未獲升上三年級，而向法庭遞上狀子，控告該校，要求賠償十萬美元。舒文說：他的兒子不獲升級，因而蒙恥莫名，精神失常。



布拉格蘇軍用空運機撤退 本星期四，一支載運蘇俄空運部隊的吉甫車隊，正在捷克首都布拉格市盛西尼機場開行，將把所載的空運部隊送上巨型運輸機。據報：在捷克其他主要城市，蘇軍也有類似的撤退行動。（美聯社無線電傳真）

菲國會調查銀行業務 引起存戶誤會 發生銀行擠提

【馬尼剌十三日路透社電】由於參議院對若干銀行業務展開調查後，數以千計的存戶擁往馬尼剌幾間銀行，提取他們的存款。

幾位存戶曾在參議院作證說，他們提取不到他們的存款。於是參議院立即對某些銀行展開調查。

菲律賓中央銀行總裁……

蘇聯仍希望年底開世界共黨大會

雖會侵捷使共黨分裂

捷克換警人 情況極良好

伊朗東北又有地震

【德黑蘭十二日路透社電】劇烈地震今天在伊朗的科拉桑省使到一些建築物遭受損壞，但據報告，未有人死傷。該省在伊朗東北的省份，於兩週前曾被地震所破壞。

遣越共槍傷 傷勢極嚴重 堤岸國校一教員

……容惠娘是堤岸國民中學校長容崇錄的姪女，當槍殺事件于當天中午在餐廳發生時，容崇錄並不在場。

然而，據消息靈通人士說：恐怖上恐怖分子槍擊的目標是容崇錄校長，側面酷似容校長的該校教員鄧應霖，當場被射死亡。另兩名在餐廳吃飯的教師，也受槍傷，但不嚴重。

阿爾巴尼亞共黨計劃退出華沙公約

聲言蘇聯如敢進侵將起而應戰

……阿爾巴尼亞國代表大會中，將在明天決定地拉那是否退出華沙公約。

英造船與機械工會 決號召三百萬工人 於下月底發動罷工

【倫敦十二日法新社電】英國造船工會和機械工會聯盟的執行委員會，一項決定號召三百萬機械工人於十月廿一日發動罷工。這項決定，將使英國受到重大影響，影響對英國出口極重要的冶金和汽車工業。

上述罷工計劃，在於支持總工會屬下的統一機械工會，該會到正要求每週最少工資十五鎊，以及一般增加工資一鎊十先令。

……他們避免於未來六個星期中與工人們攤牌。自從全國鐵路工人工會發動慢駛怠工，以及汽車工業發生未經工會許可的罷工以來，這已使政府的物價和收入重大政策，處於不可忍受的壓力中。

這項要求，於昨天獲得代表十二萬船塢工人的工會領袖的更多支持。船塢工人要求停止有關他們要求的進一步談判，他們要求改善工資和條件，直至機械業糾紛獲得解決為止。

正當一般人仍然消極希望出口將繼續改善之際，另一項威脅於本週又威脅到汽車工業。工廠內生產汽車制動器的二百名專業工人，發動一項未經工會許可的罷工。福特汽車廠估計：生產的局部停止，已使他們每天損失七十五萬鎊。

政府亦正在面對國營煤礦工業主席羅賓斯勳爵日益增加的猛烈抨擊。他是反對於今年關閉七十個煤礦抗，而使五萬八千名礦工失業這項計劃的。

最後，鐵路工人對於去月與國營鐵路局談判的一項協定仍未完全滿意。約有二萬七千名鐵路工人，已向全國鐵路總工會要求更佳的工作條件。

法外長警告英國 倘仍與美密切聯繫 殊難加入共同市場

【波昂十二日法新社電】法國外交部長戴布里今天表示：他認為英國仍然過於與美國密切聯繫，殊難加入六國共同市場。

該外長在此間向戴高樂派議員大會發表演說，……他說：「歐洲組織，一如法國所設想的一樣，一定要用他們本身的一項共同政策為基礎，該政策并不是由一個或一個超級國家所指導的」。除英國經濟問題外，此點已解釋我們對英國要求加入共同市場，所為會員的態度」。

他說：該個共同市場「有朝一日」將要擴展至其他國家，但此舉要依照一種共同政策意願的基礎，才能夠做到。

洛克斐勒與尼克遜 美國共和黨總統候選人尼克遜和紐約州州長洛克斐勒，同在該州白原市內支持尼克遜競選總統的羣衆集會中向羣衆揮手。圖右第一人是尼克遜夫人，圖左第一人則為洛克斐勒夫人。（美聯社無綫電傳真）

……數月來一直成為討論的難題。蘇俄去月進侵捷克，無疑已加强了在談判中西班牙的態度，因為在此間的北約防衛問題，又已重新關涉到。

自去年阿剌伯和以色列戰事發生後，蘇俄在地中海的海軍實力增大，因成也成為討論中心，西班牙雖然不是北約的一份子，但它供給基地予美國駐西歐的海空軍隊。

日擬向中共建議 恢復以英鎊結賬

【東京十三日路透社電】日本國際貿易促進會今日稱：日本貿易組織的正式貨幣。該會又說：假如北平同意該項建議，則在行將於十月十五日在廣州舉行的廣州秋季交易會中，日本商人可以自由選擇以英鎊或法郎，（現在使用）作為交易媒介。

該會代表與北平保持友好政治關係的日本較小型商行。

地下工場人工結冰 在今年炎熱的夏季日子，在漢堡市中心，有一處長達一百十二呎而直徑計達十二呎六吋的地道，必須在該市最繁忙的鐵路綫底下，立即進行鑽孔工作，其原因在於排水系統的改建工程。為了不致發生危險，以及不致在繁忙的交通時間阻礙火車來往，公共工程當局以管子抽注攝氏零度以下二十度（華氏零度）的液體進入地道防堤，從而立即凝結成為固體。正當火車在工人頭頂數呎距離之上駛過，鑽孔工人在地道安心工作，十分涼快。

國際剪影

克姆林宮不熱心人民福利

俄婦節育多困難

迄今還沒有有效的口服避孕藥丸供應，而其他藥品的品質又甚劣，墮胎手術則在排長龍的情況下進行，使蘇俄女人大感困惱。

·文生·

在蘇俄，一個婦人較危險的地方之一是在牀上。

她雖然極力避免懷孕，但普通的女人都常常妊娠。多數極不可靠的避孕藥，增加了對懷孕的恐懼。俄人雖然極愛孩子，但大家庭使人談虎色變，因為多數母親都要出外工作，而居住地方的擠逼，使他們不歡迎一個或最多兩個以上的孩子。

自布爾什維克革命以後，多數時期（除了中間一個時期）都是使用墮胎和正式准許的墮胎，作為解決不需要孩子的辦法。但俄人現在已不高興墮胎，俄婦女要求現代化的避孕藥。

因為沒有好的避孕藥，關於避孕的各種荒唐的辦法便流行了。最爛熟的辦法之一是，要婦女在一羅撒有芥末的熱水裏浸幾小時。另一種方法是，供那些比較沒有耐心的婦女實行的，就是女人在完事之後，起床在房裏繞行幾次。其他的辦法，包括吸有藥劑、椰油，或差不多任何想得出的東西的藥液。

另一種理論，說為避免同時達到高潮，便不會受孕。青年男女對這種理論，尤其相信。在大學宿舍發生的許多危機，都是相信這種理論造成的。

若干種避孕藥是有效的，但由於官方擔憂蘇俄出生率的下降，這些避孕藥頗受限制。蘇俄的領導人物願見嬰兒增加而不願減少，以扭轉從一九二六年每千人有四十四個嬰兒出生，而降至一九六六年每千人僅有十八個嬰兒出生的銳降。但蘇俄女人的工作負擔，居住地方的不適合，和其他日常的困苦，使這問題不易解決。

在官方人士皺起眉頭的情形下，蘇俄醫藥人員正進行試驗現代的避孕藥，包括許多醫生因它影響投兩蒙的平衡而驚恐的避孕丸。子宮環的方法已被使用，但供應不足，且受過配置子宮環訓練的醫生不多。化學油膜可以購買，但它的刺激作用不受婦女歡迎。

對於那些喜歡危險生活的男女，俄製的避孕品可在任何一間藥劑店以相當於美國兩分錢的代價購得。這些避孕品的質也跟它們的售價一樣低，造成了許多草率的結婚，和妻子的嚴詞拒絕與丈夫的大聲驚叫：「不再來？」

蘇俄避孕藥的不可靠，可於墮胎醫院的人龍和擁擠情形見到。蘇俄共產黨革命初期熱心於婦女解放，一九二零年宣佈墮胎合法。一九三六年當歐洲戰雲密佈，墮胎被宣佈為非法，除了挽救母親生命者外，又進行非法墮胎者須受處罰。

蘇俄當局無法禁止非法墮胎，連以後十年的懲罰也不生效。一九五五年政策轉變，不以溫和的措施，再度准許想墮胎的人在醫院進行墮胎。雖然獲得正式准許和費用甚廉（僅合美金五元五角）了，墮胎依然是蘇俄婦女的陰影。道德上的痛苦，因醫院的可怕情形而加深。十七歲的女孩子，要擠在禮心似的中年婦人之間等候，在她們後面尚有許多人要進行墮胎的手術在一個擁擠的房間進行，每次三個人，那種不雅觀個人的私祕，很像自由市場的牧場。

……在蘇俄，一醫院的病人不使用的……

隱形眼鏡日漸普及

缺點大體上已消除

以美國而言，每十五名戴眼鏡的人中，即有一配戴隱形眼鏡，如果更廉宜時，定然更易受歡迎。

·阿希·

過去，隱形眼鏡被視為祇有隆胸低智的表演女郎才配戴的。可是，今日它已成為一種重要的生活用品。美國約有六百萬人配戴隱形眼鏡，而且每年約增加六十萬人。據統計，美國每年九億五千萬美元的眼鏡生意中，有八千五百萬美元至九千萬美元是屬於隱形眼鏡的。而且，每十五個要借用器具來幫助視綫的人當中，有一個配隱形眼鏡。

隱形眼鏡對某些人來說，影響是極大的。一位年輕女郎說：「我是一個私人秘書，可是我感到十分不快，因為我的眼鏡那樣厚。週末的晚上，我祇好躲到圖書館。後來，一位女友告訴我，『怎麼不戴隱形眼鏡呢？』於是，我試了，結果，我結識到查理。結婚後，查理也配了一副。」

這可算是隱形眼鏡的浪漫史了。事實上，大部份配隱形眼鏡的人都為了同一原因：要使自己變得好看一點。

詹森總統所以戴隱形眼鏡，也是為了裝飾問題吧！在電視上，他仍戴普通眼鏡，似乎不大好看。為了這個緣故，他每天祇配戴三小時，他最少要隔時摘下眼鏡。據說，他每天祇配帶隱形眼鏡，已經依照一位醫生的警告，休息。

波士頓一位醫生說，已經直接間接造成了十四宗失明和七百宗損壞視覺的事件。因此，安全問題，便造成這種情形的一個原因是人注意。

大部份的隱形眼鏡是由一種含有甲基丙稀酸的軟膠製成，而眼淚可以把這種酸吸出來。雖然軟膠所含的酸不致導成傷害，但鏡後眼淚過份積聚時，足以刺激角膜，引致發炎。所以必須間中把它除下。

另一醫生說：「主要的問題，看來還是配戴不當，不注意衛生，或者是戴得過久。」

目前的隱形眼鏡，基本上可分為兩種：白膜鏡（掩蓋了整塊眼白）和角膜鏡（祇掩蓋角膜）。幾乎所有新出的都是屬於後一類。

儘管隱形鏡淵源久遠，但到一八八七年才開始製造。那年，德國眼鏡製造商牟拉將一塊玻璃放在一隻失去眼瞼的眼睛上。翌年法人凱德發現了角膜鏡的原理（其要點）是這樣：表面張力可以將一片濕玻璃片平貼在眼睛上，即如兩片濕玻璃片互相緊貼一樣。

白膜鏡在麻煩的地方是角膜的結構內沒有血管，但它要從眼淚中吸入氧氣，以保持晶亮。同時，又要放出二氧化碳。所以，在一九四八年，洛杉磯的德可尼開始製造軟膠角膜鏡。一九五三年，微粒鏡製成，其厚度已減到零點零零六吋。從此，隱形眼鏡便蓬勃起來。

這種新鏡比白膜鏡方便，而且因不用遮蓋整隻眼睛的表面，所以不至影響角膜窒息。

婦女配戴隱形眼鏡的人數比男士多一倍。大部份配戴的人來自中等收入階層。已結婚的佔了大半。青年的人數也日增，特別是女孩子。據悉，有百分之四十五是十三至十九歲。百分之四十七在廿五歲以下，祇有百分之八是超過四十歲的。

有些人說，最大的問題是眼鏡太小要費一番工夫去找尋。另一個問題是正確配戴時可能要花上十分鐘，特別最初幾個月。但除下時很方便。

在緊急時（如發生火警），戴隱形眼鏡的人是無可能從床上起來，及時拿到它的。所以，一位醫生說：「我們常常告訴患者，要多配一副普通眼鏡。」

用隱形眼鏡的好處很多。及早配用的人可以阻緩近視的速度。它同時可以糾正散光的毛病，而且能夠有效地代替由於施行白內障手術而被移去眼睛的水晶體。

最有趣的是，有些孩子在五歲時便開始配帶隱形眼鏡。在一千六百廿二名由用普通眼鏡改為隱形眼鏡的孩子中，竟有百分之六十以上得到較高的得分。這顯然是由於心理負擔得到釋放的緣故。

隱形眼鏡對於職業的成業餘的運動家，亦大有幫助。

大部份的弊病，都是由於配戴不當引起的。這些可能造成問題，包括損壞角膜的新陳代謝，阻塞眼淚的流通，刺激角膜發炎等。

製造商刻在研究一種更可靠、更便宜的鏡。將來成功的時候，相信會更受人歡迎。

維他命能減少醉意

娶佳婦應到土耳其

斯德哥爾摩的加洛連學院的醫生，確說飲酒前服維他命劑，可以減少醉意。這學院主持研究酒精部門的諾保醫生說，他們用十六名自願受試的醫生，給八名以維他命乙，八名則注射「假維他命劑」。跟着衛他們每人的檢頂吸啟士忌酒，注射維他命的人，比接受假注射的沒有那麼醉。而接受反應測驗反應時，他們的訊號反應成績，也比沒有服「維他命乙」的為佳。

×　×　×

一九三一年，世界知名的史懷撤醫生，是傳教師、醫生、哲學家、音樂家，傳教士於一身。他在非洲林巴連開了一家醫院。一九六五年去世後，由英俊的三十四歲瑞士醫生萊斯承之，與剛辦人的女兒接辦。但名氣較小，今年初到紐約籌款，不如理想，如果籌不到錢，醫院可能停辦。創辦人生時不主張用籌款方法，然而他是諾貝爾獎金的得獎人，有很多富有的私人朋友慷慨支持。現在，那些慈善家已凋謝，所以萊斯工作更困難。去年，萊斯醫生及助手，施行過一千二百宗手術，由開心臟到換皮膚。萊斯需要兩百五十萬美元把醫院現代化，但仍許病人親屬在醫院中煮食，供應病人。

×　×　×

共黨東德不准新潮音樂，黑人爵士音樂也禁止。電台及電視，不准播美國流行音樂，唱片不許出售。東柏林音樂院布殊教授說：「繫徙」音樂是帝國主義國家使青年人對日常厭事務注意力分散。因此，流行音樂唱片，祇得在黑市出售。「繫徙」音樂片，二十五美元一張，若士托朗十美元，貓王十二美元。

×　×　×

你是否向市場求「親切、動人、聽話，苦幹……祇求使你開心而不求平等待遇的女人」嗎？如果需要，與四十三歲的伊力遜，瑞典的未婚「婚姻經紀」接洽。

去年，前身是瑞典海軍的伊力遜，在土耳其的報紙刊登廣告，徵求妻子。他說，應徵的竟達三千人之多，且都附有相片。她們是了不起女人，很多是名門，且受高等教育。她們都想嫁不是土耳其的丈夫。伊力遜認為大有可為，便開辦「婚姻介紹」。他安排七十名瑞典未婚男人到伊斯坦堡，會見他們的「意中人」。伊力遜收入介紹費是每名一百五十美元。瑞典的單身女郎，對伊力遜很透了，罵他既不愛國，又替肚皮舞娘「扯皮條」。

粮食配給故事重温

目前仍有不少人，其日常生活情形，遠比本文所說為苦的。

居安理宜思危

過去半代，粮食配給是英國生活方式的一部份。那時候，烟肉是罕有珍品，鷄蛋祇供孩子吃，煮蛋是你吃下午茶時拿用來的一個小酒子。但是，當戰爭於一九四五年結束，粮食配給的日子仍未過去。再經過了幾年，至一九五四年七月四日，始告結束。到那時候，英國人過了粮食配給的生活幾十四年。

在粮食配給期間，情形究竟是怎樣的呢？家庭主婦們……

……由於肉類、烟肉和其他的傳統的食品減少……主婦們不得不採用新食譜……

……由於供應減少，奇異的食物在店舖出現。由於鯨魚成為了稀有品……

……一九四一年十二月，一種計分的補充制度施行了……

……結果，配售物品種類逐漸減少，但非完全取消。……粮食及牛奶，於一九五零年，茶葉於一九五二年，鷄蛋、糖果及糖於一九五三年開始取消了配售。牛油於一九五四年五月解禁。牛肉及烟肉，於一九五四年七月三日的午夜取消配售。

雖然在這十四年來配售物品的種類時有增減，每個人都有足夠的糧食。一般人都認為不很壞。

設計大師也紆尊降貴

成衣款式益高貴悅目

法蘭西的五月革命精神，影響到時裝世界。較高一級的時裝製衣商實服裝與即買即穿的成衣之間，其藩籬已漸漸降低。有如一另維架羅蘭說：「我不願……」……新一代時裝設計師，……服的唯一區別祇是價錢牌。

「狄柯」有兩家新製衣廠，大量製造原本定價一千五百美元的兩款新裝，每襲祇售三百美元及一百五十美元。……時裝的「新面貌」是青春、活潑，近民主化的路線。它不再重視奢華、浮面、階級、氣派。今日是簡便易的、……運動裝襯衣，祇限帶外套。……顏色則採較深沉（黑色居多），衣料是……成為爭論的問題，因新裝已改為褲子了。

今年秋季新裝，「坦琳蘭」推出城市的衫褲服……代思想。（西門）

莊士敦道電車與洗衣街水車猛撞
車尾五工人變作三文治
被壓重傷一人垂危 電車車頭撞毀司機亦受傷

【本報訊】港島灣仔莊士頓道與柯布連道交界處，昨日下午四時五十分發生一宗嚴重車禍，一輛由東向西行駛之電車，駛經上處時，先將前左側的一輛的士尾部撞毀，然後再衝向前，撞着一輛停在電車軌上準備由莊士頓道轉入柯布連道之市政事務處水車的尾部。當事發時，該輛市政事務處水車尾部踏脚板上共站有工人五名，均走避不及，首當其衝，被電車頭部猛撞後，復被壓在兩車之間，慘被夾至重傷，其中一名傷勢最重者，頭部被壓在水車之水箱頂一鐵扣上，當場頭顱爆裂，腦漿四濺，鮮血噴冒染滿水車尾部，場面非常恐怖。

當此嚴重交通意外事件發生後，由於被撞之水車上五名跟車工人均被夾在兩車之中間，情況極爲危急，警方據報，立即派出大批警員到場維持秩序，及召消防局派出消防人員趕赴現場，搶救被夾之五名傷者，大約十分鐘後，消防人員已迅速將傷者救出，分別送往醫院救治。

事件發生經過如下：昨日下午四時五十分許，一輛編號五十三號電車由東向西而駛，開往上環街市，當該電車駛至灣仔莊士頓道門閘茶樓電車站時，曾停下上落客，但當由車站再開行約三十呎之遙時，即告肇事。

據說，當時電車速度並不高，當離車站後，電車前有一輛編號AD四二七六號大行的士公司的士亦沿車軌上向西行，的士之前則爲一輛市政事務處水車，編號AM五七三三號，由司機譚煥揚駕駛。當水車駛至柯布連道口即莊士頓道一百二十六號門前時，即亮出右轉指示燈號，表示要轉入柯布連道，由於柯布連道口與莊士頓道交界處，適值進行修理馬路工程，加以當時有若干輛汽車沿莊士頓道向東而駛，該水車司機乃將車停在西行電車軌上，等候轉右入柯布連道。正當此時，隨水車後之的士見水車已亮出轉向燈號，該的士司機乃將的士扭軚，圖向左方駛出，越過水車之頭向西駛去，但當的士轉出車軌之際，隨的士後之電車已衝至，向的士尾部猛撞，的士被撞後，由於撞力頗猛，失去控制，直衝上左面行人道旁鐵欄桿處，隨然巨響，的士車頭直插入欄桿內。

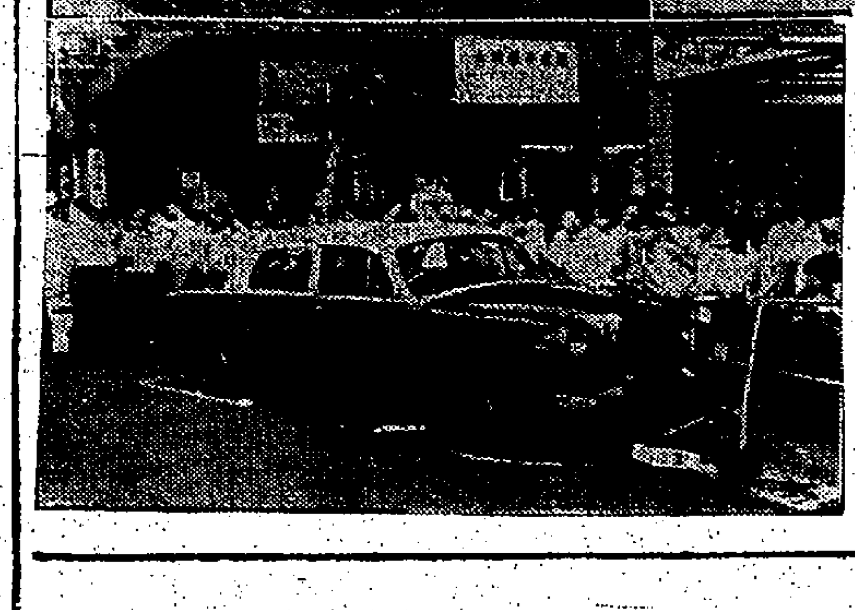
將的士撞毀之電車肇事後，猶有餘勁，繼續向前行駛約十呎左右，又向停在路軌上等候轉入柯布連道之水車尾部撞去，站在小車車尾部踏板上之五名跟車工人首當其衝，慘被撞傷，夾在兩車之間，受傷之五名工人均彈不得，而電車車頭亦撞破，司機上身仆倒在車外頭部亦受重傷。

此運環相撞嚴重交通事件發生後，該處交通立即受阻，警方據報，召消防人員到場，先將水車拖前約一呎許，才將數名被夾之五名工人救出送院，而電車上除司機受重傷外，車上另兩名女學生亦受輕傷。

傷者名單：受傷最重者爲水車跟車工人歐陽昌，三十五歲，頭部被電車車頭壓在水車之水箱上一鐵扣上，頭顱爆裂，腦漿混鮮血將水車之水箱及腳踏板染滿，據說其傷勢極爲嚴重，恐有性命之虞。

其餘傷者爲：陳永勝，卅四歲，傷頭留醫；李齡，卅歲，傷頭留醫；葉仲球，卅一歲，傷頭尾留醫；區棠，五十五歲，傷頭留醫；以上五人爲水車跟車工人，另外電車司機梁德民，卅歲，傷頭身留醫；兩名受傷女學生爲陳銀滿及鄭詠香，均十五歲，輕傷頭部，兩人已出院。

當上述交通意外發生後，西行電車交通受阻約三十分鐘然後恢復，警方已展開調查此宗嚴重車禍原因。



灣仔嚴重車禍

（上右）一輛電車向一輛市政事務處水車尾部猛撞，將五名市政局跟車工人夾在兩車之間。（上左）肇事電車車頭部損壞不堪，水車之尾部踏脚板亦被撞至脫下，傷者之鮮血染滿電車車頭及踏脚板之恐怖情形。（下）首先電車撞及之的士，亦被撞而衝上行人道，將路邊鐵欄撞毀。

旅遊協會鄉議局等計劃
大嶼闢旅遊區
建設包括三千呎纜車線及跑狗場 下月呈報政府如獲批准即可施工

【本報訊】據德臣西報消息：香港旅遊業協會、新界鄉議局及若干外商，現已擬定周詳的計劃，發展大嶼山爲一處可比美港島的旅遊區，建設方面，將包括一條纜車綫，一間大酒店，此外，尚有高爾夫球場及動物園等，預料要耗資三千萬元。

此計劃將於下月初呈報政府，待其審核。至於所需資金，已籌措妥當，一俟批准，即可動工。

據坪洲鄉議局主席林樹泰稱：該筆鉅款一半來自新界名流及鄉議局之投資，一半由外商支持。

整個計劃，是使大嶼山成爲豪華的旅遊區，其中之纜車綫，長達三千尺，直通鳳凰山頂。一旦建成，旅客將不用攀山越嶺，欣賞鳳凰山日出的奇景。倘所建議的狗場不爲政府接納時，投資者亦願意取消該議，據說：呼籲籌資此計劃出力最多者，則爲鄉議局主席陳日新，該項計劃，由一個工作小組研究，主持者爲旅遊協會主席史敦禮少校，但在計劃成事以前史氏不願評論。

干諾道中交通 明日畧有調整

【本報訊】爲利便撤遷水星大厦天台之重型起重工具起見，該處附近之車輛交通措施將由十五日上午八時起至下午六時止，有所調整。凡欲經會所街前往干諾道中之車輛，將需改經交臣道，而要經香港會所之面前。該段交臣道之車輛，在上述時間內，乃反方向行駛。該處屆時將設有適當之交通標誌，以指導駕車人士。

又訊：由今日上午十時起至本月十六日上午十時止，香港煤氣公司將派員在大道東律敦治醫院門外進行修理工程。在上述期內，爲避免延阻起見，駕車人士請改用灣仔道。

移民局長戈立在獅子會演講
嚴厲禁止非法入境 旨在維護本港利益

【本報訊】「本港移民局嚴厲禁止非法入境者，乃係維護本港自身利益的必須措施，並非專爲針對大陸難民而設，該項措施對其他各國移民也是一視同仁。」本港移民局長戈立於昨日在九龍獅子會午餐例會上作上述表示。

他說：香港面積細小，而人口衆多，目前本港的教育、食水、職業及社會設備等，只達到自給的程度，如一旦放鬆對非法入境者的限制，本港的治安，便馬上受到影響。所以移民局不獨嚴厲禁止非法入境，對於有犯罪紀錄或年紀老邁、身有疾病，不能自立者，申請入境，亦將拒絕加以考慮。至於外地商人或技工亦不能隨來港投資或工作而申請入境居留，因爲移民局要考慮到他們的投資是否對本港有利，及他們的技能是否本港所需要或缺乏的。

戈氏接着指出：自從大陸搞「文化革命」及本港發生騷動以來，來往香港大陸的人數減少，六六年的人數爲五十六萬五千人，去年則減爲五十二萬四千人。遊客方面，去年雖畧爲減少，但現在已日益增加。移民局目前工作人員的數目，實未能擔當日益繁重的工作，當局有見及此，正在設法增聘人員，以解除人手不足的威脅。

當談及有關貪污的問題時，移民局長戈立承認，移民局內的有些職員偶然會作出貪污的行爲，但當局正全力採取行動撲滅此種不法行爲。

戈氏最後表示：香港的護照，獲得四十五個國家的承認，而本港公民進入英國時，卻除了要有護照外，還要簽證，他本人亦覺不合理，但此爲英國法例，故必須遵守。

九龍獅子會於昨日下午一時，在半島酒店舉行午餐例會，除邀得移民局長戈立到會演講外，並邀得菲律賓馬尼剌獅子會本年度獅子小姐安美拉出席參加是次午餐例會。於戈氏演說完畢後，由張有興議員分別致贈紀念品留念。

南韓總統私人特使 白斗鎮等離港飛台

【本報訊】南韓朴正熙總統私人特使白斗鎮，偕同隨從一行三人，於昨下午三時卅分乘中華航機離港飛台北。他將在台北作兩天的非正式訪問，然後取道飛返漢城。

白斗鎮特使現爲南韓國會議員，來港前曾赴東南亞七個國家訪問。

西區民政處 今遷入新址

【本報訊】港島西區民政處在區內覓得德輔道西二〇五號A地下及二樓作爲新辦公地點，此處是西區繁盛地點，已定於今日遷入新址辦公，但開幕儀式則延至本月廿日上午十一時三十分舉行。

該處遷址後之電話爲：H四四二六八八、H四四二六七八、H四五三九六三及H四五九四五二。

來自北越貨輪 再搜出生鴉片五磅
警方已作嚴密監視

【本報訊】來自北越海防的貨輪「海濤」號（譯音）上，昨日續爲緝私人員搜出生鴉片五磅，連同前日搜出的，該輪上已共被檢去三十磅生鴉片。

據悉：運毒者收藏得非常奧妙，其中一部份生鴉片乃藏於一罐偈油內，緝私人員好不容易才能搜出。

緝私人員目前對該輪的背景，極度懷疑，現已作嚴密注視。一名於前日爲警方帶走的船員，仍在扣留查詢中。

「香港疆域」彩片 在紐約舉行首映

【本報訊】一部最近拍攝完成，介紹香港生活、工業及藝術的紀錄片，在香港貿易發展局主持下，於前晚在紐約市「卡內基揭開國際中心」舉行首映禮。

這部名叫「香港疆域」的彩色影片，是德士古石油公司攝製的，放映時間爲半小時。是晚先睹爲快者逾二百五十位，其中大多數爲當地先進的商界人士、工業家、銀行家及新聞界。

該片不久將在香港放映，德士古公司並擬在他們設有分公司的幾個東半球國家獻映。

上述紀錄片已經參加了幾項國際影片展覽會。在美國，該片的許多拷貝將在各電視台播映，並且免費借給人家欣賞。

吸毒等如慢性自殺！

陽江同鄉會發表
上月逃港漁民 多數獲得工作
該會組回國觀光團參加國慶

【本報訊】旅港陽江同鄉會組成回國觀光團經定下月六日乘機赴台，在台期間幷準備參加雙十國慶及向蔣總統祝壽。

觀光團一行十一人，由理事長關森，監事長陳百吉分任正副團長，副理事長謝世財任財務。

據陽江同鄉會理事長關森稱：上月廿七日逃來的二百五十四名同鄉漁民，在該會安排下，多數已覓得工作，十四歲以上的，佔九成已被安置各工廠內，老弱的則均由親友照顧。

關氏又說：由同鄉會代表各逃來漁民向有關當局領地蓋搭木屋，此事進行已有成就，而同鄉會亦經着手發動募捐興建木屋經費並呼籲社會人士，各慈善機關，伸出同情之手，予以支持及協助。

又據會長黃龍稱：同鄉會繼辦另一批逃來同鄉漁民，申請援助，登記工作經告完成，此第二批漁民總數，實共一百八十五名，定今日將名册呈遞有關當局，代辦請求准許留居手續，一俟該項手續完成後，隨即通知各慈善機構請予救濟。

噴射貨機 往世界各地

唯汎美有"貨運板"設備，載運貨物經三藩市及洛杉磯直抵紐約，更可轉往歐洲及拉丁美洲。

貨物緊縛在"貨運板"上由香港起運，中途不須移動，而直達目的地。（這是汎美每日兩次飛美國西岸的客貨運噴射班機以外的全貨運航班）。

貨物交汎美空運，則全程由世界經驗最豐富的航空公司職員小心處理，全程由汎美機載運，責任集中，照料妥善。

請向汎美特約貨運代理，貨運公司或汎美貨運部接洽

香港太子大廈

電話：H-二四三〇八一

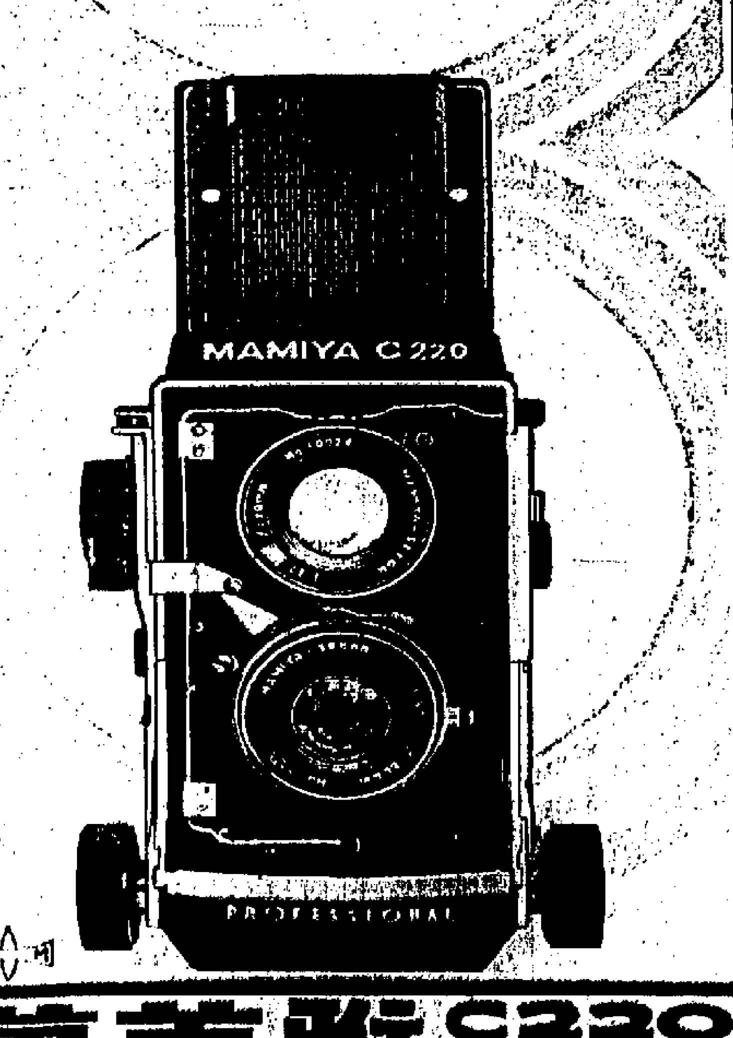
世界上最大的貨運航空公司

經驗豐富 允冠全球

可變換八款雙鏡頭 輕便全能攝影機！

優點

- 輕金屬機身，比C-33型輕百分之二十五，携帶方便。
- 採用最新之標準萬美雅-SEKOR 80 MM F 3.7 鏡頭，最適合彩色攝影。
- 轉動菲林平滑快捷。
- 近距離攝影不須安裝其他附件。
- 適合120及220捲筒菲林。
- 可配用八種不同焦距雙鏡頭。



萬美雅 C220 職業型

確有奇功
不容忽視

京都陶中書第 道家嫡傳腎藥奇方

金液大還丹 又名：純陽金丹

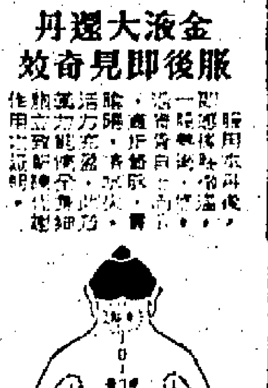
升華煉製 量少力大

本丹爲道家嫡傳，按人体五行處方配製，量小力大，充盈中氣，擅補元陽，起衰振強，頑羸懦立，非特腎藥之奇珍，堪稱爲補品王中之王。無病服之，延年益壽，耳聰目明。服本丹後，即感腦後微溫，一般熱力，直抵督脈，此爲藥力潛效之有力証明，縱使萎靡不振，缺乏人生樂趣者，服用本丹一循環治療期，無不立致恢復生機，氣力運動，與未服本丹前判若兩人，洵滋藥補劑之極品也。

初度南來 廉價優待 限額無多 售罄即止 收回原價 恕不預告

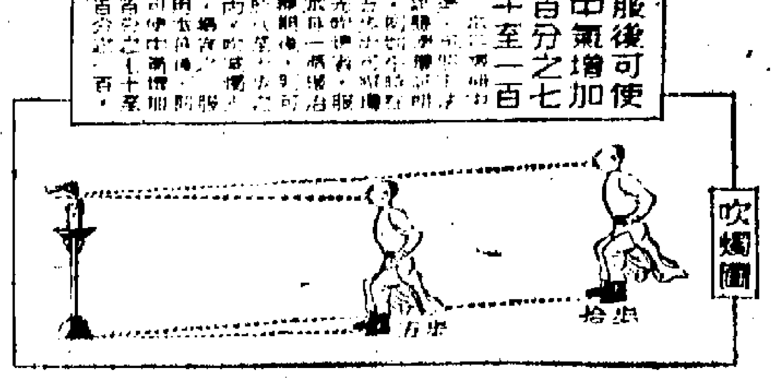
金液大還丹 服後即見奇效

[illegible]



服後可使中氣增加百分之七十至一百

[illegible]



京都陶中書第製

先施公司各大小藥行均有代售

紅衛兵變作「新衛兵」 淪為賊寇搶劫過活

當權份子貼大字報限期繳械

【本報訊】[illegible]階段，踏入「革委會」管制[illegible]小港或郊野中，截劫來往市[illegible]背瓤兒，橫行目空一切的[illegible]的機會也沒有，遂虎跳墻，[illegible]，被工農、被「革委」們迫[illegible]把做紅衛兵時所受的訓練本[illegible]這些小子光顧，平日都深居[illegible]衛兵」。[illegible]聯合署名發佈。這大字報是[illegible]「繳槍者不拘捕」，日期是[illegible]「文攻武衛」的號召以後，[illegible]是從掠奪得來。[illegible]先設法繳去武裝，下一步再[illegible]

視學官親臨「漢華」分校 提出最後警告

如仍上課將作有效制止

【本報訊】若干教育司署視學官，前日前往「漢華中學」香港仔分校，向該校提出口頭上的最後警告，令其停止上課，否則，港府將作有效行動，制止該校繼續活動。

教育司署於日前，曾去函該校作嚴重警告，但是，在左派的操縱下，對港府的警告絕不理會，繼續上課，宣傳毛朝思想。

因此，教育司署於前天派出若干視學官，前往視察，發現內有學生約三、四十名，分別在幾個課室上課。

據悉：校內各課室均有人員把守，禁衛相當森嚴。左校此次違法上課，看他們如何應付港府之最後警告。

平安大廈 住戶被竊

【本報訊】九龍油麻地平安大廈一住戶，昨晨發現遭人入屋行竊，財物三千餘元，警方仍在偵查中。

失竊地點為該大廈十六樓十七號室，戶主姓黃，昨晨一時四十分至八時十分期間，被不知數目的竊賊入屋，偷出一批金飾，值一千八百八十元，一隻女裝錶，值五百元，二具相機，值六百元，及現款七十元。

警方經調查後，懷疑匪徒由天台爬該樓的廁所窗，鑿壞該處的防盜鐵枝，然後入屋。匪徒得手後，可能由正門逃逸，至昨晚深夜止，警方未拘捕任何人。

天氣與潮水

吹和緩東風，幣雲，有雨，間中有陽光，最高氣溫約為攝氏三十度。

昨日最高氣溫為攝氏三〇・〇度。最低為攝氏二六・三度。

今晨零時氣溫為攝氏廿七度。濕度為百分之八十八。

高潮：上午八時三十三分 下午六時三十二分

低潮：下午二時零一分

小西湖命案警員作供 死者婦人曾經投訴 謂遭丈夫毒打虐待

【本報訊】九龍塘小西湖引水道，去月六日，發現鐵絲綑紮毡裹女屍，死者丈夫涉嫌被捕，為警方以謀殺罪名落案檢控，昨續在北九龍裁判署加西亞法庭繼續由刑事案程序進行初級偵訊，由政府指模專家及經辦此案警員等出庭作証。

被告男子梁勝才，三十八歲，住慈雲山新區第四十九座二六四室，職業司機。被控八月四日，在九龍地區謀殺女子李嬌娛。

政府指模專家李文供稱：八月六日下午五時，到九龍公眾殮房驗屍，屍體即為案中死者，其右邊姆指腐爛不全，但其他九隻手指則仍存在，乃撿取其所有之九隻手指指紋存案。八月十二日中午十二時正，將所撿取之指紋，與報案失踪婦人李嬌娛身份証之指紋核對，完全相同，証實死者為曾經報案失踪之婦人李嬌娛。

黃大仙警署九九〇二號警員陳興進供稱：七月廿一日上午十時，在黃大仙警署當值，案中死者婦人李嬌娛到署報案，謂在家被丈夫毆打虐待，乃為之錄取口供存案。後隨同伊返家調查，幷無任何特別事，因將兩人勸諭一番離去。當時幷未有採取法律行動。

婦人投訴被非禮 突被斬傷

一名青年被警帶走

【本報訊】居住九龍渡船街文英樓四十號×樓的婦人黃×歎，四十歲，昨天下午三時突被一男子用菜刀斬至重傷留醫。

傷者自稱是在房中午睡，香夢正濃時被人非禮而驚醒，該男子即奪門而逃。事後正在廳中與姓迪的包租人談及被非禮事，即被人以菜刀斬傷。

警員在現場調查時，曾將一名年僅十六歲的青年帶回警署查問。

警員所得一些資料，與傷者所說事實大有出入，懷疑傷者當時正與一男子因小故發生爭執，後來大打出手，被人用菜刀斬傷。

警方刻仍在調查此案真相中。因傷者仍在醫院留醫，仍須稍待。

美新處圖書館 將發新借書証

【本報訊】本港雪廠街二十號美國圖書館已開始重新登記讀者會員與發出新借書証。凡持有號碼〇〇〇一以迄七九〇〇借書証之讀者會員，請於本月十六日起迄十二月三十一日之間，將舊借書証交回該圖書館，以便換領新借書證。在一九六八年十二月三十一日以後，上述號碼內之舊借書證將完全失效。

美國新聞處圖書館之開放時間為：週一至週五自上午十時至下午六時。週六自正午十二時至下午六時，星期日，美國假期與公眾假期停止開放。

新蒲崗大有街式斯毛織廠 「工潮」演變惡化

勞方代表唱毛歌叫口號 警方昨曾出動監視

【本報訊】新蒲崗大有街華興大廈之式斯毛織廠，自上月卅日發生勞資糾紛後，雖經在九龍培正道勞工處商討十次，但，至今未獲解決。勞方代表昨日表現得非常不守秩序，並大唱毛歌及呼口號，警方曾出動監視，但未有嚴重事件發生。

勞方代表共有九名，昨晨前往勞工處與資方之兩名代表商議，由於意見分歧太甚，未有結果。中午時，其代表並阻止勞工處官員出外午餐，因此，大批警員奉命開抵現場戒備。

式斯毛織廠的勞資糾紛，於上月卅日開始，該廠老闆皆為印籍人士，當日曾發出報告，準備在廠內進行改組，辭退部份工人。工人立即反對，互相停工。並要求資方與其代表前往勞工處解決。

工人曾選出九名代表，資方則有代表兩人，雙方到勞工處會談已經十次，但全無結果。勞方所提出的要求有三項：（一）由停工日起，以至重新開工日止，薪金必須照付；（二）資方確實答覆開工日期；（三）如開除工人，必須付與遣散費用。

但是，資方對此等條件只答覆第二項，並決定於二十日開工，資方早於本月九日至十二日在廠前貼出佈告，要求工人登記復工，但為工人反對，未有一名前去登記。

至昨日，雙方再往勞工處會談，由於九名勞方代表不大守秩序，只許其中三名（一）佘少興，（二）羅杭生，（三）羅秀珍進內與資方的兩名代表亞斯南尼及南米斯會談。資方要工人先行登記，然後才許於本月廿日開工，但其他條件，則不願答覆。

中午時，勞方代表中即有人唱歌及呼口號，並阻碍勞工處人員外出午餐，因此大批警員即到場戒備，勞工處人員要求工人鎮定下來，切勿生事。

至下午三時卅分，雙方再度開會，問題仍在膠擱中。

共區「香洲公社」 四艘逃港漁船 全部解出公海

【本報訊】水警人員於本月十日下午三時，在長洲對開海面截獲之四艘屬「香洲公社」大陸漁船，除其中三艘及二十二名男女已於前日被移民局拒絕他們在港居留驅逐出境後，餘下之一艘及十一名男女漁民，亦被當局拒絕在港居留，昨日下午由水警輪遣人帶船拖出公海。

據說，上逃之漁船雖屬大陸「香洲公社」者，但他們全部領有澳門漁船牌照，他們過去經常在澳門居留及捕魚。因此，港府當局認為他們不適合居留香港的條件。

年齡超過十七歲 未換成人身份証 學生被罰三十元

【本報訊】一名學生超過十七歲仍未換領成人身份証，昨被控于中央裁判署，認罪後被判罰款三十元。

男子張志華，學生。被票控在超過十七歲後三十日內，仍未前往人事登記處換領成人身份証。

據控方案情稱：被告于一九四八年九月三日在上海出生後，在港領有兒童身份証，報稱姓徐，本年八月十六日前往換領成人身份証，並要求改為姓張，查被告于一九六五年九月三日已屆十七歲，但他並未有換領成人身份証。

麗的中文電視台舉辦 團體及校際象棋賽

冠軍隊兩人可獲獎金四千元

【本報訊】麗的映聲中文電視台舉辦全港公開團體象棋比賽，及全港校際象棋比賽，即日開始接受報名，首次比賽將於下月五日在麗的呼聲中文電視台舉行。獲勝者可得鉅額獎金。

該台昨午在六國飯店招待記者，詳述有關事宜。據該台副總監尹德華表示：凡港九新界各政府機關、社團、學校、工廠及工商行號，均可組織棋隊，參加比賽。

每一團體單位，只限派出一隊參加，每隊限領隊一名，比賽者兩名，依照章程規定，填具報名表格，寄香港灣仔高士打道麗的呼聲大廈，麗的呼聲象棋組收。

團體比賽報名日期由即日起至本月廿四日止，校際比賽截止報名日期則容後公佈。

此象棋比賽邀得潘仁昌、岑才生、何建章、鄭郁郎、唐碧川、森基舜、鄺儀泉、張獻勳、胡陳麗卿、李會桃、周則鳴等為贊助人。

採取參加表格地點為：香港灣仔高士打道麗的呼聲大廈接待室，九龍彌敦道二三一號麗的呼聲。

團體比賽將在比賽場地懸掛大棋盤，任由參觀，不收門劵。

麗的呼聲（香港）有限公司特地撥出鉅款，作為此次團體象棋比賽獎金，計：冠軍隊：港幣四千元，亞軍隊：港幣二千元，季軍隊：港幣一千元，殿軍隊：港幣陸百元，均由比賽者兩人均分。

參加最後決賽的十六隊中，經決賽後的落第隊伍，每隊可獲獎金二百元，由比賽者兩人均分。

賈炳達道一段 改名樂善道

【本報訊】昨午憲報公佈：九龍城一段賈炳達道，即日起改名為樂善道，該道之形勢大致如下：

由打鼓嶺道對面之賈炳達道交界起，向東北伸展約一千五百一十呎，與彩虹道連接。

貿易發展局 祁達訪問 製衣公司

【本報訊】香港貿易發展局執行幹事祁達，昨日訪問本港最大製衣廠之一的國際製衣公司，由該廠經理兩耐爾女士及總經理亞諾德陪同參觀。

福榮街官小教員 袁應榮獲獎學金 昨離港赴英深造

【本報訊】深水埗福榮街官立小學上午英文教員袁應榮，於昨下午乘瑞士航空公司客機離港飛蘇黎世，然後取道前往倫敦。

袁氏此行，係獲得英國文化協會獎學金學位，入英國李斯大學教育學院進修英文教學，為期一年。

據悉：袁氏從事教育已有十二年，是本港六名獲得該獎學金者之一。

日工商業 在港擴充

【本報訊】日本工商界大舉進入本港，彼等在港設立之行號不特高踞第三位，僅次于英、美，且今年投資更多。

日本領事館証實，幾間日本工廠計劃在港設中型企業，精工、星辰及東方三鐘廠，均已在港設陳列所，作為設工廠之準備，同時，某大百貨公司已在港作調查工作，籌備設分公司。

本年以來，已有五間工廠與商行在港開業，總資本約共五百萬元，新投資中，三間為港日合作。

目前本港有日本工商機構二百一十三間，包括分公司四十一間，代表辦事處一百零五間，日港合作機構四十五間，日本企業附屬機構二十二間。

尖沙咀兵房舊址 計劃建中國式公園 市局公開徵求命名

【本報訊】市政局將在尖沙咀威非路兵房舊址，興建一處中國式公園，並公開徵求命名。

目前，該公園暫稱為「威菲路公園」，但市政局準備接受市民意見，更換該公園的名稱。但不準備舉行競賽方式。

該中國式公園，已列入市政發展第二期計劃內，市政局將盡快落成開放該處公園。

警方拘獲兩嫌疑竊匪 起回一批手表候認領

【本報訊】警方於本月十二日晚上八時，在九龍紅磡區內，拘捕兩名涉嫌與十七宗偷竊案有關的青年，並起回十七個男裝手表。

被警方起回的十七隻男裝手表包括：四個星辰表，四個英納格表，一個識奴時，一個運花，一個歌樂，一個鄰馬，一個加馬，一個遊濤拿，一個新力，一個麗比及一個麗確表。該批手表相信係於七月廿六日至本月十日，在紅磡、京士柏及土瓜灣區內偷竊得來的。

任何人士如屬物主欲認領上述手表，請即致電H一二三四五二七，或與偵探總部接洽，或向任何警署報告。

英下議院 副總書記抵港

【本報訊】英國下議院副總書記西路爵士，將於今晚由韓國漢城飛抵本港。

屆時，本港助理輔政司卡樂志，及英國駐港公署署理代表韓逵，將在場迎迓。

成大校友會 第四次海浴

【本報訊】台灣成功大學留港校友會，定於明日舉行第四次校友聯歡及海浴會，仍在淺水灣麗都酒店集合，時間由上午十一時至下午六時，希各校友攜眷及親屬參加。

三院慈善遊藝大會 國泰麗的明星藝員 參加表演精彩節目

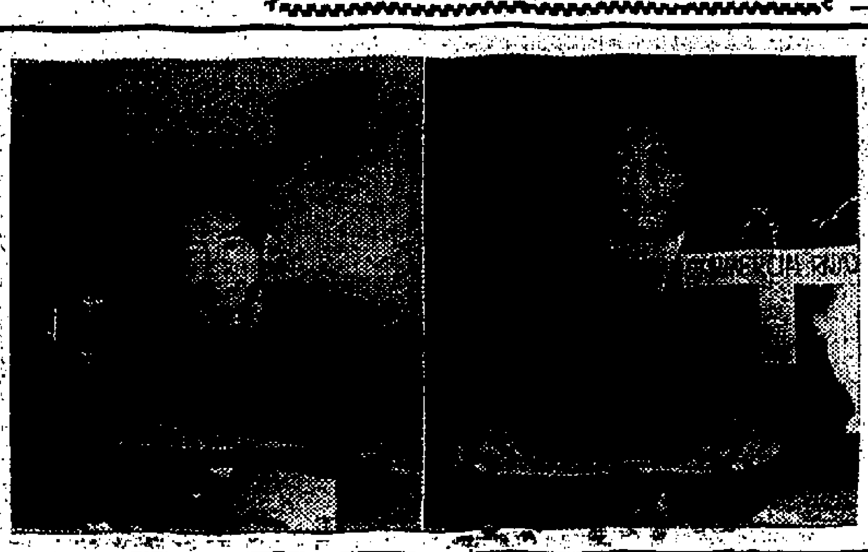
總理呂榮光黃肇婷昨廣播呼籲

【本報訊】東華三院慈善遊藝大會，定後晚八時半在香港大會堂音樂廳請香港總督戴麟趾爵士主持揭幕禮，即晚由進卡佛有限公司報効時裝表演節目，邵氏兄弟有限公司全體紅星，香港電視廣播有限公司全體藝員，參加在「歡樂今宵」節目中演出。

次天（九月十七日）晚上，由國泰機構有限公司全體紅星，麗的呼聲廣播有限公司全體電視藝員，聯合演出大型現代舞「百花競艷」，及時裝表演。此兩節目，可稱空前僅見，佈景堂皇瑰麗，全部時製，由瑞興公司供應，表演時配以輕鬆音樂，明星藝員，舞步輕盈，悅目怡神，倍增情趣，其節目尚有歌唱，舞蹈，喜劇，諧談，魔術等項表演，三院護士，中學，及小學學生表演歌唱，舞蹈，節目豐富。

現在發售之一元慈善獎劵，極為暢銷，已銷出數字，超逾預期理想，各界人士，請就近到各代售站購買，開獎日期，已定本月十六晚在香港大會堂音樂廳，公開攪珠開獎。

又悉：東華三院總理呂榮光，黃肇婷，昨晚分別在麗的呼聲金色電台，及商業廣播電台用潮語及粵語廣播，聯用成總理，則於今晚八時二十分，在麗的呼聲金色電台用滬語廣播，呼籲港九人士，鼎力支持，共襄善舉。



東華三院總理 黃肇婷（在商業廣播電台粵語廣播；總理呂榮光（左），在麗的呼聲電台潮語廣播，呼籲各界人士支持三院遊藝大會善欵。

的士業要求 停發新牌

聯會代表謁交通處長

【本報訊】本港的士同業聯會兩名代表，昨日中午曾前往交通事務處謁見處長薛璞，要求其收回增發二百五十個的士新牌的成命，但在商談下，未有結果。

的士同業聯會前晚曾召開緊急會議，除決定派代表向政府提出反對外，並已印製一種海報，上書「請當局不要再發的士牌照」等字眼，準備貼在所有的士上，但華民政務司在接到張貼海報的申請後，未予批准。故此，該種海報能否張貼尚有問題。

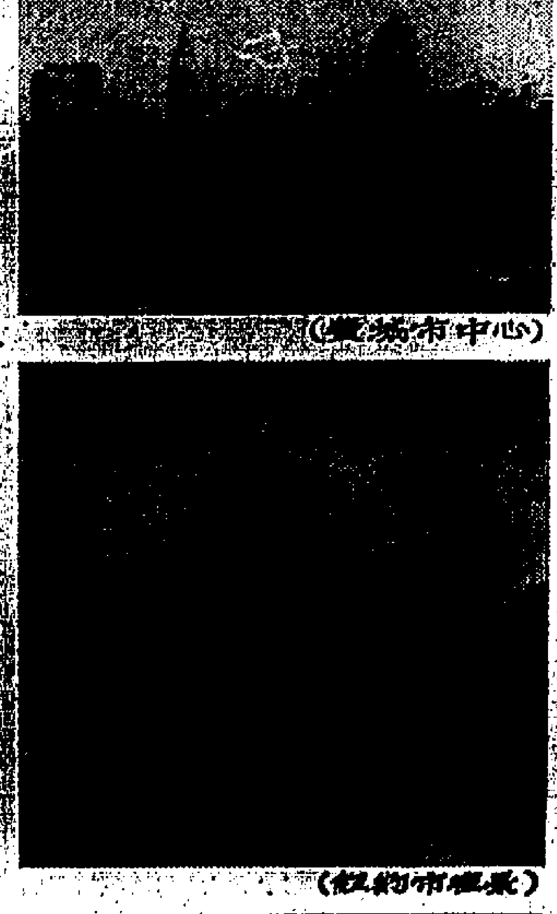
世界最大卅萬噸油船 替高富運輸石油原油

【本報訊】據香港火油公司發表：一艘長度較世界最高之東京鐵塔還高出四十呎之世界最大的油船三十一萬二千噸「環球科威特號」，為高富石油公司旗下興建六艘中之第二艘，已作處女航，經科威特到愛爾蘭之班特里灣，運載原油到儲油基地。

該龐然大物能運輸卅九萬九千六百三十立方公尺的油，船上有儲油池廿二個，鐵錨三個，每個重二十噸，船上共有五十名船員管理。該六艘超級巨無霸油船，分別由紐約國民貨船公司委託日本長崎三菱重工業及橫濱石川重工業承建，同類型之三十一萬二千噸之油船全部建成後，用作高富石油公司運油之用。

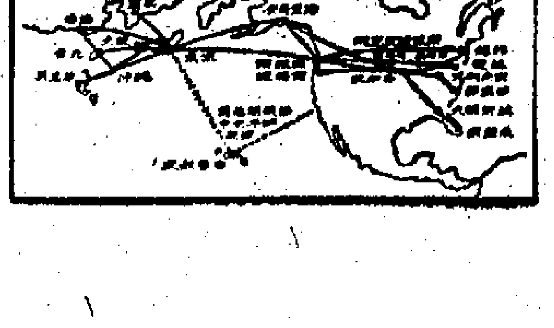
乘西北 移民赴美特價350美元

(芝加哥市景)



(紐約市夜景)

西北航空公司優待赴美移民由香港至美國西岸將價祇收350美元十二歲以下兒童則收半價兩歲以下嬰兒祇收十份之一凡赴美移民不論個人或團體一律可享受上述特價優待。抵達美國西岸時在西雅圖機場有西北華籍小姐辦理機場協助辦理入境手續與照料轉赴其他城市等直到到美國之華籍移民當然方便西北航空公司並免費在港代填移民申請入境各項文件服務異常週到。



訂座或詳情請洽各大旅行社或…

西北航空公司

香港干諾道中23号植生行 電話:H243061

九龍半島酒店 電話:K675001

徵求出口助理員

洋行招數名出口助理員，受訓為公司之各部門負責人。申請人須曾受高深教育，富有出入口經驗，處理英文書信及熟識本港廠家者[illegible]郵箱二三七二號。無經驗者請勿申請

八月份本港產品輸出 較去年同期增億餘元

轉口貨值約增加百分之十強

【本報訊】據統計處昨日發表之臨時數字：八月份本港產品輸出價值爲七億一千四百萬元，較去年同月增加一億四千二百萬元，即等於百分之廿四點九。同月輸入價值爲一十億七千萬元，較去年同月增加四億零九百萬元，即等於百分之六一點九。至於轉口貨值爲一億六千六百萬元，較去年同月增加一千五百萬元，即等於百分之十點二。

工商業管理副處長李尙志昨日評論此項數字時稱：本年八月輸入較去年同月出現大量增加，應就去年港共破壞本港貿易以致中國大陸輸入本港價值大跌之情況加以觀察。

李氏又稱：本年六月至八月之三個月內，本港輸出總額爲二十億四千五百萬元，輸入爲三十億五千一百萬元，轉口爲五億四千三百萬元。此三個數字，較諸去年同期均告增加，計輸出增百分之廿六點四，輸入增百分之三十四點六，轉口增百分之七點二。

八月份臨時貿易數字如下（單位百萬元）：

貨物：

本港產品輸出	七一四
轉口輸出	一六六
輸入	一,○七○

比較數字（單位百萬元）

	本年一月至八月	去年一月至八月	增或減	百分率
本港產品輸出	五,○七三	四,一○一	增九七二	增二三點七
轉口輸出	一,三五七	一,四三九	減八二	減五點七
輸入	七,八四一	六,八五八	增九八三	增一四點三

	本年八月	去年八月	增或減	百分率
本港產品輸出	七一四	五七二	增一四二	增二四點九
轉口輸出	一六六	一五一	增一五	增一○點二
輸入	一,○七○	六六一	增四○九	增六一點九

	本年六月至八月	去年六月至八月	增或減	百分率
本港產品輸出	二,○四五	一,六一八	增四二七	增二六點四
轉口輸出	五四三	五○七	增三七	增七點二
輸入	三,○五一	二,二六七	增七八三	增三四點六

免費小學學位 申請手續簡單

本學年獲免費學位最少有七萬人

教育官促居民勿放棄機會

【本報訊】政府在各官立和津貼小學，設有許多免費學位，供家境清貧的學生申請就讀，估計本學年內領取免費學位的最少有七萬人。但是，仍然會有許多免費學位未爲學童享用，因此凡有這種需要的學生，都可提出申請。而且申請手續十分簡單。

高級教育官黃燕華昨日接受香港電台和香港商業電台訪問時，都一再強調，申請小學免費學額手續簡單，清貧學生家長都可以寫信或親自到其子女就讀的津貼和官立小學向校方索取申請表，亦可以着子女向校方直接領取申請表，然後以中文或英文填妥，交回校方，一經校方審核後，便可以知道他們的申請是否獲得批准。

黃氏說：免費學額擴大設立，是根據一九六五年政府教育政策白皮書有關減免學費的建議而實施，政府小學教育政策的最終目標是供給適齡學童免費初級教育，但在這項目標未能實現前，政府由一九六五年九月一日起，經已實行一項臨時措施，就是將所有徵收標準學費的官立和津貼小學免費學額的比率增加。凡收標準學費和標準學費以上的官立和津貼小學都有百份之二十的免費學位，亦即是平均每五個官立和津貼小學的學位便有一個免費學位。

現在學年正剛開始，多數學校對這項免費學額的申請也仍在審核中，因此確實的數目仍未能得到，但黃氏肯定地說：預料一定會超過七萬個。不過照過去的一般情形，可能仍會有不少的免費學位空缺未被充份享用。

造成多免費學位有空缺有好幾個理由：第一是有些家長不知道有這種免費學額的存在；第二，有些家長以爲申請的手續非常困難，雖然每月他們能節省數元，但亦感覺麻煩而不願意申請。

黃氏說高級教育官又說：領取這種學額的資格，是以學生的家境清貧爲標準，而並非以他們的學業水準來衡量。

政府爲了使盡量多的學生享受免費學額，除在報章上發放有關這項消息外，歷年都印發一種小册子，叫做「怎樣申請政府或津貼小學的免費學位」，今學年又印發了十二萬份，除十萬份分發給有關的小學學生外，其餘便送給徙置事務處，政府諮詢處和各民政司署的辦事處，以供市民取閱。

黃氏說：由本年九月開始，每間官立及津貼小學都能獲得一項課本和習作簿的津貼，以每個免費學生每年二十元計算，由校方代購書簿分給每個免費學生。目的在進一步減輕需要經濟援助家長的負担。

談及最近有些報章登載說津貼和官立小學的學生中，有五份一的學童是沒有書簿可用，對於這消息，黃氏指出：「據本人調查所得，這說法並非全對，只有少數的官立小學因爲供應商對這龐大計劃的實施，在供應上一時未能配付才有這種現象，但大多數學校都已將應用的課本和習作簿分發給免費學生，使他們得以利用，其餘亦將會在三數日間完全發給。」

被起卸貨物撞倒 老船主墮海溺斃

【本報訊】一名年老貨船船主，昨晨隨船在九龍倉對開處起運貨物時，爲貨物撞下海中，消防處出動蛙人搜索二十分鐘後，將其撈起，但已証實溺斃。另一名下海救援的船員，亦告受傷。

死者名陳常，爲M二○一七○Y號貨船的船主，六十五歲，昨晨九時卅分左右，他隨船在九龍倉第一號橋躉起貨，突遭一箱貨物碰個正着，當場墮海，墮下海中，其一名伙伴陳枝卅五歲，見狀立即跳海搭救，但被卸落海的貨物擊傷，而死者則失去所踪。船上其餘人員立即報警，兩名蛙人抵場搜索，廿分鐘後，將死者撈起，但已氣絕殞命。傷者則已送伊利沙白醫院救治。

[illegible]病逝 定後日火葬

【本報訊】前廣東省軍政界要員[illegible]因患肺癌於昨日上午五時半病逝九龍醫院，遺體移九龍殯儀館治喪，定後日下午一時大殮，殮後隨即出殯，靈柩運往火葬場火化。[illegible]氏原籍廣東台山，黃埔軍校五期畢業，後轉入政途，歷任廣東省府調查統計室主任，廣東省緝私總處科長，六邑綏靖總所長等職。大陸淪陷後流居海外，仍不忘復國工作，不幸染有肺癌絕症，調理半年，卒告不治，於昨日病逝，親友莫不悼惜。[illegible]氏由戚友及黃埔軍校留港同學會同人組治喪會，爲料理後事。

元朗農作互助會 籌備祝雙十國慶

【本報訊】元朗農作互助會，將於本年十月十日，隆重慶祝雙十國慶，並在榮華酒家聯歡叙餐。一座六十尺高的花牌，將出現該酒家正門上。該會昨已舉行理監事聯席會議，並成立小組專責辦理，小組委員名單爲鄧國炘、周白倫、許勝元、鄧伯榮、羅志、王忠存、羅瑞南、冼岡、茹耀欽、陳遠鳴、張積熙、梁揚、鍾樹麟、陳立裘、梁仁忠、何永成、劉梓階等十七人。

四印尼警官將離港

來港搜集雙屍案証供完畢

會赴澳門調查疑兇生活

【本報訊】四名來港蒐集有關跑馬地碎屍雙屍藏灶底命案資料之印尼警官，目前調查工作已告一段落，他們已決定於下週一攜同在港搜集之有關証供一同乘機返回印尼，繼續進行檢控疑兇林志生工作。

該四名印尼警官是於上（八）月廿四日由印尼抵港，在留港期間，他們在本港警方協助下，進行了爲期將近二十天的調查工作，包括赴碎屍案現場視察，及訪晤三十二名與案有關之本港人士，其中大部份是過去與林志生及鍾莉莉有來往及跑馬地馬場員工等人。

警方公共關係科發言人答覆本報記者詢問有關上述消息時，証實本港警方現已接獲四名印尼高級警官及隨員之正式知會，稱他們將決定於下週一下午乘航機離港返印尼。至於他們是否要邀請若干証人前往印尼作証問題，及是否需要本港警方之協助，將若干証物如兩名死者之頭顱一同帶返印尼作証物問題，則本港警方至目前爲止，仍未接獲該等印尼警官之正式要求。

據消息透露稱：來港調查碎屍案之印尼警官，曾於日前由他們小組中之負責人蘇爾祖上校偕同另一位警官及本港印尼領事館一名僱員，前往澳門，追查林志生在澳門期間之生活情況，及林在澳門賭場輸去之款項數目。消息稱：林志生在案發前曾獨自赴澳，在賭場輸去不少現金，由於林志生一向並非富有者，何來如此巨款？因此引起印尼警方官員之調查。

朱占美飛英深造

【本報訊】現任香港希爾頓大酒店營業經理朱其謙之子朱占美，今年五月畢業香港大學，獲得文學士銜後，國即考入倫敦最負盛名之「四法學協會」之一「林肯律師學院」，將接受爲期兩年至三年之大律師特種訓練課程。朱君現定本星期日搭乘澳洲航空公司班機離港，直飛倫敦，依期報到上課。

圖爲朱占美近照。

宗親會同鄉會 籌祝雙十國慶

分在四大酒樓舉行

【本報訊】港九各宗親會，同鄉會，爲擴大慶祝中華民國五十七年雙十國慶，昨日在北角英皇酒樓舉行籌備慶祝會議，出席參加之宗親會、同鄉會、及有關社團，逾百餘團體代表，濟濟一堂，情況熱烈。公推孔瑞航任大會主席，鍾溢潘、陳植生爲大會秘書，議決要案如下：

㊀、大會定名爲「港九宗親會同鄉會聯合慶祝中華民國五十七年雙十國慶大會」。㊁、慶祝地點，分在香港北角英皇酒樓、九龍瓊華酒樓、新雅酒樓、皇后酒樓四大酒樓舉行。㊂、分區慶祝會召集人，英皇酒樓，推香港宗親會聯誼總會担任；瓊華酒樓推崇正總會，嘉應五屬同鄉會，惠州十屬同鄉會担任；新雅酒樓推潮州公會担任；皇后酒樓推高僧同鄉會担任。㊃、聯歡聚餐，餐券照去年辦法，每券定額港幣十二元。㊄、爲普遍慶祝起見，各會所由十月九日至十一日，張掛中華民國國旗，及英國國旗，熱烈慶祝。分區慶祝會，各設有栅綵牌，並分別佈置巨型綵牌，舉行遊藝，由大會聘請名流碩彥，熱心人士，分任各會會長及顧問，即席先行聘請徐季良、黃奕星、梁中生等，爲大會名譽會長，呂漢光爲顧問，并推請熱心人士担任。

荃灣各界

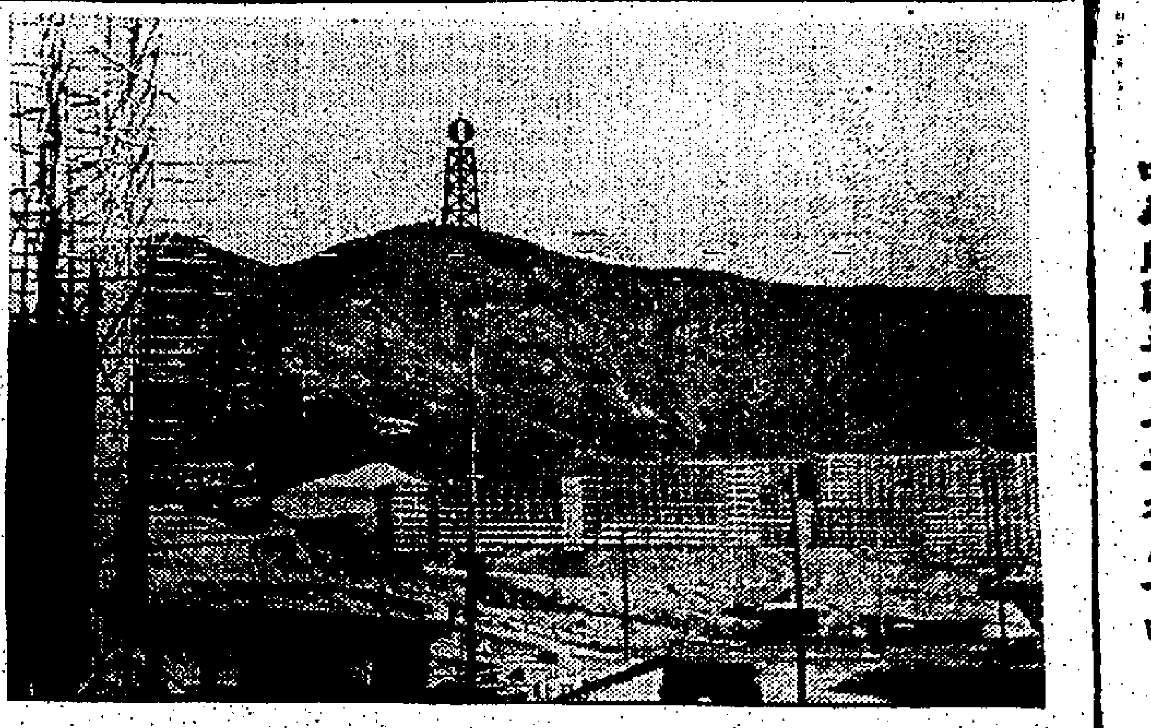
荃灣區各界慶祝五十七年雙十國慶紀念籌備會議，經於本月九日舉行籌備會議，出席單位有總工會、惠州同鄉會、新荃街坊民會、荃灣分會、蘇北同鄉會、僑聯誼會、潮州福利會、青衣華村居民會、港九鞋業工會、荃灣宗親會、街坊、地區、各行業代表等，會議決定㊀大會名稱定爲荃灣各界聯合慶祝中華民國五十七年雙十國慶紀念大會。㊁決定以第一次出席人士爲籌備委員。㊂大會工作分總務、財務、文宣、交際、佈置、糾察、招待七組，並推由蔡承義負責總務，惠州同鄉會負責財務，丘崢、鄧世英負責交際，劉祺高負責宣傳，黃志雄負責佈置，[illegible]負責招待。㊃歷祝高潮，[illegible]，待下次會議決定。

荃灣葵涌區居民 今晚起可收看 無綫電視節目

【本報訊】由今日下午九時十五分開始，被稱爲香港工業城的荃灣地區將可收看香港電視廣播公司在大會堂實地播映的「歡樂今宵」節目。

該公司爲荃灣、葵涌、汀九、青衣及石梨背一帶地區的居民提供服務而興建的金山轉播站，全部工程經已完竣，定今晚九時十五分正式啓用。屆時以廿九號路播映明珠台節目，卅三號路播映翡翠台節目。

金山轉播站爲該公司繼九龍坑山轉播站後而興建的第四個轉播站，位於荃灣之東部拔海三百六十二公尺，俯瞰荃灣、葵涌、石梨背、青衣東北岸及汀九等地區，使上述各地區的居民均可收看清晰畫面之無綫電視節目。



今日正式啓用的無綫電視金山轉播站。

難民代表

中華民國五十七年十月十日雙十國慶紀念轉瞬即屆，流亡香港難民代表王修、楊培、高長勳、孫禮培、孫鐵山、柳立中、洪耀南、張子欽、李佶、李玉璽、王虎、陳顧等，爲慶祝此係大佳節，特於日昨集會商討慶祝事宜，當經議決定即日成立籌備委員會，推定人員負責籌備，並由各分區代表選出力分則，同時搭蓋牌樓，張燈結彩，懸掛青天白日滿地紅國旗，熱烈慶祝，一面報請警務處備案。

七月份政府帳項 盈餘一千六百萬

【本報訊】本港政府七月份之賬項顯示有盈餘數字一千六百八十萬元。連該數字在內，本財政年度最初四個月之赤字爲六百九十萬元。去年之相當數字顯示一九六七年七月之赤字爲五百三十萬元，而財政年度之最初四個月之赤字爲二千七百二十萬元。

本年七月之收入總數爲一億八千九百三十萬元，比全年之平均每月估計數字爲多，其原因爲第三季差餉大部份在該月收得。所收得之第三季差餉，達六千六百萬元左右。

七月份之開支則爲一億七千二百五十萬元，比全年之平均每月估計數字，多出八百七十萬元。

輔警後天開始 展開招募運動

各區警署派申請書

【本報訊】香港輔助警察隊，由後日起，將開始一項招募運動，藉以使該隊之人數達至目前編制之三千八百七十二名。

自從輔助警察及特別警察隊於去年合併爲現有之隊伍以來，其實力已逐漸增至三千人。於去年初，其工作範圍伸展至新界區，而最近又於各離島舉辦招募工作，其目的係於該等區域組織輔助地面部隊。

即將舉辦之招募運動，將照正規警察隊所行之辦法處理，於舉辦該項運動之同期，將於下列之警署，接受加入輔警隊及正規警察隊之人仕申請書：

星期一：西區及九龍城警署，上午九時至下午四時。

星期二：銅鑼灣警署，上午九時至下午四時，及黃大仙警署，上午九時至下午四時。

星期三：油蔴地警署，上午九時至下午四時，荃灣警署，上午十一時至下午一時，元朗警署，下午一時至下午四時，大埔警署，下午四時至下午六時。

星期四：深水埗警署，上午九時至下午四時，黃大仙警署，下午五時至晚上十時。

星期五：東區警署及旺角警署，上午九時至下午四時。

星期六：筲箕灣警署，上午九時至下午四時。

應徵者年齡須由十八歲至三十五歲，及應帶備香港身份証應徵。

爲方便本港居民起見，將不時在各區其他地點舉辦招募運動，屆時將先行在報章上發表公告。

應徵者亦可於辦公時間內親自前往，或寫信至港島中區金鐘道輔助警察總部。

香港工商銀行 孫世俊任總經理

【本報訊】皇后大道中十一號香港工商銀行，昨日董事會議決，委孫世俊爲總經理，以擴展業務。孫氏畢業於中國，在香港海外銀行工作二、三十年之悠久歷史，對銀行一切業務，經驗豐富。香港工商銀行現在經理高級職員，計爲孫世俊爲總經理，楊權慶爲副總經理，謝炳輝爲副經理，鄭三益爲油蔴地分行經理，郭增福爲會計主任，李國根爲秘書兼營業主任，陳聰遠爲外匯主任，郭克昌爲出納主任，周嘉羽爲營業副主任。

又該銀行設在彌敦道五二號立信大廈之油蔴地分行，於本月七日開業以來，連日前往開戶，存款及兌換外幣者，因該區域外國遊客衆多，華僑商賈寓居於鄰近者亦甚衆，每天向該行購買旅行支票及各國外幣爲數不少，該分行此次開幕，速獲接到美國紐約、三藩市、英國倫敦、加拿大、瑞士、日本、法國及泰國各方面各大銀行直接來電致賀者有二十多起，足見香港工商銀行及其聯行是馬、泰金衆銀行在外國與海外信託銀行在外國之聲譽與地位日隆。該行分行電話號碼：K六六三六二五，K六六七二○一七，K六六七二○一八。

罷工工人要求標投的士 港共「頭頭」要太極

政府宣佈增發二百五十個的士牌，部份左派份子聞而欣喜若狂，這就是左派職工會因罷工而失業至今的士司機，失業一年多，雖有津貼可拿，但長貧難顧，前途灰暗一片。政府宣佈增發二百五十個的士牌，機會來了！他們一心以爲可以從此跳出失業窘境。因此，在薛宗宣佈了這項消息後，便總當晚就舉行會議。失業左派的士司機一致促請「頭頭」作出決定，出價標投二百五十部的士，開足刚更，可以解決五百多人的職業問題，有效地向勞工高呼「罷工有理」。

左派「頭頭」認爲，這個「一舉兩得」的辦法，本來甚好，投得這批的士，不但可解決部份會員的職業，同時，也可收到控制公共交通之利。不過，除非他們遵從「頭頭」條件，否則這計劃無從進行。

條件是甚麼？工會「頭頭」直截提出：「回水」。說到「回水」問題，先要知道該會不久前發生的一宗「秘聞」。該會靠津貼生活的失業會員，近來找到機會，要求工會「頭頭」預支一個月生活津貼。應支的尙且想減削，何况預支？本來這事「有得拖」的，但失業工人提出絕招，聲言如工會不接納他們的要求，他們就決定不參加慶祝十一「國慶」。這一來，把工會「頭頭」弄急了，今年爲了歡呼「祖國山河一片紅」，港共決定實行擴大慶祝，如果這班人不參加，身爲「頭頭」的，勢必被責。結果，失業會員獲得「全面勝利」，「頭頭」無法不接納，付出七十萬元港幣，支付了這筆預借津貼的開銷。

現在失業的士司機提出這要求，和頭頭談判下，頭頭提出「反要求」，除非七十萬預備生活費「回水」，否則就「不能」接納他們的要求。

這一來，問題複雜了，預借一月津貼的失業會員，祇有部份屬於的士司機，其中很多屬於巴士的士貨車及技工等，的士司機爲本身的利益，當然樂願「回水」，以換取一份永久性的職業；可是其他與此無關的失業會員，鈔票到手，那會有願意吐水之理？這反要求令到那班的士司機愁煞無計。

目前，他們除了自願回水之外，還分頭向非的士司機的會員進行說服，希望他們寄予同情，繳還預借津貼，這種活動目前尙在進行中，但看來，要使七十萬元的款項回籠，恐怕絕無可能，則標投的士，救濟失業司機之舉，恐怕不會那麼容易實現。

西區部分樓宇 今晚停水

【本報訊】港島西區由今晚十時起至明日早上六時暫停供水八小時，以便水務局工作人員於該段時間內在高街及第三街進行裝設水管。受停水影響的地區包括：高街三號至四十九號，第三街二號至五十四號及兩條坊範圍內所有的樓宇。

聖保祿小學新翼 家長主持動土禮

【本報訊】銅鑼灣聖保祿書院小學部新翼乃由家長會籌建，學生家長一致努力爲學校籌建設新翼，可見家長對學校愛護之切，該聖保祿小學部新翼於前午由家長會委員舉行動土儀式，由籌款委員會主席孫秉樞，聯同各家長每八人一組，輪流進行動土，先由校長洗利士丁女修士主持祈禱，表示大家有份，同心協力之意。該項工程由振邦建築公司承建，預期半年內完成。孫秉樞致詞稱：學校當局爲照顧學生在上課時能夠多學習各項課程，下課後增加活動，因此雖在去年暴動期間，家長會同人充滿心信進行籌建該項新翼，因此在兩次籌款活動中成績甚佳，惟尙缺款項約十六萬元，仍請家長會同人繼續努力，以抵於成。孫氏又稱：該新翼完成後，對學生在訓練成爲良好公民及少年領袖，當有很大幫助。動土儀式舉行後，在校舍花園舉行茶會，盛會有翁祐、何棨高、馮惠霖、徐卓球、陳功、許金安建築師、黃振輝建築師、越南領事等家長約百人。

聖保祿書院 小學部新翼舉行動土儀式，右起：許金安及黃振輝建築師，籌建委員會主席孫秉樞，馮惠霖，翁祐，何棨高，波頓。

本港佛教耆老 體敬法師 在台圓寂

【本報訊】本港佛教大德長老，香山戶羅精舍方丈體敬老法師，本月九日（農曆閏七月十七日）圓寂於台北法界精舍，其徒弟聖覺法師，昨日乘搭班機飛台，辦理師父後事宜。體老法體將在台大化後，恭迎骨灰回港供奉，並擇日入塔奉安。本港佛教人士爲表追念起見，佛門四衆及社會賢達，刻經籌組治喪委員會，籌備協辦奉安儀典云。

港島永和街 出現五危樓

【本報訊】建築事務主任昨日宣佈，港島永和街第二號、第四號、第六號、第八號及第十號爲危樓。申請封閉令之通告，已於昨晨九時半在上述樓宇張貼。關於擬爲第二號、第四號、第六號及第八號申請封閉令案，將於下月十五日在中央裁判署聆訊，而第十號之申請封閉令案則將於本月廿六日，在中央裁判署聆訊。

冠軍煉奶

萬元巨獎！

冠軍煉奶問答猜謎遊戲

亞洲製乳工業（香港）有限公司，爲酬謝顧客光顧盛意，特設有獎遊戲。

頭獎：港幣三千元

二獎：五名每名三百元

三獎：十名每名壹百元

安慰獎：一千名每名冠軍煉奶六罐

辦法
1. 購買冠軍煉奶時，請向該士多商店索取參加証（每罐一張）。
2. 本表格下列之問答欄及猜謎欄，請任意選答其中一欄。
3. 請在參加証上填妥姓名、地址、身份証號碼或暗碼。
4. 請用漿糊將參加証貼在本表格右下方之方格內。
5. 依照本表格所示之虛線一摺，再摺，然後封好，寄回「香港信箱二五九○號」，貼上五分郵票，投入信箱。
6. 亞洲製乳工業（香港）有限公司及百樂門廣告職員與其親屬，均不得參加。

日期：由一九六八年九月五日起，至十月二十日止，收件憑郵局郵戳爲根據。

問答欄
一、冠軍煉奶在何處製造？ 美洲 歐洲 澳洲
二、冠軍煉奶零售價若干？ 一元 一元二角 一元三角

猜謎欄
金榜題名中狀元　羅傘高張蔽青天
今科業頭頒子佔　狀元露出寸金蓮

車車相碰　有蕭出好
翅翼過河　無舟可渡

貼妥加証處

Style and Quality Underwear

HING'S

FEATURING
· EXTRA COMFORT
· EXTRA STRENGTH
FULLY COMBED COTTON

興士牌 新型內衣·適體耐用 紗質最靚·樣樣新額

百利恒織造廠 電話 860286 861218

日本科研大藥廠
獨家發明光腦實質時素分解物

活腦素 H.B. TABLETS

換腦？

心臟可以換，腎臟可以換，且已獲得成功証據。

但無論如何，手術「換腦」在二十世紀年代辦不到。

腦不健康，最好用優秀的療腦聖藥活腦素

「活腦素」是從新鮮動物的腦組織中以特殊技術提出具有效成份製成。

凡記憶力衰退，頭暈腦脹，作業時頭腦易疲，學生對功課知能低下，思考力不振等，無不立見奇效，

科研 YAKU

東南亞總代理：
興亞貿易公司

警方計劃在秀茂坪設「交通安全小城」供兒童體驗交通情況

【本報訊】香港警方交通部昨日宣佈：打算在九龍區設立之「兒童交通安全小城」，詳細計劃圖現已完成。

該小型城市之設立，乃市政事務署改善市容環境計劃之一項建設，經康樂及市容委員會及政府建築師審核而擬定者。

「交通安全小城」可能在秀茂坪新區設立，建築工程及其中之佈置可於明年初完成。

該小型城市將設有汽車、迴旋處、斑馬線及交通標誌等，以便兒童親自體驗與實際情況相同之道路環境。

香港交通安全會，曾經徵求本港六間石油公司，獲得答應供給該小城內之設備，並由市政事務處原則上予以接納。

該六間石油公司為香港蜆殼有限公司、半島石油有限公司、香港火油公司、標準石油（香港）有限公司及美孚火油公司、香港德士古有限公司。

警方交通總部交通安全官區志覺督察昨日稱：「該交通安全小城之設計，是要使兒童們在安全控制下親自處理與實際相同之交通問題，該小城將安排學校兒童節目，使他們親自體驗道路上之情況，俾能充分明白行人與駕車人應共同負担道路安全責任，而養成安全使用道路之良好習慣。」

何東爵士信託基金撥款興建
柴灣溜冰場定今日啓用

【本報訊】皇仁書院粗側會會員，在暑假期間為柴灣華人會見而建之一個溜冰場，將於今日上午，由銅鑼灣華民署分區署司江鳳竹主持正式開幕禮。

溜冰場係由何東爵士信託基金撥款興建，位於柴灣新區第廿五座，耗用約三千元。

該溜冰場日間將供華人會見使用，但下午五時後，柴灣居民亦可以使用。

元朗鄉議局中學昨舉行開學典禮

【本報訊】新建鄉議局三間中學委員會正副主席何傳耀、陳日新、鄧若瑤三位太平紳士，昨天上午前赴元朗區鄉議局中學主持一項開學禮，儀式簡單隆重。

元朗區鄉議局中學是一間最新型建築物，現時全港共有四間，同則與荃灣官立中學一樣，但內部裝備設計，則比其他三間為佳，現有十八間課室，本學期開始上課，各級學生九二百五十二人，是新界目前最理想的學府。

何傳耀主席在儀式中致詞，述及早年籌辦這三間中學的決心，深獲各方官紳支持，使工作能順利展開，尤以旅英鄉僑踴躍捐款，其目的在使新界子弟的教育水準，日漸提高，政府方面，亦能大力撥款協助玉成，故本校建設及裝置費用九港幣三百萬元，吾人等今日觀此巍峨校舍落成，殊表快慰，並勉全校員生努力授課求學。校長鄭旭寧旋引導三主席參觀各項設備，如實驗室、家政室、運動場等，並與各教師茶叙晤談。

哥林比亞學校
第六十一屆畢業

【本報訊】哥林比亞無綫電工程學校高級電視科第二屆暨無綫電工程第六十一屆畢業典禮，於明日下午二時在九龍彌敦道香港中華基督教青年會……

改善青山元朗間交通　將建寬潤公路　收回農地屋地一百萬呎

【本報訊】政府將於三個月間收回沿青山道一百萬方呎農地及屋地，以興建一條寬潤公路。

該公路潤約一百呎，長三哩，由青山道伸展至元朗屏山，完成後，將銜接元朗區之現有道路，有助於改善青山及元朗兩個在迅速發展中市鎮間之交通情況。

政府將收回之土地包括農地九十九萬一千四百零五平方呎及屋地二萬四千九百二十一方呎，地四十及三十八方呎，地一百七十一方呎。

有關收回土地之詳情，已於昨日出版之憲報公報，一份載有上述土地之草圖，可向元朗民政處查閱。

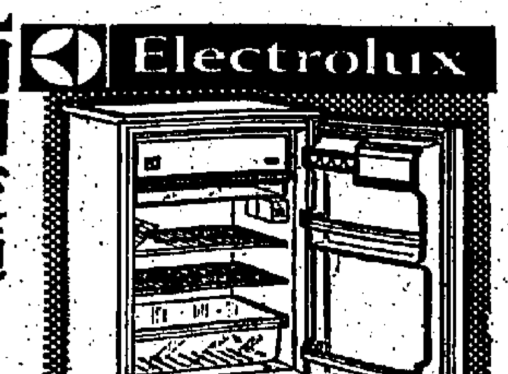
麗都牌雪櫃優美兼實用

【本報訊】旗昌洋行宣稱：該行總代理之麗都牌雪櫃，本銷量大增，因其外型優美，佔地不多，而容量大，構造內充，實用，耐用，好用。

麗都廠AB ELECTROLUX總行及廠設在瑞典，創辦於一九一九年，在電器界已五十年歷史，產品包括電雪櫃、火水雪櫃、石油雪櫃、吸塵機、地蠟機，分廠遍設世界四十國。

麗都廠專門製造各種家庭電器用品，平均每分鐘即沽出一件產品。以麗都牌地蠟機而言，一九六七年度，其銷量統計已超出一百萬具，由此可見該廠之規模及產品之可靠。

圖為麗都雪櫃之新型機



救消年會舉行……

吸毒不能治病！

鷹嘜比賽兩幸運兒同中政府獎券三獎

【本報訊】家住新界西貢之崇真書院女學生劉悅英及郵政局公務員陳力，兩人同時獲中第廿三期政府獎券三獎，各得港幣五千六百四十八元。其兩位幸運兒，均曾參加鷹嘜煉奶猜圖比賽，其獲中鉅獎之政府彩票065517號及065324號，原係參加該猜圖比賽所得之獎品云。

圖為鷹嘜煉奶幸運用戶劉悅英小姐向記者出示中獎之政府獎券。

聖若望英文書院昨舉行開學彌撒

【本報訊】天主教聖若望英文書院，昨日舉行開學彌撒。

據悉：開學彌撒是天主教學校一項盛典，也稱聖神彌撒，是祈求天主聖神對學校的光照。由於該校屬下有男校、女校及小學部，人數近三千人，所以該項彌撒分別在兩間天主聖堂舉行。

女校及小學部於昨日上午在太子道聖德勒撒堂舉行，由戈神父主持。男校已於本月十一日上午在尖沙咀漆咸道玫瑰堂舉行，由本堂神父韓神父主持。

又訊：該校為提高學生體育興趣舉辦之校際……並於昨日舉行開球禮，該項賽事將於本月廿四日結束，並於是日由校監頒發錦標。

周綠雲女士定期舉行個人畫展

【本報訊】名導演易文之夫人周綠雲女士，定本月廿日至廿三日在大會堂八樓舉行她第一次的個人畫展。

她自幼愛好藝術，但不願拘附於古板的法則，而以近抽象的、幻想的筆觸來渲打她的「現代意象」。

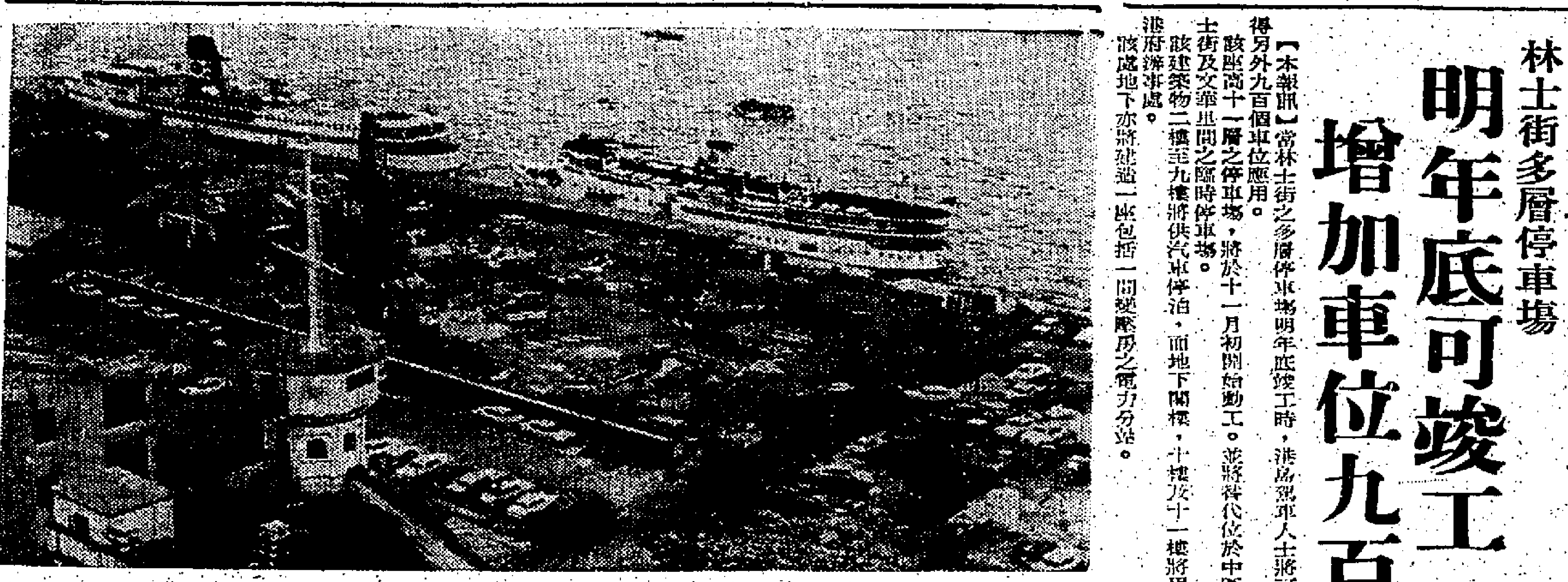
她從幼拜名師深研描繪以至動態力學寫生造形，中國畫的寫意筆法，注重意境，她的作品，充滿了東方哲學的個人意境，中國鄉土的氣息與法的造形氣質，人生的一切與個人的熱誠，率直地在畫紙進行工作，為繪畫而繪畫。

軍警下月中旬聯合舉行演習

……〔軍警聯合演習，〕分別在港島及九龍市區……於本月十九及二十兩日舉行指揮及通訊演習……政府若干機關及輔助防衛隊亦將參加，但……警方發言人稱：在演習中路上將有軍警車輛移動，但將盡力設法避免引起居民之不便。

明年底可竣工　增加車位九百　林士街多層停車場

【本報訊】……林士街多層停車場……明年底可竣工……



在整理地盤進行打樁工程上的新建停車場鳥瞰

香港大廈電梯內女子被刼頸鏈匪徒刺傷事主

[illegible]

業餘音樂天才比賽今在大會堂決賽

[illegible]

昆和投資百萬經營西德運高汽車零件

[illegible]

高仕華答中有獎比賽參加者創紀錄結果揭曉

[illegible]

播音電視節目

香港電台

[illegible]

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

商業第一台

[illegible]

商業第二台

[illegible]

麗的中文電視

[illegible]

無綫電視

[illegible]

多利順代理貨輪　太平今日抵港　泊A卅四泡卸貨明日同航美國　芬陸十八到翌日經溫哥華返美

【本報訊】多利順洋行代理貨輪太平號（TAIPING）今（十四）日上午可能由美國載運貨物到達香港。該輪在港停留一日，寄泊中環海面A字卅四號浮泡，起卸貨件後，擬定明（十五）日離港，回航美國。

另艘芬陸號貨輪（FERNLAND）亦自美國開來香港，但須於本月十八日方能航抵本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面，上落貨後，擬定翌（十九）日離港，經加拿大之溫哥華航返美國。

貨輪寶朗華利號（BRONXVILLE）本月十九日可由美國開到香港，在港海卸下貨物後，即於翌（二十）日離港，經溫哥華返回美國。

美華日本觀光團乘國泰班機出發

美華旅行社公司主辦之日本觀光團，一行十六人，前日乘國泰航空公司班機首途，環遊日本大阪、神戶、京都、橫濱、東京等五大都市及名勝，全程十天。本月十八日回港。該社續辦秋季日本觀光團，限額十五人，即日起開始報名，定十月十四日出發。報名處：香港東亞銀行大廈六零四室，電話二二四三六六、二三七九零七。

日本觀光團出發與送機者留影

日相機商抵港訪問

東京銅義相機株式會社攝影器材營業經理福田圭志，於本月十二日乘澳航公司班機抵港，將與香港總代理恰和公司洽商業務，他將於星期日離港。

澳洲航空公司獲出口榮譽獎　譽廣告及推銷成就

澳洲航空公司獲市場研究的「豪雅獎」榮譽。此乃澳航公司於十二個月內第二次獲得之主要出口榮譽獎。

澳航於一九六二年及一九六六年曾參加特殊市場擴展運動而獲「豪雅獎」，這次出口榮譽獎乃承認澳航對澳洲爭取外匯方面的成就。現時把「豪雅獎」頒給澳航是最適宜的，因澳航現正參加澳洲十月十四日至十九日舉行的「國家出口週」運動，以鼓勵澳洲工業產品之出口。

澳航對於發展海外貨運與客運市場外，並包括「豪雅獎」除說明澳航於世界四十三個主要城市的廣告及推銷方面成功的創造力與技巧。

截信時間

今（十四）日（星期六）

空郵

南韓、泰國、馬來亞、星加坡、錫蘭、巴沙	信件上午九時
台灣、日本	信件正午；包裹上午十一時
沖繩島	信件下午一時；包裹正午
丹麥、挪威、瑞典	信件下午一時；包裹正午
巴基斯坦、亞丁、伊拉克、敘利亞、約旦、黎巴嫩、比利時、瑞士、德國、法國、英國	信件下午二時；包裹下午一時
美國、中南美洲、夏威夷	信件下午三時；包裹下午二時
科威特、埃及、蘇丹、共和國、非洲、義大利	信件下午四時；包裹下午三時

平郵

澳洲、紐西蘭	信件正午；包裹上午十一時
美國、歐洲	信件正午；包裹上午十一時
台灣	信件下午五時；包裹下午四時
南越、東埔寨	信件下午五時

[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
西北	東京	下午二時
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
環球	歐洲孟買曼谷	下午四時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	三藩市東京	下午四時五分
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	東京大阪台北	下午二時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	雅加達馬尼刺	下午五時四十分
國泰	漢城	下午八時五十分
國泰	東京台北	午夜十一時
澳航	悉梨尼馬刺	上午八時廿分
澳航	東京	下午九時
加航	溫哥華東京	下午八時五十五分
中航	台北	上午十一時一刻
中航	東京大阪台北	下午三時三刻
中航	曼谷	下午五時廿五分
德航	西德印度曼谷	下午四時
越航	法印柬東	下午五時一刻
法航	巴黎曼谷	下午六時五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
日航	東京大阪台北	下午十時四十分
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
印航	東京	下午五時卅分
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時四十分
越航	西貢	上午十一時十分
印尼	耶加達馬尼刺	下午四時
泰航	馬尼刺	下午三時廿分
泰航	曼谷	下午三時
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午十時三刻
寮航	永珍	正午十二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	耶加達雪梨	下午六時一刻
泛美	曼谷印尼倫敦	午夜十一時
英航	東京美國	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
西北	東京西雅圖	上午九時
西北	東京西雅圖	下午四時
[illegible]	[illegible]	[illegible]
國泰	大阪漢城	正午十二時
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
德航	東京	下午六時
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼刺雪梨	下午十時
中航	曼谷	正午十二時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午六時十分
德航	東京	下午四時三刻
法航	東京	下午六時五十分
菲航	馬尼刺	下午五時
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷新德里	下午一時五十五分
日航	台北東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京美國	下午六時
印航	星洲印度	下午六時五分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
泰航	馬尼刺	上午九時三刻
泰航	曼谷	下午三時五十分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
馬航	吉隆坡星加坡	中午十二時三刻
馬航	台北東京	下午三時四十分

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
濤彼馬士基（貨）	TOBIAS MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	晚間
愛連馬士基（貨）	ELLEN MSK	日本	捷成	A卅二	晚
若戶丸（貨）	WAKATO MARU	星加坡	日郵	A廿一	上午八時
平陽丸（貨）	HEIYO MARU	日本	日郵	A廿七	早
太平（貨）	TAIPING	美國	多利順	A卅四	上午
安慶（客）	ANKING	星洲	太古	西環太古碼頭	上午七時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
[illegible]	RAGNA BAKKE	[illegible]	[illegible]	A卅二	[illegible]
[illegible]	ARAMAC	澳洲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	PRES. TAFT	日本美國	[illegible]	九龍倉碼頭	[illegible]
平陽丸（貨）	HEIYO MARU	[illegible]	日郵	A廿七	[illegible]
[illegible]	FALABOT	日本	[illegible]	九龍倉碼頭	[illegible]
[illegible]	SPAARNEKERK	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	WAKATO MARU	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

安健順

來利碧琪輪　LIONE BAKKE
九月十七日落貨即晚啓行
往石叻，庇嚨及澳洲西部福利文杜埠
貨號付貨辦船期移示至本公司下列貨務部商洽為荷
石叻，庇嚨貨價由辦房貨倉經理電話……
澳洲西部福利文杜貨價由周啓泰經理電話……
鐵行輪船公司代理渣甸輪船公司啓

安慶快輪
每逢星期四由新加坡開，一由香港開星期六到達
貨客接洽處
台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

足球聯賽開鑼 南巴今日大戰 預備組打頭陣

【本報訊】一九六八年度足球聯賽今日開鑼，甲組有一場九巴對南華，在花墟球場舉行，下午五時半開賽。雙方預備組，于下午三時三刻打頭陣，票價統收二元四角。

停頓數月的足總聯賽，今天又揭開戰幕，雖然甲組僅得一場比賽，但戲碼却不俗，九巴與南華強作遭遇戰。比賽排在旺丁旺財的花墟球場舉行，定有一番盛況。

南華爲去屆甲組足球聯賽冠軍，本屆作衛冕戰，人腳略有變動，有黎振傑、麥天富、袁權益、黃文偉等好手轉會他投，但獲得彭志光、陳朝基及馮紀棠加盟。

在南華現有的人腳中，後防門將劉建中，中後衛曾鏡洪、彭志光、鄭潤如均穩健，問題就是少了一個近況正佳的麥天富任翼衛，對于他們的攻守力，將有影響。

南華的鋒線少了袁權益及黃文偉，補入陳朝基與馮紀棠，顯然削弱不少，陳朝基、馮紀棠腳下工夫到底仍欠上乘，況且左翼陳錫祥常常失機，也是南華鋒線中較弱的一環。

九巴方面，他們因爲原有的好手，本屆大部份繼續効力，並獲得梁偉雄及黃敬强投効，實力確比去屆加强，雖然原有門將郭秋明已離隊，但黃振忠把關工夫不錯，曾代表香港出席本年五月間在漢城舉行的第十屆亞青盃賽，因此，郭秋明離隊，對九巴的實力，並無多大影响。

在本屆賽中九巴雖曾敗于南華腳下，但今天在聯賽再度相逢，形勢已不同。如以雙方的攻守力言，九巴要比南華爲平均，問題就是九巴的氣力如何而已，倘若氣力不成問題，九巴應佔優勢，街後夠不穩，南華贏波機會就稍高。

台純德女籃隊壓軸戰 今再戰全港聯
頭場青年軍藍白隊對抗

【本報訊】台港女子籃球賽，純德再迎全港聯隊，於今夕八時半，在修頓球場舉行。序幕戰，七時十五分，男子青年軍聯隊，對青年軍聯隊白，門劵一律一圓四毫。

純德隊今夕爲訪港的五度出師，照既聯絡定秩序，則爲最後一仗，但此役是否「告別賽」，仍須看機位而定。倘十六日客軍仍未能返國，或有增加一場比賽的可能，然是否「添食」，尚得今夕始獲確息。

此次純德隊作第十二度訪港，已賽四場，先後挫大同，港選，悠悠及全港聯隊，四戰四捷，偽保持長勝威名，則客軍定有更佳演出。且觀前晚勝全港聯一役，客軍連賽四晚，仍能以七十三比五十四勝十九分，昨日經過休息，純德球員體力益見充沛，全港聯隊球員人選，仍與前晚相若。上賽曾調出的七個球員，亦爲港隊的主力，今夕再度臨陣調動方式，亦將稍有不同，且希能否根據上賽的得失，作針對實力的調兵遣將，今夕之戰，純德仍可取勝，全港聯隊倘能使失分減少，已屬令人滿意。雙方名單如下：

（純德）領隊：王汶，教練：洪金生，管理：蘇玉珠，隊醫：梁仲偉，隊長：賴淑敏（八號），球員：蔡黃惠（四號），陳淑芬（五號），吳蓮華（六號），陳荊玲（七號），陳美枝（九號），江玉英（十號），許鄭珠（十一號），馬樹秀（十二號），許保媛（十三號），蔡郭月娥（十四號），譚淑媛（十五號），蔡貴芳（十六號），孫陳玉（十七號）。

（全港聯隊）領隊：林維聰，教練：羅健雲，幹事：張樹棠，隊醫：呂泉，球員：倫婉兒，羅鳳婷，尹桂嫻，曾思敏，任少玲，伍麗英，周淑芳，施麗珊，袁少珍，楊麗雲，鄒詠琴，譚美寶。

馬華足總同意 和和盃賽舉行 可用職業球員
客軍定下月十日來港

【本報訊】馬華足球總會，已同意港華足球隊，用職業球員參加和和盃足球賽，同時定下月十日下午九時，乘中華航機來港報聘。

和和盃足球國際賽本年輪值馬華足總派隊來港報聘，本港華協會和和盃小組，爲商討一切籌備工作，昨天在華協會議室召開會議，鄧泰全先報告最近前往馬來西亞參加默迪卡足球賽時，曾與馬華足總洽商本年和和盃賽有關事宜。由于本港有不少足球好手轉踢職業波，馬華方面已同意港華隊用職業球員參加和和盃賽。此外，對于本年和和盃賽，下月十三、十四及十六日在港舉行的三天賽期，並無異議。

鄧泰全又稱：馬華足球隊爲增强實力，將邀請新架坡華人足球好手助陣，因此，和和盃賽遂由港華對馬華轉變爲港華對馬星華。有關本年來港報聘的馬星華隊職員名單爲：領隊：林水成，秘書：曹桂鑾，司庫：呂福盈，教練：黃紀良。接濟麥炎才又報告馬星華人足球隊，定下月十日下午九時，乘中華航機抵港，十七日離港返大馬。

有關票價及各小組負責人選等問題，經過討論後，議決如下：㊀決定第一仗（正式和和盃賽），下月十三日在南華球場舉行，請汪澤森議員主持握手禮，王夫人頒獎。第二仗（表演賽），如第一仗打和，此場表演賽取消，改爲和和盃賽再決高下，下月十六日在花墟球場舉行，請華協主席吳廉頤行握手禮。第三仗（表演賽）下月十六日在花墟球場舉行，請華協副會長何鑒陵行握手禮。三場比賽均于下午五時燃開戰火，序幕戰于下午三時十五分先行上演。序幕戰對賽隊伍，授權鄧泰全與麥炎才物色。㊁票價方面，南華球［illegible］

街坊會青年組主辦 青年游泳大會 今在維池舉行

街坊會青年組，主辦第七屆青年游泳比賽大會，今日下午二時，在維多利亞池舉行，參加者不得超過廿歲，但本屆報名者逾二百人。今日賽後，并舉行觀衆幸運抽奬，奬品豐富。大會裁判，敦聘中華業餘游泳會派員担任。

華人游泳賽圓滿結束 共三項打破大會紀錄
中青包辦男女甲組錦標 王敏超與曹旺卿分獲個人冠軍

【本報訊】第廿一屆華人游泳錦標賽，昨夕在港府泳池展開最後決賽，十七項爭霸，賽況平平，但爭逐熱烈，中青會囊括本屆男、女甲組錦標，海天、東方分佔男、女乙組皇座。

本屆賽會四日來全部預賽爭逐中，先後締出一項全港新猷（女甲二百公尺個人四式泳，中青曹旺卿，游三分十六秒五），三項大會新紀錄（男乙百公尺蝶泳（海天祁效賢預賽締七一秒五），二百公尺個人四式泳（海天王敏智預賽二分五二秒五），四百公尺四式接力泳（海天隊五分二秒五），爲本屆賽會輝煌成就。

個人總分，男甲王敏超，呂植堅同取廿一分，並列個人錦標。女乙李淑賢，陳少萍，何惠英三人同分，亦並列后座，女甲曹旺卿一枝獨秀，和男乙祁效賢，分取女甲和男乙個人錦標。本屆賽會各組泳員成績僅有普遍進步，但未見有特殊超卓成就。昨日賽績錄後：

男甲成績

㊀四百公尺自由式：一、王敏超（海天）四［illegible］

［illegible］

女乙成績

㊀百公尺自由式：一、陳少萍（東方）九三秒五，二、李淑賢（海天）九四秒正，三、曾惠英（海天）一分四十秒四，四、盧少娟（南華）一分四一秒九。

㊁百公尺背泳：一、許瑩瑩（東方）一分四二秒，二、陳少萍（東方）一分四五秒四，三、梁麗微（南華）二分零秒四，四、梁滔萍（南華）二分十秒二。

㊂二百公尺個人四式泳：一、曾惠英（海天）三分五四秒二，二、杜欣玲（勵進會）三分五五秒七，三、陳少萍（東方）三分五九秒四，四、梁携興（南華）［illegible］

（團體總分）男子甲組：一、中青，八一分，二、海天，七八分。女子甲組：一、中青，八六分，二、南華，六四分。男子乙組：一、海天，八二分，二、東方，六七分。女子乙組：一、東方，八六分，二、南華，五六分。

（個人總分）男子甲組：一、王敏超（海天），呂植堅（中青）均取廿一分。女子甲組：一、曹旺卿（中青）廿一分，二、蘇艷蔚（中青）十九分。男子乙組：一、祁效賢（海天）廿一分［illegible］

中國世運團 職員已核定

【台北十三日中央社電】中華民國參加第十九屆世界運動會代表團職員教練十七人，顧問兩人，會議代表九人，已於十三日經教育部核定。名單如下：

團長：楊森，總幹事：林鴻坦，總教練：張齡佳，總管理：蔡崇晧，秘書：何讓，聯絡：吳思珩，競賽管理：鄧樹森、莊遠時，生活管理、舞蹈操隊教練：陳崇足，生活管理，邱榮忠，財務：傅錦中，田徑教練：楊傳廣、廖漢水，射擊教練：劉長迴，舉重教練：林象賢，自由車教練：林忠乎，會議：顧問：趙明倫［illegible］，代表：劉先雲、吳滌風、郝更生、徐亨、陳學謁、吳文忠、錢大鈞、蕭自誠、李浊人、顏惠霖、楊森榮。

四各小組人選：總務主任麥炎才，副主任：曾境康，委員：朱國綸、劉金麟。招待主任宋紫超，委員：楊子祥，程寶珩；主任胡祖堅，票務：廖字炳、鄧泰全（主委），麥英才、梁南軒、曾境康、胡祖堅、程寶珩、彭弓、李杏林、宋紫超。

亞洲女子足協各地代表今離港 港女足總宴陳瑤琴

亞洲女子足球協會成立後，馬來西亞代表黃紀良，新加坡代表紀施斯，經定今午十二時四十分，乘搭馬星航機離港，飛返吉隆坡及新加坡。

香港女子足球總會副會長雅蓮及梁卓儀，以香港女子足球總會會長陳瑤琴，當選亞洲女子足球協會首屆第一副會長，實屬香港之光，昨晚特在六國飯店歡宴。中華民國代表李樸生亦有到會。

［圖］爲歡宴席上，賓主合照。

中游網球雙打賽 三種子組晉級 徐錦翔今戰蔡旭漢

【本報訊】中游會公開硬地網球錦標賽，昨日男子雙打結果，第一號種子安邦、徐錦翔，第五號雙打種子韋良、許子石，與第八號雙打種［illegible］，則在下午五時半進行。茲錄秩序如下：

（男子單打）下午五時半，徐錦翔對蔡旭漢。

（學生單打）下午三［illegible］

南巴大戰兩陣

（九巴）

黃振忠

李國華 吳澤鑾

廖榮礎 張永濟

（南華）

劉建中

鄭潤如 梁兆華

羅桂生 彭志光

曾鏡洪

梁偉雄 畢偉康 黃德福 楊偉業 黃敬强 陳錫祥 馮紀棠 陳朝基 何祥友 黃志强

澳洲網球隊將訪港 廿四日起表演三天
網球總會編定全部賽程 門劵分十元五元及學生位二元

【本報訊】一隊包括有鮑維利、弗烈查、雲非斯與端納等世界著名的男女網球手，將於本月廿一日與廿二日抵港，並定於廿四、廿五與廿六日，一連三天，在香港木球會演出，與香港的最佳球員作單打及雙打淘汰賽。香港網球總會特爲此事於昨天在希爾頓酒店舉行記者招待會，由會長麥基（麥偉德）主持。

到有網總副會長兼秘書胡法光、執委龔頌、鐘榮光、戴維斯、夏利東、威爾士與施雅麗等。

該隊澳洲網球隊，包括六男一女，現正在歐洲作賽，他們將於廿一與廿二兩日分批來港，下榻於希爾頓酒店，廿三日網總將在希爾頓五樓香港廳舉行雞尾酒會。

他們之能訪港，除了網總付出若干代價外，還得希爾頓酒店贊助，招待客軍食宿，及得榮富門香烟報效奬品。

該隊成員計有澳洲第一號球員鮑維利，第二號球員雲非斯，第三號球員非題士摩，多屆溫布爾頓雙打冠軍弗烈查及端納（女，現爲鮑維利夫人），與新秀喬爾第，格蘭赫爾。

他們在港的賽程亦經編定，廿四日舉行四場單打初賽，三場雙打初賽，及一場女子單打表演賽。廿五日舉行一場雙打初賽，一場雙打準決賽，及兩場單打準決賽。廿六日舉行一場雙打準決賽，一場單打決賽，一場雙打決賽，及一場混合雙打表演賽。

比賽每日以下午三時開始，門劵分數種，一般爲十元，六時以後進場收五元，學生收兩元（沒有座位），三天的套票收二十元。

門劵的發售地點有三處：㊀中區聯邦大廈五〇三室，㊁告羅士打行球場公司，㊂九龍海防道五十三號國際體育用品公司。

客軍六名男子球手，均參加單打與雙打的淘汰賽。香港則選出菲律賓台盃球將安邦，與華地冠軍賽路臣，參與單打角逐。又選出梁觀雄與安邦，徐錦翔與韋中，梁兼紹與布文，吳文祥與林方，韋良與許子石等五對球員，參加雙打競逐。

網總又選出香港女冠軍徐婉佩，與端納作單打表演賽。徐婉佩又將與客軍的弗烈查合作，作對戰鮑維利與端納，作混合雙打表演賽。

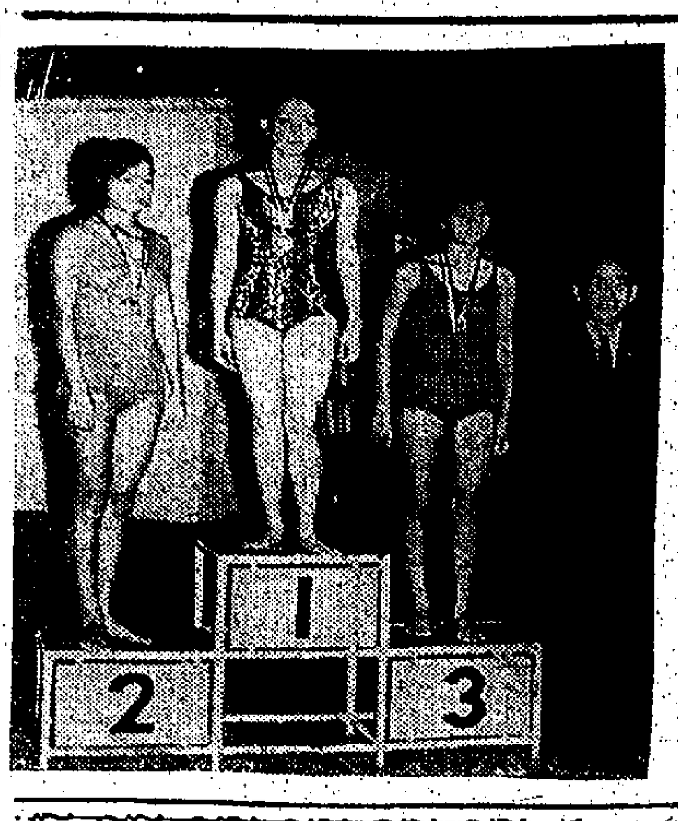
今日足球秩序

（甲組聯賽）下午五時半 九巴對南華 花墟球場

（預備組聯賽）下午三時三刻 九巴對南華 花墟球場

（乙組聯賽）下午三時 息影對消防 南華球場；五一七對港會 跑馬地場

下午五時 傑志對天天 南華球場；中青對市政 跑馬地場；光華對中聽 跑馬地場



女百自由式泳賽，華人游泳昨決賽，獲得女子一百公尺自由式冠軍的尹家珍（南華）（中立者），亞軍蘇美蔚（中青），季軍梁沼蓮（南華）。

精工表特約 麗的播映足球賽程

今年本港足球比賽，經已由麗的映聲獲得電視播映權，本屆麗的所［illegible］

21 SHOP 價降日逐 價搬大華夏

邵氏旗下首輪院綫 今晚九點半 月滿西樓 康威 李湘主演；今晚七點半 王羽 秦萍 張徹導演；週末午夜場

荷李活 京華 國都 明聲 更換 昨旺 樂蒂 凌波 梁山伯與祝英台 李翰祥導演

娛樂 國際 金聲 國民 亞洲 人人 潮來 熱火如烈 何莉莉 凌雲 陳鴻烈 于倩 King Drummer 井上梅次導演

荔園 遊樂場 今晚 麒麟 王老虎搶親 兒孫福 武林三十劍 霓裳艷舞

東樂 快聲 今晚十二點午夜場 柯俊雄 七彩 暴潮

環球 華樂 永華

慶斯 百樂門 皇宮 金國 新立

啟德遊樂場

東樂 金華 金國 寶聲 金陵 週末 李大樺 金貞惠 七彩 仁川登陸戰

利舞臺 樂宮 今天獻映 明天加開十二點半 康城電影節冠軍片 意馬心猿 accident WINNER TWO CANNES FILM FESTIVAL AWARDS

星印游資大量逃港 銀行存欵繼續增加

估計到了本年底可達一百億元 幣值穩定亦屬存欵增加的主因

【本報訊】本港七十五家銀行存欵總額，截至今年七月底止，共達九十四億三千一百八十六萬七千元，創有史以來之最高紀錄。據可靠方面透露：現在本港銀行存欵，仍在不斷增加中，截至今年八月底止，估計總超過九十六億元，到了今年年底，可達一百億元，實屬意中之事。

據銀行界指出：近來本港銀行存欵激增，其主因約有如下數點：㈠本港局勢安穩，外地游資流入者多，近來尤以印尼及星加坡游資逃港最多，每月超過港幣二億元；㈡英國獲得國際十二家央行中期貸欵二十億美元，英鎊轉趨穩好，間接影響香港貨幣穩定，再加上本港工業蓬勃，出口貿易數字不斷增加，更使本港幣值安穩；㈢本港市民就業者多，收入增加，餘資多，存入銀行收息；㈣工商業貸欵大部份存入銀行，普遍採用支票交收；㈤股市旺的時間很長，近日稍有回吐。

有以上種種原因，所以銀行存欵繼續增加，頭寸頗鬆，昨日銀行同業拆息，企住五厘二五。由於存欵激增而就地拆放，其息又低；所以大家對於放寬信貸，已比前較為着重，亦屬工商各業之急切祈望。

台塑膠品種多 銷港巨幅增加

上半年達千四百餘萬元

【本報訊】本港廠家需求日增，台灣工業用原料如塑膠原料，漂染原料，橡膠原料及製餅用原料等輸港，近年呈巨幅增加，其中以塑膠用原料最特出，近年輸港數量，僅稍次於日本而已。

台灣塑膠（PVC）原料輸港，今年上半年共達一千四百五十一萬七千零五十二磅，價值一千四百一十七萬八千四百五十一元，較去年同期之一千二百五十二萬九千七百零九磅，值九百九十二萬二千五百六十四元激增一百九十八萬七千三百四十三磅，值四百二十五萬五千八百八十七元。

台灣塑膠（PVC）原料輸港的激增，主因係價格低，品質好，並且品種多，供應快，故本港廠家需用者不斷增加。

現時台灣銷港的PVC塑膠原料，包括有粉狀，粒狀及片狀等，其中文分膠拖鞋用珠光膠粒，膠拖鞋用半透明膠粒，包裝用膠粒，製軟質透明膠管用膠粒，包電綫及絕緣用膠粒，硬膠管用膠粒，製公仔身及四肢用膠粒，製公仔頭用膠粉等。

經緯聯合投資聯合基金行情

愁富物業地產基金	六・〇〇美元
愁富大發基金	一〇・七六美元
企業基金	一〇・一五美元
美國投資基金	一〇・二五美元
信託投資基金	一四・四六美元
信託發展基金	三一・一六美元

供應中秋節銷海味 陸續運到供應

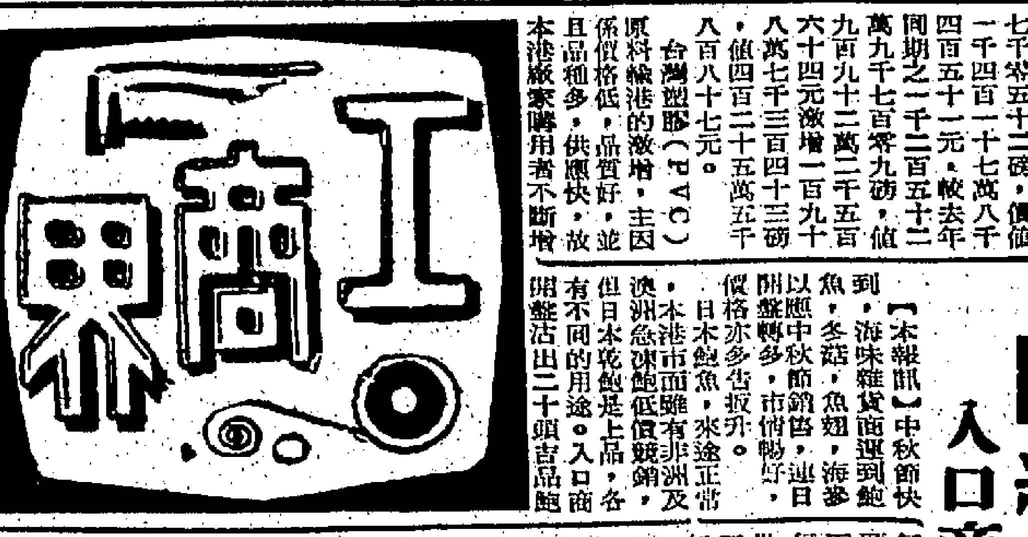
入口商開盤價格多扳升

【本報訊】中秋節快到，海味雜貨商運到鮑魚，冬菇，魚翅，海參以應中秋節銷售，連日開盤轉多，市價暢好，價格亦多告扳升。

日本鮑魚，來途正常，本港市面雖有非洲及澳洲急凍鮑低價競銷，但日本乾鮑是上品，各有不同的用途。入口商開盤沽出二十頭吉品鮑每担七千八百元，廿五頭吉品鮑每担六千三百五十元，三十頭吉品鮑每担五千三百五十元，卅五頭吉品鮑每担五千三百元，四十頭吉品鮑每担五千二百六十元。

非洲海參，亦有開盤，價格上升，頂大港石參每担九百五十六元，大港石參每担六百八十五元，中港石參每担四百九十元，大禿參每担七百一十八元，中禿參每担四百六十元，中禿參每担三百零八元，小禿參每担六百一十五元，細禿參每担四百八十元。

日本冬菇，入口商開盤沽出二百餘箱，價格續告扳好，大厚花菇每担三千四百元，混花厚菇每担三千二百元，上厚菇每担二千八百元，中上厚菇每担二千五百元，上並菇每担二千三百元，中上並菇每担二千一百五十元，中並菇每担一千八百五十元至一千九百五十元，中下一元至一千八百元。



德法比外滙價 昨均調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德，法國及比利時滙均見調整，計調整後之新滙率，均一致較前掛高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦告回升，玆將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

西德馬克電滙賣出價由六四・五馬克改為六四・四三七五馬克，買入價亦由六五・三三七五馬克改為六五・三二五馬克，即每百港元均較前少兌〇・〇六二五馬克。

法國法郎電滙賣出價由八〇・六八七五法國法郎改為八〇・六二五法國法郎，買入價亦由八一・八一二五法國法郎改為八一・七五法國法郎，即每百港元均較前少兌〇・〇六二五法國法郎。

比利時法郎電滙賣出價由八一一比利時法郎改為八一〇比利時法郎，即每百港元較前少兌一比利時法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二・三八八〇美元改為二・三八八二美元，買入價亦由二・三八六七美元改為二・三八六九美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇〇二三美元。

股市普呈軟順 成三〇三萬元

【本報訊】昨日股市普呈軟順，但上落不大，成交總值三百零三萬元。玆將各股交投情形列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五二・〇〇	一五三・〇〇	一五二・〇〇	三八〇〇
香港燈（除息）	二四・〇〇	二四・〇〇	二四・〇〇	三〇〇
（股權）	九・〇〇	九・〇〇	九・〇〇	八一一
電話	二四・六〇	二五・一〇	二四・六〇	二九、九三〇
九龍倉	一五・九〇	一六・〇〇	一五・八〇	三、八〇〇
會德豐	七・七〇	七・七〇	七・六五	三六、五〇〇
油蔴地小輪	四三・七五	四三・七五	四三・五〇	二、八〇〇
和記	八・四〇	八・四〇	八・四〇	二、〇〇〇
聯紡	一五・八〇	一五・八〇	一五・六〇	一八、九五〇
南洋紗廠	八・九五	九・一〇	八・九〇	一〇、〇〇〇
會德豐紡織	九・〇五	九・〇五	九・〇〇	三、〇〇〇
置地（除息）	四四・〇〇	四四・〇〇	四四・〇〇	三、五六二
怡和	一八・一〇	一八・一〇	一八・一〇	一、五〇〇
九巴	二一・九〇	二一・九〇	二一・六〇	二、四〇〇
香洲英坭	一八・八〇	一八・八〇	一八・八〇	二、〇〇〇
黃埔船塢	三三・〇〇	三三・〇〇	三三・〇〇	二、四〇〇
信託	一・三八	一・三八	一・三六	二〇、〇〇〇
太酒店	一九・五〇	一九・五〇	一九・五〇	五〇〇
太古船塢	一九・〇〇	一九・二〇	一九・〇〇	五、四〇〇
九龍燈（除息）	二三・二〇	二三・三〇	二三・一〇	一七、六一五
南海紗廠	一四・九〇	一四・九〇	一四・八〇	一、〇〇〇
樂古	三〇・二五	三〇・二五	三〇・〇〇	一、二八九
電車（除息）	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・一〇	五、七〇〇
煤氣	一二・九〇	一二・九〇	一二・九〇	二、六五〇
聯合膠	一・七五	一・七六	一・七五	一六、〇〇〇
牛奶	四六・二五	四六・二五	四六・二五	三、二〇〇
鋼業	四・四五	四・五〇	四・四〇	二一、〇〇〇
城市酒店	八・五五	八・六〇	八・五五	八、七五〇
港啤	三四・〇〇	三四・〇〇	三四・〇〇	二〇〇
先施	六・六〇	六・六〇	六・六〇	三〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

外圍行情本利好 金市却牛皮帶順

【本報訊】英鎊價又報縮，倫敦轉讓鎊二・三八六七，告老士二・三八七〇。倫敦金價乙式四〇・一〇，瑞士金價乙式三九・九五——四〇・一五。巴黎金價四〇・二一（升），貝魯特金價四〇・三〇（升）。

由於英鎊價告挺，美電報縮，電鈔按六・一二——六・一二三五，通天單按六・一一二五——六・一一二五，加單按五・六七七五——五・六八。普旗按六・一〇六二五——六・一〇七五，大旗有大戶買進，按六・一一——六・一二〇。期鈔按六・一〇七五（微升），平息，午按六・一〇六二五。日元期貨早按一六三（升），平息，午按一六三・七五。

K金開低價三〇一・二五（前收市三〇一・三七五），隨升三〇一・三七五，打後，即告牛皮，收市挫落三〇一，去息五角，上牌現貨交收三〇〇司両，易水十四元。午市開三〇一，最高三〇一・二五，最低三〇〇・〇一，收三〇一・〇八，兩市差幅・五〇，走勢牛皮微順。

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年九月十三日（星期五）

（九四五K金）			（銀	紙）
開市	301・25		宋紙（大）	1・49
收市	301・000		宋紙（小）	1・485
最高	301・375		加單	5・675
最低	300・875		加元（大）	5・73
（期鈔）			加元（小）	5・73
開市	6・1075		大坡紙	1・98
收市	6・10625		細坡紙	1・973
最高	6・1075		新勞啤（百計）	64・50
最低	6・10675		衛幣（每元）	・98
（現鈔）			人民幣	無報價
大鈔	6・1125		婆幣	29・15
普旗	6・10625		正鎊	14・55
（日元）			澳洲元（鎊變計）	6・785
最高（萬計）	163・75		埃及鎊	6・80
最低（萬計）	163・50		台幣（千計）	146・00
（期貨）			西冷啤（百計）	54・00
最高	6・1225		卯光啤（百計）	30・00
最低	6・12		西貢紙（千計）	28・40
（通天單）			法國法郎（百計）	121・25
最高	6・1125		瑞士法郎（百計）	141・50
最低	6・11125			

猪肉生魚價跌 鹹水魚亦回順

【本報訊】邇來很少變動的猪肉零售價，昨日有一部份下跌。如：肉眼，瘦肉，赤排，肉排每斤均降低二角。三鳥類之毛雞少到，市價稍為上升。淡水魚中的鯇魚價回硬，生魚價却下降，每斤跌一・二元至三元。瓜菜方面，亦有回軟跡象。鹹水魚中之泥斑，英鶬，灰倉等亦回順。玆將昨日副食品零售價錄如下：

品名	單位	價
上肉	斤	四・〇〇
肉眼	斤	六・〇〇
瘦肉	斤	五・四〇
腿肉	斤	四・四〇
腩肉	斤	二・四〇
猪肝	斤	六・四〇
猪心	斤	四・四〇
猪腰	斤	六・四〇
赤排	斤	五・四〇
腩排	斤	四・四〇
肉排	斤	五・〇〇
猪腩	斤	三・二〇
猪肚	斤	三・五〇
牛肉	斤	四・六〇
抗脯	斤	二・六〇
羊肉	斤	六・二〇
魚蝦蟹		
筍殼	斤	[illegible]
鯇魚	斤	[illegible]
大魚	斤	[illegible]
鱅魚	斤	[illegible]
細生魚	斤	[illegible]
中生魚	斤	[illegible]
烏魚	斤	[illegible]

品名	單位	價
塘虱	斤	[illegible]
黃鱔	斤	[illegible]
水魚	斤	[illegible]
金頭鯇	斤	[illegible]
大頭鯇	斤	[illegible]
大田雞	斤	[illegible]
瀨狗魚	斤	[illegible]
泥斑	斤	[illegible]
斑肉	斤	[illegible]
紅魚	斤	[illegible]
鮫魚	斤	[illegible]
紅衫	斤	[illegible]
大白倉	斤	[illegible]
英倉	斤	[illegible]
倉灰	斤	[illegible]
白鱔	斤	[illegible]
馬頭	斤	[illegible]
青根	斤	[illegible]
三泥	斤	[illegible]
左口	斤	[illegible]
紅立	斤	[illegible]
大花蝦	斤	[illegible]
中蝦	斤	[illegible]
細蝦	斤	[illegible]
龍蝦	斤	[illegible]

品名	單位	價
膏蟹	斤	[illegible]
肉蟹	斤	[illegible]
紅蟹	斤	[illegible]
龍江雞	斤	[illegible]
上雞	斤	[illegible]
閹雞	斤	[illegible]
肥鵝	斤	[illegible]
鵪鴨	斤	[illegible]
米鴨	斤	[illegible]
菜心	斤	[illegible]
芥蘭	斤	[illegible]
青豆	斤	[illegible]
白豆	斤	[illegible]
節瓜	斤	[illegible]
苦瓜	斤	[illegible]
絲瓜	斤	[illegible]
冬瓜	斤	[illegible]
白菜	斤	[illegible]
芥菜	斤	[illegible]
通菜	斤	[illegible]
蓮藕	斤	[illegible]
草菇	斤	[illegible]
生菜	斤	[illegible]
莧菜	斤	[illegible]

米市進入旺季後 金邊米價反續跌

【本報訊】本港米市，因底厚關係，現雖進入旺季，其價仍欲扳無力。金邊粘昨日反為跌價，每担降一元半至二元。其他米價則照舊企住。

查昨日大盤成交共約六千包，玆將是日成盤價錄如下：泰國鑒刀大米每担成七十九元，青地圖舊大米七十七元，青地圖新大米七十八元三。青松竹三號米七十二元，青勝利米五十八元，青鶴大糯米七十九元。金邊紅寶書粘七十五元，紅印粘七十五元八，另一宗金邊粘七十八元三，大陸石字蒜苗九十三元半，洪字蒜苗八十七元八，華南粘八十五元，西粘八十一元半。

本年度輸入鑽石 增七千萬元

轉口輸出則略減少

【本報訊】本港今年上半年輸入鑽石比去年同期增加六千九百六十一萬元，但轉口輸出則減少三千三百八十二萬元。

六月份輸入鑽石四萬五千卡，值五千四百三十萬元，使上半年輸入共達二十七萬九千卡，值三億二千九百三十一萬元。去年同期為二十四萬一千卡，二億五千九百七十萬元。

轉口輸出之鑽石，六月份為九千卡，值二千零七十六萬元。上半年共八萬一千卡，值一億三千七百六十五萬元。去年上半年轉口輸出十萬九千卡，值一億七千一百四十七萬元。

美股收盤報淡 高寶海運急降

【紐約十二日美聯社電】星期四日美股市收盤時報淡，交投暢旺。開市時，股市呈混亂狀態，起落未見明朗，其後逐漸報跌。

「杜鐵斯」三十種工業股平均指數跌三點七三，成九一五點六五。

全日股市成交總數達一千四百六十三萬股，比星期二日之一千一百四十四萬股為多。

美聯社六十股平均跌零點三，成三三九點八，工業股跌一點七，鐵路股升零點八。

亞高股為全日股市場中最活躍者，跌二點零，成四十五，成交五十萬四千九百股，交投之暢旺招歷史上股市場首創者。

高寶海運股為是日之最大報跌者，跌十二元二角半，成四十二元五角，該公司已再不能於亞拉斯加開採金礦。

歐甜菜糖低價競銷 上價砂糖未受影響

台灣特砂價格堅定不移

【本報訊】歐洲砂糖有更低價的大盤向香港抛售，下價砂糖不免受到影響，但上價砂糖屹立不動，因為歐洲砂糖是甜菜糖（即羅蔔糖），今年甜菜大豐收，把甜菜製成的砂糖有大量輸出之故也。

據某大糖行發言人指稱：歐洲甜菜製成的下價白砂糖，繼續有低價實盤抛出，比利時砂糖C・I・F・每噸降至廿五鎊十先令，東德砂糖C・I・F・每噸降至廿三鎊十五先令，這是歐洲砂糖最近八年輸港的最低價。因此：本港入口商紛紛訂購，以十至十二月付船較為普遍。

但是歐洲甜菜糖不耐久存，其甜度又不及蔗糖，故此蔗糖未受歐洲甜菜糖低價競銷的影響。以台灣砂糖而言，它是甘蔗煉製而成，而台灣出產的甘蔗，其所含糖質又比較其他地區特別豐富，兒復台糖公司屬下的煉糖廠機械及技術精良，故此台灣砂糖的甜度比較甜菜糖大約高百分之七十，例如採用一百斤台灣特砂製成的食品，可以與採用一百七十斤甜菜糖的甜度相等，現在台灣特砂每担大盤價，頂交貨卅九元三毫，歐洲甜菜糖大盤價每担廿五元五毫，但用家採用一百七十斤歐洲甜菜糖無形中等於四十二元三毫半，比對於上，採用台灣特砂還是有利，尤其是製造上等食品，相信本港很多用家一向未有留意而已。

真光
邵氏七彩輕鬆喜劇
三燕迎春
仙劍神魔
仙境奇緣
驚天劍俠

全能演員 羅蘭士夏飛

英國一位著名的影評人曾經認為羅蘭士夏飛是與潘威爾斯之後英國影壇上一位傑出的奇才。他指出夏飛不但是個天生的演員，而且是個最熱誠於發揮其才能的電影工作者，事實上，這位影評人的話一點沒誇張。幾年前，羅蘭士夏飛自編、自導、自演和自製的那部「血洒天牢」即為最佳例証。此片在歐美上映，影評家一致認為他的編導才能，一點不遜於他的演技。

羅蘭士夏飛雖然拍片不多，但是每一部影片都叫人印象難忘。多年前，他與法國瀟灑女星西蒙薛奴烈合演的「金屋淚」，和與伊莉莎白泰萊合演的「應召女郎」，都使她們獲得了影后金像。其他與珍芳達合演的「神女生涯原是夢」；與沙拉米路士合演的「血洒天牢」；與金露華合演的「蕩女痴男」，與保羅紐曼合演的「雨打梨花」；與珍茜寶絲、安娜白烈曼合演的「金屋藏春」等，都是評價很高之作。

羅蘭士夏飛的新作，是與英國皮猴的分居太太黄雅花露、英國性格小生湯莫迪尼合演的「諜海神龍」。這是一部由英國年青小說家地憐馬度間諜小說改編的間諜鬥智片，故事原著有十三種文字譯本，是一部傳誦一時的名著，現由名導演安東尼亞執導，在「諜海」片中夏飛扮演一位表面冒來是位花花公子，實際上是英國情報一位幹員，而實際上卻是蘇聯派到英國去工作的一位心狠手辣的間諜。夏飛演來自是得心應手。

（圖為「諜海神龍」中的羅蘭士夏飛）

好萊塢零訊——

亞娃嘉娜東山再起 彼得斯拉盛讚羅蘭

李俊

△影帝保羅史高菲將與李察夏理士携手合作，在新片中一同演出。這部新片名為「奧利花傳」，李察夏理士在片中飾演一位暴君，而保羅史高菲則飾演查理士一世，由於愛爾蘭當時是在李察飾演的暴君勢力底下，而他在該片中飾演的恭殺又入木三分，難怪李察打趣的對銀記說，說不定我演完此片返愛爾蘭時，當地的市民會將我驅逐出境呢！

△阿娃嘉娜最近已遷出她的前夫法蘭仙納杜拉為她在墨西哥購置的豪華寓所，她說遷出的原因是由於她不想回憶昔日她與法蘭仙納杜拉相處的甜蜜生活，從而增加她的精神負擔，同時居在墨西哥，對於她探望在紐約學校寄宿的子女不便的，再者，她預算在今年東山再起，再次過着水銀燈下的生活。

△蘇菲亞羅蘭將與「義大利情聖」馬斯杜安尼携手合作，在新片「芝維利亞」一片中露臉，該片由導演狄西加執導，外景部份是在蘇聯拍攝，該片已定在本年九月開鏡，先拍內景，至本年底始拉隊入蘇聯拍外景。

△因演「傀儡終街」而獲得最佳男配角金像獎的生角佐治施高，最近應邀往瑞典，主演一套名為「羅恩的維涉」的影片，與他合演的有維娜莉絲，也許是由於維娜莉絲有「現代維納西女神之稱」的緣故，故銀記均傳出佐治施高與維娜莉絲假戲真做的消息，難怪佐治施高的妻子珊莉安娜獲悉後立刻飛往瑞典，從旁監視，以免他們所守十餘年的婚姻被外人破壞。

△彼得斯拉最近和蘇菲亞羅蘭完成了一套名為「百萬金元」的影片，這兩位天皇巨星在首映禮中互相讚揚對方是一個優秀的演員。蘇菲亞羅蘭對記者說：「彼得是一個多材多藝的演員，雖然我對他聲名已久，但是時至今日我始發覺他是名不虛傳的，」而彼得斯拉則說：「蘇菲亞羅蘭不愧是一個影后，與她一起在銀幕上演對手戲時，使人感到會被她的演技壓得喘不過氣之感。」

兩名老牌性格演員助陣

「青龍鎮」錦上添花

武俠片「青龍鎮」的男主角，大家都知道是楊群和歐威，但也有如幾名性格演員，在片中輔助演出，祇因他們年紀老了，不是小生人材，始退居副席而已。

第一個是葛香亭，飾演大俠謝天。有一回，他押鏢去關外，在一處荷山被大盜洗劫，楊群演這名大盜，他激不過謝天，受他教訓一輪，從此改過自新，到後來謝天為奸人所害，他就毅然決然為他報仇。

第二個是演假仁假義的丁炎山的馬驥。這個丁炎山，垂涎謝天嬌妻的美色，將他殺了。據說已有，其義子丁少寶，遍儒然不知。馬驥這角色演得很到家，歐威演丁少寶也不錯。

這兩位性格老演員對「青龍鎮」有什麼意見呢？葛香亭說：「演武俠片比演時裝片吃力得多，演「青龍鎮」更見吃力。我出場不多，但同樣賣力。」

馬驥說：「李嘉謙虛的表示他沒有把握控制武打的場面，但事後我卻發現他實在控制得好，反而對我的演技自覺不够水準呢！」（加加）

圖為「青龍鎮」中的葛香亭

影樂

張揚有意立門戶 文藝女星說芳玲

時到現在，港台製片家可以說打成一片了，他們經常兩地來往，也經常邀請當地的演員合作，以配合拍片的計劃。

日昨有人傳出消息，台灣好幾位製片家先後來香港，託人介紹認識尹芳玲，力邀尹芳玲赴台拍片。

那些製片家對人說：「尹芳玲是最擅長於文藝片，她的外型便是這類人材，因此，在文藝片又漸抬頭時，要找新的配搭，最理想的便是尹芳玲了。」

祇是，目前尹芳玲沒有答應，原因並不是她無意前往，反之，她是非常希望有這個機會往台，但問題在両台工作不容易請假，既然是請假不易，當然是難成事實。

她位由台灣來的製片家都失望而去，但日昨又有人傳出消息，張揚和國泰約滿後，屆時自組公司的話，也希望尹芳玲合作。

張揚月前曾經飽過去台灣，和有關人士研究了很久，也跑過去菲律賓、泰國等地，他的跑來跑去，當然是細心瞭解電影市場。歸來後話又說回來，這僅是傳說，據所知，彼此間尚沒有徹底傾談過，能否成爲事實，自然是留待下回分解。

對於尹芳玲，不但國語片有關人士力邀，拍國語片，所知不少粵語片公司負責人，也是力邀她合作的。

祇是，尹芳玲的拍戲，不論片酬多少，爲不合理想的，她也不拍。就是這個原因，今年到現在，她僅拍了一套「恭喚人歸時」，名符其實的一年一部。

有人問她，下一部準備拍的是甚麼戲？她如此的回答：「文藝片我拍過不少了，我希望能够改變，有機會的話，我想拍再劇。」聽說和她合作的編導編馬，現在已經開始寫一套喜劇了。

豪爽粗線條作風 謝賢擅演性格戲

在「窗」裡演悲劇角色

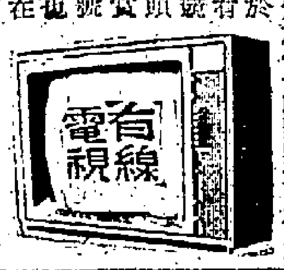
好些朋友們談起來，大家都公認謝賢的演技和外型都好，最好的是粗線條的硬漢，像在「英雄本色」中他所飾演人物那樣。

在新片「窗」裡，謝賢又再一次演這樣性格的人物，他所演的是一個孤兒，自小就在父母俱亡的社會裡掙扎，所以他在黑暗的是人世間醜惡的一面，都從來不知道有純潔的愛的存在。後來當他認識了芳芳，這個心地良善而純潔天真的盲眼少女，純潔天真的愛，給予他的是一片歡欣，深的純真的愛，使他進入一片新天地，領略到人世間美和善的一面。

他本來是匪徒張俊的馬仔，一向是無惡不作，有一次他在搶劫時把一位老翁推倒在石級上，使那老翁因而跌斃，這本已在他心中造成一個陰影，偏偏是在警探追的時候，他走到一間天台木屋躲避，碰着那老翁的女兒芳芳，因為芳芳經常想念着她闊別多年的去哥，謝賢把認為從海外歸來的表哥，股股情切，這是造成謝賢心裡的不安，他祇得留認着去照顧芳芳的生活。是芳芳的愛，打開了他的心扉，使他認識到自己過去所作所為的可恥，使他決心擺脫匪幫，重新做人。但是社會對不容許他這樣做法，終於在匪徒的暗算下，他遺恨而亡。

「體育世界」將介紹 全港青年游泳大會

由港九街坊青年組主辦的第七屆「全港青年游泳大會」，將有多項精彩賽程，會在麗的電視中文台的「體育世界」中釉介紹出來，這「全港青年游泳大會」，是分定於今十四號與本月十九號舉行初賽和決賽，由於參加人數旣多，項目也有不少，所以將會有許多競爭得極爲熱烈可觀的鏡頭，會在螢幕上讓觀衆欣賞得到。至如下次在十九號舉行的賽程，麗的電視也將會全部錄影下來，排在下週的體育世界中播出。



「盲俠」勝新太郎有新作

「盲俠」勝新太郎又有新作，同樣以打鬥激烈取勝，該片爲「盲俠血洒無名街」，圖爲片中精采劇照：盲俠與近衛十四郎搏殺鏡頭。

銀色演義

江紫薇

東城

二十年來第一部最人性的佳片！

昨天重映又告滿座 今天請早

愛的世界

MISUNDERSTOOD

寸寸膠片，閃鑠鑽光，曠世難逢！

看此片而不感動者，除非是鐵石心腸！看此片而不讚美者！除非是木偶泥人！

皇宮

今天盛大獻映

「七虎斷魂鎗」英俊巨星 羅拔活 主演傑作

全部一故事曲折，一路緊張，七彩結局離奇，令人莫測！

惡鬥連場 血雨腥風

一錢一命 斷魂鎗

總統 大華 國寶

不日又一巨獻

百代公司波蘭籍段奇劫案 巨爆新橋

英武小生李察夏理遜 性感尤物馬嘉烈李 性格巨星阿道夫薛尼 三大巨星聯合主演

珍奇鑽石 移花接木 劫上天入地 殺人王！

化身大盜 連環鉅劫案

THE GREAT DIAMOND ROBBERY

七彩 全景 闊幕

智多星・橋段的「金剛」・打鬥的「鐵」・萬能・機關的「獨行俠」・槍法的「應有盡有」

新都 麗都 麗華 仙樂 民樂

李嘉 導演 金馬獎大獎 最佳作

今天盛大獻映

避免擠擁 預售3天

最夠氣魄 並非自稱 自己讚 睇過話 好都話好

青龍鎮

張美瑤 楊群 歐威 主演 合

新麗仙民 都華樂樂

彩色銀幕 闊 上片中英文

佈局妙！打鬥好！

監製 吳源祥

萬公司 出品 暉星 出品

GREATEST FIGHT

國寶

今天獻映

國泰機構出神入化武俠巨片

張慧嫻 張沖 陳浩 江山 四星領銜主演

伊士曼七彩闊銀幕

大丐俠

惡奴欺主 義士鋤奸 艷女忍辱 奇俠復仇

英京

今早場十一點映 紅花俠盜 謝賢・南紅主演

今五點九公餘場 突圍戰 孤軍 羅拔賴恩戰爭片

明早場 謝賢 芳芳 冬戀

明七公彩 千面金剛 大格鬥 蘇蘭場

英華

今早場十一點映 金鷗 緊張奇情巨片 謝賢蕭芳芳主演

今五點九公餘場 過虎跳牆 法蘭仙納杜拉彩

明五點金四加三別天日場閉特場 七彩武俠 女鏢師

今天正場王復衛七彩武俠龍門客棧 姊妹名片 女鏢師

東城

十二點半

荒漠奇俠

特藝七彩 SON OF CLEOPATRA 麥載蘭主演

票價六毫・一元・一元五毫

明早 喋血街頭

太平 國際 新都 龍城 金好世界

越旺 越映

第八天映

大結局

陳寶珠 羅艷卿 蕭芳芳 江雪 江妮 主演

香港 中央 北河 英京 英華 油麻地 新樂 七院聯映

好戲在後頭 滿有滿堂紅

總統 大華

第二週・週末請早

大映招牌貨

七彩 闊銀幕 中文字幕

盲俠血洒無名街

勝新太郎

近衛十四郎

觀衆與讀者一致好評

斬奸除惡 義重人情 為盲俠有中打又有人情味

新的 式的 大眼界 招 新的 橋段 大出 意表

利舞臺

今十二點半 日場

霍士公司 輝煌巨獻

卻爾登希士頓 力士夏里遜

萬世鴻圖

THE AGONY AND THE ECSTASY

義大利米開蘭基羅成名史的刻劃 不朽巨作

賭城3霸

石原裕次郎 二谷英明 宍戸錠 合演

七彩 大世界 帝宮 不日獻映

分類廣告

醫藥

痔

古方新法治療

華南中醫學院院長 陳復生

根治痔瘡 無痛 保証斷根

診費最平

奧狐 曲綫 男女腋汗

包單醫治 不留疤痕

面容

香港永泰中醫診所

男婦兒科 內科 外科

禿髮 皮膚

竹林氏 五代獨醫一科

胃

嚴重胃病 一服斷根

男人虛弱 陽萎早泄

余華生 尿

風濕筋痛

紫德芬

耳鼻喉

耳鼻 皮膚 癬 雷一鳴

布朗士 皮膚 尿病 生育

敬送尿病

贈止痕

尚有分類廣告 刊在第十二版

反覆小人呂惠卿

顧齋

宋呂惠卿，爲王安石心腹，事無大小，悉與之謀，頒行新法，惠卿固參與其事。安石敗，惠卿驟致執政，恐安石復出，故凡可以阻安石者，無所不爲，安石深悔爲其所誤。

宋，呂惠卿，晉江人，字吉甫，初與王安石經義多合，因薦之爲太子中允，安石親爲心腹，事無大小，悉與之謀，頒行新法，惠卿固參與其事，安石敗，惠卿驟致執政，恐安石復出，故凡可以阻安石者，無所不爲，安石深悔爲其所誤。旋罷相，章惇、曾布、蔡京等相繼當國，咸畏惡之，無敢引入者，以是轉徙外服卒。

惠卿生平自負，自恃才高，朝中貴臣，多視爲晚輩，出其下者，意氣自得，相傳呂洞賓嘗化道士以詩諷之，爲詠紙鳶者，曰：「因風相激在雲端，擾擾兒童仰面看，莫謂絲多便高放，須防風緊却收難。」蓋諷上台容易下台難之意也。惠卿不悟，卒死於外。其敗也，宋魏泰之「東軒筆錄」一則載：成化和尚早已占算知之，據所載略云熙寧八年，惠卿爲參知政事，權傾天下，時參政元絳爲翰林學士，與三命僧成化善，成化頗善數，嘗問之曰：「呂參政寵幸日隆，想早晚爲相矣。」成化答曰：「呂給事爲參政，譬如草屋上置鴟吻而已。」元絳曰：「然則其不安乎？」成化曰：「雖免可立而待也。」元絳問應在何時？成化斷爲是年之五月十七日，元絳不信，潛紀其月日，既而退朝，因語府界提點蔡確曰：「成化嘗言呂參政禍在眉睫，有是理乎？」於時惠卿權日盛，台諫緘口，無敢指議之者。迨至五月十七日，絕無消息，元絳退朝，因與蔡確，召而誚之，成化猶曰：「算必無失，姑且俟之。」二人遂笑其術之非。成化辭歸，未幾，內探報是日察院御史蔡承禧言呂參政兄弟，元絳聞之，大駭。惠卿之罷政事，實始此日也云。成化占算之驗如此，但無稽之談，姑妄聽可也。

惠卿不獨意氣凌人，且多行不義，故其必敗，實無待著龜，鄭俠一腔忠憤，取唐相數人，分爲君子小人，魏徵、姚崇、宋璟等爲君子，李林甫、盧杞等爲小人，又以馮京比君子，呂惠卿比小人，亦不爲甚，惠卿固一反覆小人。惠卿初事安石，無不曲意逢迎，及後安石失歡於太皇太后，神宗雖極力謂新法之利民，安石之忠國，亦難維護。安石因此風聲，亟求去位，將避其鋒，徐圖後計，神宗仍令若賢自代，安石乃薦呂惠卿，由是安石出知江寧，而惠卿擢遷參知政事。除確守王氏法度，並變本加厲，又用其弟和卿之策，創行手實法，時人號惠卿爲「護法善神」。迨鄭俠、馮京，相繼爲其黜退，氣燄益盛，橫行無忌，即恩師王安石亦欲陷之，屢借端興獄而不果。旋安石又復出同平章事，至是御史蔡承禧，中丞鄧綰，安石之子雱，合力言惠卿罪過，惠卿遂出知陳州，安石再得柄國。惠卿既出知陳州，王雱猶欲陷其於絕境，事爲惠卿所聞，即上訟安石罔上要君，並及其子構陷證據，安石嘗爲子辯誣，神宗心滋不滿。安石歸問於雱，亦自承。乃責其輕率誤事，雱懣年少氣，反唇相稽，因是鬱鬱成疾而亡，安石亦揣知上意不歡，既痛喪明，復悲失寵，乃請解職，神宗即時允奏，安石退處金陵，恒切齒書「福建子」三字，蓋恨惠卿爲閩人也。可見安石恨惠卿之深。惠卿之於安石，始則諂之，終乃害之，其非小人相交之謂何？小人而行小人之道，事安可成？此不易之理也，猶有諉之者，謂新法之不行，守舊之士大夫皆阻撓之故；而於惠卿則人盡唾罵矣。

頑時光倒流

李雨

走到門口，她聽見杜凌在叫她，她停了一下，就加快腳步往前走。

一輛的士剛好駛過，她一揚手，坐上去，回到她自己的簡陋的家。

他不會專屬於任何一個女孩子的，那若高高的門第的牆，她也根本無法飛越。

那個彩虹樑的夢，讓它碎了吧！

×××

她給他寫了一封信，她告訴他：他們的愛情不過是一場夢幻，她不想再沉醉在這沒有結果的夢裡，所以她決定中止這一段感情。

他一收到信，就給她打了幾次電話，但是她沒有接聽。不是不願意接，是不敢接，她恐怕一聽見他的聲音，就不能控制自己。

有兩次放學回家，她發現他的汽車停在樓下。她趕快繞個圈，從後樓梯上去。

然後，他的信來了，他要求見她一次面，讓他解釋誤會。

這裡面沒有甚麼誤會，也不需要甚麼解釋，他們是屬於兩個世界的人，根本不可能生活在一起。她硬着心腸不答覆他。她要解釋的理由，都在第一封信裡說清楚了，不管他是換換口味也好，是眞愛她也好，她也必須明白：她不能飛上枝頭變鳳凰。而且，從開始到結束，她也沒有過這種企圖，她祇是一個傻氣的女孩子，不是一個貪慕虛榮的女孩子。

這以後，他再也沒有電話來，沒有信，也沒有再在她樓下等她，這一段夢一樣的戀愛，眞的無聲無息地結束了。

很奇怪，接到他的信和電話的時候，她不覺也不聽，現在聽不見他的聲音，看不見他的字跡，日子却變得十分難耐。

也許他開始忘記她了，杜美說過，他一年不曉得要換多少個女朋友，大概現在他又挽着另一個女孩的手走進咖啡屋子。或者，在那個女孩的衿頭上，他又插上一朵新鮮的玫瑰。

午夜夢迴

南汀

三：勉強裝出達觀樣子

難道周志安已經厭倦愛情嗎？不是的，他正在熱戀着一個女人，好像一個情竇初開的中學生對於一個少女的初戀一樣。這人是誰？就是他自己的太太劉寄貞。

這是他的成功，也是他的幸福，足夠令人十分欽羨的。然而這成功、這幸福，竟遭天妒，由於劉寄貞的早死而告中斷了。

我還記得，在送她的靈櫬回來的路上，曾遇到周志安的要好朋友——小說家楊柳岸和我同車，我對他說：

「可憐的志安，他的失望，似乎比任何人還要厲害，因他太太在生時，他對一切都很有信心，而且也很幸運，很順利，他太太對他幫助實在太大了。現在，我們看到他不幸地死去一個賢能的妻子，他就好像一個孤苦零仃無所依靠的人，眞值得我們的同情和憐惜呢！」

「是的，」楊柳岸說：「她簡直把他徹頭徹尾地改造過，她處處維護着他，關照着他，眞是無微不至，現在，失去了她，他不久恐怕就要故態復萌，回復他的本來面目了。沒有她的節制，他可能再度荒唐和放縱，重新又墜入苦痛、迷惘的深淵了。我和我的太太，曾經邀他到我們的鄉下，靜養一個時期，可是他不肯接受，似乎他正在留戀着繁華的城市有所活動，我們祇好等待着吧！」

「雖然，天下無不散的筵席，」我說：「但周志安新賦悼亡，午夜夢迴，其實也是情殊可憫的。」

×××

時間很快就過了好幾個月，我因爲不願意打擾失去愛妻而正在悲痛着的周志安，所以，一直沒有去他家裡。祇給過他一封信，信裡面說：如果他願意和舊朋友會談，我便是渴望着和他見面的一個。這封信去後，接過他的秘書寫來的一封復信，很客氣也很普通，對我願望，不置可否，沒有甚麼決定性的說話。

幾個月過了以後，他的公司召開年會，同事們對他表示同情和慰問，一個人中年喪妻，是一件最可悲的事。但他的同事們，有些已經察覺他的生活似乎已經有了一些改變，變得容易發脾氣，而且對朋友很冷淡，雖不至於動輒吵鬧，相處不來，但已經缺乏了親切和融洽之感。至於我，對他倒沒有感到甚麼，我們每個月經常有一次小宴會，他對我的態度，還算未有特殊的改變，但是，他從未在我面前，提及過他死去的太太，也許是爲了避免情感的刺激，而勉強作出達觀的樣子來。

吻

世界短篇小說選　俄　契可夫著　傑克譯

三：邀請茶敘祇爲了禮貌周旋

勒貝將軍的態度很親熱，可是從他臉上的表情看來，顯然沒有去年那位伯爵那麼喜客，他的邀請軍官們茶敘，不過爲了禮貌上的周旋而已。

他們踏上地氈舖着的梯級時，心裏都明白了，主人說話的聲音，當差們忙着在客廳裏和梯上到處張燈。他們在這間屋子裏簡直太不知趣。

一屋子擠滿弟兄姊妹和鄰人們，大概家族內有甚麼喜慶事情，那麼，這家人怎會有興趣應酬那十九個陌生人呢？

客廳門口，站着一個高貴的老婦人，接待來賓，她長着一張蛋形臉兒，眉毛濃黑，跟皇后的模樣相似。

女主人端莊微笑，表示歡迎，先爲不能款待他們留宿而道歉。她笑容斂後，返身便走，情形很顯明，這位貴婦人，在全盛時期，見過不知多少軍官，現在軍官們對她已沒有甚麼用處，她之所以請他們茶敘，無非爲了她的身份地位，不得不循例招待罷了。

軍官們走進餐廳，早有男女老少十來人，坐在長餐桌的一端吃茶。

他們的坐椅背後，氤氳着一團茄煙霧。那裏是男人集團，中間坐着一個消瘦的青年，紅色小鬍子，高聲說着英語。這個集團後面，穿過一道門望去，是另一境界，室中燈光燦爛，擺着淺藍色的家具。

「各位先生，你們人數太多了，無法一一招呼！」將軍大聲說，努力裝成歡容，「你們各自請便，別客氣。」

軍官們——有的板着臉兒，有的勉強含笑，都極不自然，稍弱先後就坐。其中一人比其餘的更覺窘迫，那便是參謀官雷保城，肩背傴僂，外貌眼鏡的矮個子。這時，他的同事們有些端坐，有些強作笑顏，他自知長得不漂亮，滿嘴野貓鬍子，戴着眼鏡，暗暗發生了自卑感！「我是最膽怯的，最平庸的，在全隊中最不出色的一個！」

新潮

上湯文武著

九七：彼得大惑不解

壓下悄悄的人底心裡，總是千變萬化，疑雲疑雨，乍驚乍喜，有時從好處想，有時從壞處想，迴滑對方不敢聲，便以爲他（她）個自己，過着對方高興時，便以爲她（他）喜歡自己了。彼得此刻的心情，就是這樣子，正當他惆思的時候，芝芝端了咖啡來了。奇怪的，她也斟了一杯，彼得記得：過去跟芝芝上餐廳，自己要咖啡，她總是要阿華田或其他飲品，從未見過她吃咖啡，爲甚麼今天又是例外。

眞的，芝芝自己斟了一杯咖啡吃是例外的，因爲她怪受彼得冷落之後，聽了母親和妹妹的勸告——和顏待人，順從別人，遷就對方。她突然改飲咖啡，就是希望使彼得知道她的嗜好和他一樣，她邊呷着咖啡邊溫言的說：「彼得，吃咖啡眞是恰神，怪不得你這樣喜歡它了。」接着又說：「彼得，你喜歡飲那一種牌子咖啡？」

「祇要咖啡便喜歡，我不論甚麼牌子的，」彼得邊說邊張望，尷尬的說：「伯母還沒起來嗎？」

「起來了。」

「美美現在放暑假，一定還沒起床了……」彼得故意這樣說。

「美美今早不知爲甚麼這末早起，在你未來之前五分鐘，便說到外邊去一趟，等會兒才回來……」彼得聽了，好像洩氣的皮球，大失所望，也大感奇怪，焦灼的問：

「美美去那兒？」

如果在以前，彼得這樣問，會惹起芝芝的反感，但今天，她却溫言的說：「美美沒有說……」接着又佯作不知情的問：「彼得，美美曉得你來嗎？」半晌，又嬌憨的說：「我相信美美一定不知道你來，不然的話，她便不會外出，就算有急事外出，也會叫我轉告你的……」

彼得被芝芝這一番話，弄得啼笑皆非，不曉得她倆弄甚麼玄虛，而今，最使彼得尷尬的，就是不方便表示自己到這兒的目的是來找美美，加以芝芝說美美就快回來了，殆得在這兒稍候，怎知過了二十分鐘，美美還沒有回來，正當彼得想告辭的時候，梅太從房間跑出來了，見了彼得，慇懃的招待，並讚賞芝芝說：

「芝芝，彼得來了，爲甚麼不告訴我？」跟着又問：「美美呢？」

「美美在彼得來前五分鐘，便外出了，」說等會兒便回來……」

「他有沒有說去那兒？」

「沒有。」

梅太替彼得加添咖啡，母女今天把彼得當作上賓的看待，非常客氣，尤其是芝芝，更加客氣，十多分鐘後，美美挽着一包東西回來了，含笑的抱歉說：「彼得，眞對不起，累你等了這末久……」

市聲

流水年華

夏瑞平

「可是你又知道得那麼多。」

「我看報上的廣告罷了。」

「你說的不是眞話。」

「我不用對你說假話，是嗎？」

「不錯。」

談仁駿去捉她的手，說道：「我們一見面就爭執，實在有點不禮貌，還是談談別的吧？」

「我倒覺得你與衆不同。」

「甚麼地方與衆不同？」

「普通的客人一見面就說阿諛的話，你開口就批評。」

「我怎敢批評你，我祇是不喜奉承罷了。」

「我不喜歡奉承，因爲奉承往往有目的。」

「那一類目的？」

「你明白的事還要我解釋？」

「你對我有估計錯誤的地方，就歡喜而言，我是個白丁。」

「李先生太客氣了。」

「不是客氣，我過去從來不想到舞廳的。」

「你一定是個忙人。」

「算不了忙人，不過沒有多餘的時間到舞廳裏來。」

「李先生幹的是那一行？」

「以玩票的性質辦過工廠。」

「什麼工廠？」

「現在都關了門，不提也罷。」

「一定是賺了錢，享福了。」

「經營失敗是眞的。」

「客氣。」

不知什麼緣故，談仁駿現在似乎把剛才的煩惱統統都驅走了，他覺得輕鬆了一些。

「丁小姐，你一定讀過相當多書，你的口才極好，」他說。

「不見得，祇讀完初小罷了。」

「絕對不會，我相信你至少讀完中學。」

「何以見得？」

「一個受初等教育的人和中等教育的人說話的措詞完全不同。」

「你能夠說得如此肯定嗎？」

「我敢肯定。」

丁敏嘆息一聲，說道：「與其受過相當教育，這才使人覺得慚愧！」

「在這個巨大的浪潮中，誰又能把握得住自己！」

「我們都不要提身世吧，李先生，活得糊塗一些倒是福氣呢！」

「你說得不錯，我們來跳一支舞吧。」

他們起身下舞池。

半靜寂地帶

丹尼

爲應付未來人口過度增加，家庭計劃會，大量推行避孕環、避孕丸之後，現在，又鼓勵婦女去打避孕針。防止未來孩子的「出境」，其緊張情形，甚於防止非法難民的入境。

×

左報刊出中華總商會召開會員大會通告，文末署名，係「會長高卓雄」，但下面多了一個「（假）」字。在香港，「高卓雄」外，顯然還有一個（假）高卓雄。

×

澳門砵乖埠，警方破獲一個番攤賭檔，拘賭徒四人，一個九十二歲，一個九十歲，另兩個都超過八十歲。這是他們生命的最後賭注。

×

中共文革派，抨擊印有花草蟲魚鳥獸圖案的大陸郵票，指爲足以腐蝕「毛澤東思想」而加清算。莫斯科電台嘲笑說：蟲魚鳥獸也可以腐蝕，「毛澤東思想」的價值，值得懷疑。「價值」本來就是如此，何必「懷疑」！

曹操

歷史小說　南宮搏著

聞訊痛哭

死裏逃生的車夫奔到泰山，把經過報告泰山太守應劭；於是，應劭一面派人到鄄城去報告曹操，一面發本邑兵馬去追敵。

張闓亦不示弱，他獲得了巨大的財富，收編了幾股盜賊，一面抗拒應劭，一面發兵泰山界內的華縣與費縣。

——一場新的戰爭因此挑了起來。

在鄄城的曹操聞訊之後跳了起來，立刻要發兵攻徐州，爲父報仇，以及奪還一百多車的財貨。可是，荀彧和程昱及郭嘉三人同時阻止他；他們告訴他，與袁術的大戰剛結束，兵疲了，不能再用。徐州是一個頑強的敵人，輕率出兵，必然會失敗的。

「我不能忍受啊！」曹操叫出來：「他們像強盜。」

「我們要報復，可是，現在不能動啊！」郭嘉嚴厲地說道：「一動而敗，就會失掉再報復的機會了。」

「我——」曹操一揮拳，重重地擊落在矮脚几上；突然，他以雙手掩面，放聲痛哭。

「孟德——」荀彧輕輕地按住他的肩膀：「安靜些，千萬不可爲此而衝動。」

——自從反對董卓的軍事行動開始之後，曹操雖然亂闖亂打，爲了自己的前途而掙扎。可是，他從來沒有衝動過。這是第一次，他在感情激動中要求戰爭。

雖然如此，當荀彧說了之後，他終於安靜下來。

「孟德，你現在還祇是開始，根蒂太脆弱了，任何輕舉妄動，都會使你受到久遠的損害，」荀彧又說。

曹操失常的哭泣收斂了。然而，他陷入迷惘之中，茫茫地站起來，嘆了一聲，便脚步踉蹌地回了進去，他走入卞氏夫人的房間。初生的曹植在大床上，睡着了。

「子建！」他和淚叫着兒子的名字：「子建！」

卞氏駭異地瞪着丈夫，她知道有意外事發生，可是，她不敢詢問，祇是瞪着丈夫。

「大人被強盜殺了！」曹操垂下頭，低抑地說。

她驚惶地張開口。

「那強盜是徐州牧陶謙——他殺了我的父親，還有我的母親、庶母、弟弟、妹妹……」曹操咬牙切齒，繼續往下說，「殺了我的家人之外，還搶走了我的家財……」

「孟德！」卞氏幾乎要哭了，她竭力支撐着。

褓姆抱到這情形，連忙上前，欲抱開酣睡的孩子。於是在悲憤中的曹操一揮手，沉沉地說：

「讓他睡在此地——」他說完，搖晃着走出到外間，在鋪廳的椅上躺下來。（一〇九）

瘦君夢

第二十回　輕敵喪雄師　見危授命　孤身當大憝　積重難圖

當毛澤東在江西各縣大肆燒殺搶掠之際，其他地區也逐漸爲共黨割據，其中最著名的要算是豫鄂皖蘇區，由黃埔軍校學生鄺繼勛所創立，以三省交界的金家寨爲根據地，周圍十幾縣皆爲佔據，其次是湘鄂西蘇區，由賀龍所創，賀龍自從南昌暴動失敗，在粵北被俘，經國軍將領放走，逃去香港住了幾個月，他的爲人一天不打仗，不殺人就感覺不樂，在香港法治地區自不容他殺人，住了一段時期可與悶死了，恰好接他家中齋日夥計來信，報告當地有許多小股，但是缺乏一個統一的領導人，希望他能回去化零爲整，再闖一番。

賀龍接到信大喜過望，就化裝潛回內地，到了家鄉桑植、大庸一帶，各地小股紛紛來歸，漸漸成爲一個大股，自號紅二軍，中共中央特派關向應去擔任政委，幫助賀龍改造，組織起政權，成立一個湘鄂西蘇區。

其他尚有湘贛蘇區、湘鄂贛蘇區、贛東北蘇區、閩西蘇區、閩粵、閩贛蘇區、左右江蘇區、陝甘蘇區，全國大大小小出現了十個左右梁山泊形勢的蘇區，國民政府認爲不能輕視，決計徹底消剿，在這些蘇區中，毛澤東領導的江西中央蘇區力量最大，所以先剿這一區。

這時國民政府改組，主席蔣中正被推並經中國國民黨中常會付以剿匪全權，事權既經集中，蔣主席就着手整頓，佈置剿共軍事，親往南昌視察，當在南昌設立陸海空軍總司令南昌行營，派魯滌平任主任，負責指揮剿共軍事。

消息傳到中央，毛澤東大吃一驚，當即召集重要幹部開會，商量對策。

朱德說道：「我們在此地力量日漸強大，攻城略地，殺官劫庫，國民政府要向我們動手，也是意料中事，既然國民黨佈置進攻，我們就準備迎敵就是了。」

毛澤東皺眉道：「怎樣打法呢？」

劉伯承說道：「兵法上說得明白，作戰要迎敵於國外，既然白軍要來進攻，不如趁他們未來，採取先發制人的手段，打他個措手不及。」

毛澤東冷笑道：「照我們這點力量，還到白區去同白軍作戰，不是找死。」

劉伯承忍住氣問道：「依照主席的意見應當怎樣呢？」

毛澤東說道：「白軍既然要來進攻，一定出動大量兵力，我們不能力敵，唯一辦法，祇有加強準備，如果敵人兵力太大，我們就拉隊去別處另開闢新地區，中國地方這麼大，到那裡都可生存，何必同敵人的砲火拼命。」

劉伯承說道：「這麼戰略恐怕有點問題，我們自從破了吉安以後，把吉安城內能以搬動的東西皆搬來，已經建立起一個根據地，此日突然放棄了，這些輜重怎麼搬動？」

毛澤東冷笑道：「本是搶來的，到了別的地方再搶就是了，有甚麼困難。」

朱德恐怕兩人再爭下去，說道：「此事暫時不必作決定，可以向黨中央請示機宜，再定出辦法。」

精神萎靡氣血虛　未老先衰體轉弱

補養根體　氣血治弱

中氣虛弱現象：精神不濟　體虧氣弱　四肢疲倦　食慾不振　補氣治本第一

氣壯血旺體力健　恢復了龍馬精神

中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　神經衰弱　失眠夢多　胸翳氣頂　胃痛滿悶　消化不良　頭痛眩暈　手足酸軟　腰酸背痛　體倦乏力　夜尿頻數　丹田不固　機能退化　精神萎靡　未老先衰　體弱之徵

提煉精華・藥水丸散・對症配服・即服即效

轉弱爲強・勢如破竹・絕無虛不受補之弊！

體弱康復法　消耗過度萎靡不振　體質虛弱百病叢生　補虛治本轉弱爲強　精壯強身龍馬精神　血虛體弱現象　婦女血虛面黃肌瘦補血調經百病消遙

腦痛眩暈健忘　腦神經衰弱記憶力薄弱　益智慧健腦力治腦病

頭暈腦痛體弱　心跳　中氣虛弱　補虛治本第一

頭痛腦暈　腦神經衰弱　夢多失眠健忘　益智慧健腦力治腦病

胃痛根治法　胃痛消化不良　須提防胃下垂　胃潰瘍　十二指腸潰瘍　特效藥立止胃痛・根治胃病　大便發黑三天轉黃埋口根治　大便青綠消化不良三天轉黃　十二指腸潰瘍　胃下垂　消化不良速愈法

陸奎生中醫師　健康報導　第四百期　逢星期六刊登　診症時間：上午九至十二時　下午三至六時　夜診九至九時半　香港中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五〇一室（中央市場側）電梯按15字　九龍晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）　星期日照常應診・出診預約・陸奎生醫務所診症時間均書　立止胃痛　根治胃病

消化不良療法

分類廣告　醫藥

李惜文　老中醫　痔

老鼠偷糞　痔　廿元包醫　嚴重痔血

謝健初　腦暈　虛弱

留日專門　中醫外科　英平　痔瘡

伍青劍　七代祖傳　痔

包愈男女尿病

癬　白蝕　奧狐

朱仁生　外皮

小便

莫敬仁　痔瘍　廿元包醫

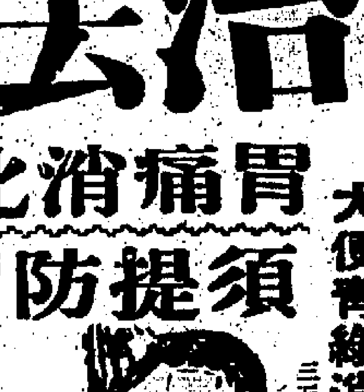
陳銳培　癬門蝕

耳鳴耳聾丸

祖傳中醫　良國岑

耳鼻喉尿痛

尚有分類廣告刊在第十二頁



工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費不折不扣

每段位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區新東利源東街八號地下 電話：二三五四九五、二三一三三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號志成公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道排七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊街口青源街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

灣仔

8248
8289
8290
8332
8333
8335
8336
8338
8339
8341
8354
8355
8356
8357
8358
8359

租售 土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 急售 洋樓廉售 新樓廉售 特價樓宇 新樓平售 木屋出售 洋樓平售 唐樓平售 特價唐樓 二樓出售

招租 特價平賣 向南唐樓 二樓出售 （香港）堅道洋樓 地下招租 跑馬地樓 中區空字樓 （九龍）旺舖平租 商用騎樓 代請西人工 高尚住宅 夜校廉租 商業樓宇

出讓 旺舖招租 官塘工場 城南道 創業良機 唐樓急讓 出國廉讓 正價收購 橫門出讓 得吉利讓 二樓全層 酒庄出讓 街市酒莊

黃大仙 新區17座57號 士多出讓 士多平頂 石屋出讓 影樓平讓 拳師振狗 ＣＣＯ琴廠出讓 出國廉讓 徒舖廉讓 招生 小學寄宿

你也能快過電腦 新式珠算發明人李開正教授29離港行前首次傳授戰勝電腦的秘法李氏速算法

新無敵羽毛花

英法 日婦 國語打字 打字 教授鋼琴 莉琪影專 小學寄宿 校學教主天 招寄宿生 生宿寄招 60元寄宿 速成英文 英數理化 學 函授出入口 學 生記黃 6866年米拿8元12元

英婦 中夜 日夜冷氣 一流師資 攝影冲放 語日文英授函營兗 珠算初學 算數 補習 冲放 攝映 學打字 每月十二元 神奇新技 英語 發音 郭法 事務 數 中國國術 專教西報

速成英語會話學校 日夜冷氣 個別小組 時間任擇 速成實用 彌敦道724號二樓（旺角道口） 電話：693463

英婦 香港商科語言書院 立案 航海駕駛 學院 國廣告畫 油素描畫 香港音樂專科學校 法日英商文文婦科 慧娜招生

待聘 保羅F6 報紙售 做數 到府補習 雪梨大學 出口 理帳 人才待聘 會計報稅 家庭補習 學生苦惱 家庭補習 補習稱王 徵求 良友婚姻 服務公司 家庭婦女 百合婚姻 服務公司

徵婚啓事 徵求伴侶 收買舊傢俬 冷氣按房 徵求現營 聘請 餐廳女職 時裝招請 招請女工 請男學徒 粥麵請人 徵聘教員 聘請雜務 新界餐廳 英文教師 請外勤職員

美加國英大拿加國美 國英大拿加國美 工員種各請聘薪高 美國高薪聘請 聘英文教員 洋行誠聘 什務工友 請帶位員 聘請教員

請學徒什工 餐室西廚 中年主婦 工讀少女 學校工人 聘女教師 聘請教師 啓事 退股啓事 買屋聲明 大有希望 信豐兒童藝術所 頂讓聲明 承頂

領長壽金 領長壽金 領長壽金 緊急聲明 茶樓持牌 小販同業會 買賣聲明 遺失 遺失聲明 商業 赴英國・加拿大 半島旅行社 萬能角鋼

戴維時實驗室 毛棉針織 冷氣機 邑記設計 掌紋 塑膠模 打字機大平賣 大批新舊手提及座檯打字機平賣，並有修理 上海壽衣 油印 專改西裝 打臘抹窗 精美手表

利斯本 鈴木電單車 雪櫃噴油 字機修打 新界九龍港服務 電視修理 打字機 收銀機 計數機 翻噴雪櫃 影印 泰源冷氣 新都鍾應堂 瑞香園 代客貯貨 葉麗泉命相斟擇 電視 蘇氏

每月主辦 台灣・日本旅行團 代售廉價機票 影印 五十張二元 日馬星越泰 特快簽証 （代購機票回佣等）泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊 香港壆石 風水論 再論 油印 五毛上門 膠臘板地 搬運 大眾搬屋公司 九661418 港727088 迅速妥善 取價最平 大小歡迎

大來搬屋 三十元 九：859604 港：303418 中聯搬屋公司 港717922・710725 九672608・667301 有利搬屋 立泰搬屋 30元 新新搬屋 卅元 百利搬屋 九龍運搬公司 專門搬屋 五新搬屋 874544 782056

忠信搬屋 九：840909 港：434789 忠誠服務 大小歡迎 興隆搬屋 港619742 九672704 友誠搬屋 卅元 志誠搬屋 761848 864733 卅元搬屋 大東南搬屋 字號老 車輛多 收費平 服務好 東發搬屋 福來搬屋公司

立勝搬屋公司 九龍848810・885280 香港772755・773544 安全搬屋公司 九675872・672704 港444566 雄記搬屋 廉價搬屋 大信搬屋公司 三十元 永安搬屋 合勝搬屋 公平搬屋 廿五元 誠信搬屋 773414 661799 30元